

## 4. julij — dan borca

### HIMNA

PESEM O SLAVI POJO NAM GOZDOVI,  
 SPEV KI NIKOLI NE IZZVENI.  
 PESEM O SLAVI POJO NAM GROBOVI,  
 PESEM ZA NAS ŽRTVOVANE KRVI.  
 PESEM O SLAVI POJO NAM RAVNINE,  
 PESEM O SLAVI NAM MORJE SUMI.  
 PESEM STOLETNEGA HREPENENJA,  
 O DOMOVINA SVOBODNIH LJUDI.

RODOVI NAJ NOVI BODO OBALA,  
 SKALNA OBALA, KI VALOVE DROBI.  
 VALOVE VIHARNE KRIVIC IN NASILJA,  
 PODTIKANJ NIZKOTNIH IN PODLIH LAZI.  
 O DOMOVINA, NAJ SE NIKOLI  
 NAD TABO NOČ TEMNA VEČ NE SPUSTI.

V BOJU POMLAD SE JE NAM RAZCVETELA,  
 V BOJU IZ ŽRTEV IN IZ KRVI.  
 V ZNOJU OB PLAVZIH IZ NAŠEGA DELA  
 V ZARJI ŽELEZNI NAS ČAS SE BUDI.  
 DAN SE NAD SIRMIMI POLJI RAZPENJA,  
 SREČE KRUH ZLATI IZ ROK NAM ZORI.  
 VSE, KAR OČETJE SO HREPENELI,  
 NAM DOMOVINA KOT MATI DELI.

RODOVI NAJ NOVI BODO OBALA,  
 SKALNA OBALA, KI VALOVE DROBI.  
 VALOVE VIHARNE KRIVIC IN NASILJA,  
 PODTIKANJ NIZKOTNIH IN PODLIH LAZI.  
 O DOMOVINA, NAJ SE NIKOLI  
 NAD TABO NOČ TEMNA VEČ NE SPUSTI.

BRATSTVO NA SVETU NAJ NARODE ZDRUŽI  
 V ZVEZO SVOBODNIH, SREČNIH LJUDI,  
 DA BO NAS SVET VSEM LJUDEM DOMOVINA,  
 VSEM, KI SOVRAŽIJO SUZNEJE VEZI,  
 BRATOM IZ AFRIKE, AZIJSKIM BRATOM,  
 BRATOM TEPTANIM NA ZVEZDI SVETA,  
 DA BO CLOVESTVO ENA DRUZINA,  
 DA BO SVET ZVEZDA BREZ JEČ IN MEJA.

RODOVI NAJ NOVI BODO OBALA,  
 SKALNA OBALA, KI VALOVE DROBI.  
 VALOVE VIHARNE KRIVIC IN NASILJA,  
 PODTIKANJ NIZKOTNIH IN PODLIH LAZI.  
 O DOMOVINA, NAJ SE NIKOLI  
 NAD TABO NOČ TEMNA VEČ NE SPUSTI.

M. Klinar

## V. zlet jugoslovanskih tabornikov

Danes (2. julija) se bo na prostoru med Lescami in Bledom (na nekdanjem golf igrišču) na petem zletu bratstva in enotnosti jugoslovanskih tabornikov zbralo okrog 7000 mladih iz vseh jugoslovanskih republik. Na tej največji letošnji taborniški prireditvi v naši državi bodo proslavili 25. obletnico osvoboditve in 20. obletnico ta-

borniške organizacije. Srečanja mladih tabornikov pa se bodo udeležili tudi predstavniki podobnih organizacij iz zamejstva.

Pokrovitelj letošnjega zleta jugoslovanskih tabornikov, ki bo trajal 10 dni, je predsednik Tito. Slovesno pa bo to največje taborniško manifestacijo odprl jutri ob 18. uri predsednik republiške

skupščine in prvi predsednik zveze tabornikov Jugoslavije tovariš Sergej Kraigher.

Med desetdnevnim srečanjem se bodo taborniki pomerili v taborniških veščinah in prvi pomoči, seznanili pa se bodo tudi z znamenitostmi na Gorenjskem. Pri nekaterih prireditvah bodo sodelovali tudi pripadniki Jugoslovanske ljudske armade.



Se pred dopustom na obisk v specializirane trgovine

TRGOVSKEGA PODJETJA ELITA,  
 KRANJ!

DROGERIJA, Titov trg 23

— kozmetika,

BABY, Titov trg 23

— vse za vaše otroke,

MODA, Titov trg 15

— kopalne obleke, perilo,

MAJA, Prešernova 11

— letne ženske bluze, perilo,

KLUB, Cankarjeva 5

— moške srajce, moderni kroji,

VOLNA, Cankarjeva 6

— pletenine vseh vrst, volna za pletenje

## Mar res »obzorja kmetom bodo se zjasnila?«

Ločani so trdno odločeni do temeljev spremeniti položaj živinorejcev in poljedelcev, ki bi v sodobnem gospodarstvu morali imeti pomembnejšo vlogo kot doslej — »Kislo jabolko« sta prva načela občinski komite ZK in občinska konferenca SZDL

Biti kmet je pri nas dostikrat nevhvaležna reč. To pomeni biti razpet med vsakdanje naporno delo in skrbi, ali bo letina dobra na eni strani, ter med strahom za usodo posestva in lastno starostjo na drugi. Rekli bi lahko, da skoraj ni bolj negotovega poklica kot sta poljedelstvo in živinoreja. Družba ju je dolgo zanemarjala, zato imamo danes le še malo velikih zasebnih kmetij sposobnih držati korak s časom, z zahtevami sodobnega življenja. Nekdaj trdna posestva so razdrobljena v majhne krpe zemlje, kjer ni moč uveljavljati principov določenih vrst kultur in kjer mehanizacija ne more priti do veljave. Stanje je kritično, ugotavljajo strokovnjaki, treba bi bilo naglo ukrepati. No, kaže, da tokrat vendarle ne bo ostalo samo pri besedah. Vodilni družbenopolitični organizaciji sta namreč pred kratkim začeli s široko razpravo o nadaljnjem razvoju kmetijstva v Sloveniji. Stališča, sprejeta minuli četrtek na seji republiške konference ZK, prinašajo novosti, ki utegnejo čez nekaj let izboljšati položaj naših poljedelcev in živinorejcev ter jim povrniti nekdanjo veljavo.

Toda tokrat ne nameravamo pisati o stanju v slovenskem kmetijstvu nasploh,

temveč o razmerah v škofjeloški občini, kjer so odgovorni začeli z obsežno akcijo in za korak prehiteli svoje sode. V torek, 30. junija, popoldan sta občinska konferenca ZK in občinska konferenca SZDL sklicali skupno sejo in podrobno pretresli (ter potrdili) dolg seznam stališč posebne delovne skupine, ki je na podlagi zbranih podatkov sestavila spisek ukrepov, potrebnih za čim hitrejšo izboljšavo stanja v kmetijstvu. Konec leta bo o slednjem razpravljala tudi skupščina, saj sodi problem v okvirje srednjeročnega plana razvoja kmetijskega gospodarstva. Osnovno vodilo pobudnikov sprememb je bila ugotovitev, da ne gre čakati na na odločitve višjih (republiških) forumov, ampak pričeti (Nadalj. na 24. str.)





6. septembra

# Zbor gorenjskih aktivistov v Bohinju

Pogovor s sekretarjem izvršnega odbora občinske konference SZDL Radovljica o pripravah na to osrednjo gorenjsko prireditev ob 25. obletnici osvoboditve

»6. septembra letos bo v Bohinju II. srečanje gorenjskih aktivistov. Hkrati bo to osrednja gorenjska proslava ob 25. obletnici osvoboditve. Tovariš Varl, vi ste tajnik odbora za izvedbo II. zbora, Povejte nam, zakaj bo II. srečanje prav v Bohinju?«

»Ko je bilo lani septembra po sklepu medobčinskega sveta ZK za Gorenjsko prvo takšno srečanje v Železnikih, so na njem sklenili, da bi bila v prihodnje takšna srečanja vsako leto v drugi občini.

Svet gorenjskih občin je sredi junija letos sklenil, da bo drugo srečanje v Bohinju Pod skalco in v Ukancu prvo nedeljo v septembru. Za Bohinj so se odločili, ker je bila v hotelu Zlatorog pred 26 leti konferenca aktivistov jeseniškega okrožja.«

»Kakšen pa je namen srečanja?«

»Namen srečanja je, da se ob 25. obletnici osvoboditve zberejo vsi še živi medvojni aktivisti, ki so se v različnih organiziranih oblikah borili

proti okupatorju in domačim izdajalcem. Razen tega želimo, da na srečanje pridejo tudi povojni družbenopolitični delavci. Tako pričakujemo, da se bo II. zbora gorenjskih aktivistov udeležilo okrog 8 do 10 tisoč ljudi, ki so bili aktivni v zadnjih 30 letih na Gorenjskem.

Ob tej priliki naj povem, da bo na zboru v Bohinju prebrana domicilna listina, ki jo bodo za vse politične, varnostne, gospodarske in druge organe, ki so delovali med

vojno, sprejele vse gorenjske občine. Razen tega pa bo ta dan v Bohinju tudi zbor borcev jeseniško-bohinjskega odreda, kjer bodo vsi preživeli borci dobili knjigo spominov na prehojeno pot odreda.«

»Kakšen pa bo program drugega zbora gorenjskih aktivistov?«

»Poseben odbor že pripravlja podroben program. Za zdaj lahko rečem, da se bo močno trudili, da bo leta čim bolj bogat. Tako bo na

večer II. zbora Pod skalco partizanski miting. Za drugi dan pa bomo pripravili kulturni program, na katerem bodo sodelovale občinske kulturno-prosvetne skupine. Na zbor bomo seveda povabili tudi najvidnejše slovenske družbenopolitične delavce. Hkrati pa bo ob tej priliki izšla posebna brošura, v kateri bodo najvidnejši udeleženci zbora v Bohinju opisali svoje spomine. Razen tega pa bomo izdali tudi posebno spominsko značko.«

A. Zalar

## Karavana brigadirjev v Kranju

Organizacija Zveze mladine Hrvatske organizira vsako leto Karavano brigadirjev, ki jo sestavljajo nekdanji brigadirji, graditelji slavni mladinskih prog.

Letošnja Karavana brigadirjev šteje 40 članov in je včeraj popoldne prispela tudi v Kranj in nato nadaljevala

proti Predvoru, kjer so nekdanji brigadirji prenočili.

Danes dopoldne ob devetih se bodo zbrali v dvorani občinske skupščine v Kranju, kjer se bodo s predstavniki turističnih in prevoznih organizacij Slovenije pogovarjali o problemih turizma. Obiskali bodo še Iskro, nato pa odšli proti Ljubljani.

—jk

## GORENJSKA KREDITNA BANKA

BLED • JESENICE • KRANJ • RADOVLJICA • ŠKOFJA LOKA • TRŽIČ

# VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE



Za vlagatelje, ki v času  
**od 1. II. 1970 do 31. VII. 1970**  
vložijo na hranilno knjižico ali na devizni račun

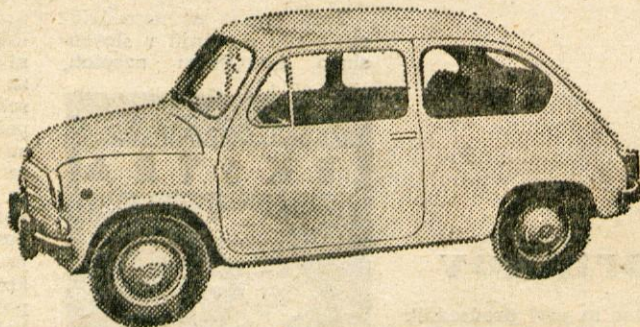
- Din 2000 - vezano nad eno leto
- Din 1000 - vezano nad dve leti
- Obnovilo v navedenem času rok vezave

Za vsak navedeni polog en žrebni listek  
Za večji polog več žrebni listkov

19. 8. 1970  
na  
**JESENICAH**

**100**  
**NAGRAD**

PRVA NAGRADA



Hranilne vloge obrestujemo:

- navadne 6%
- vezane nad 1 leto 7%
- vezane nad 2 leti 7,5%

Sredstva na deviznih računih obrestujemo:

- navadna 5% v devizah
- 1% v dinarjih
- vezana nad 1 leto 7% v devizah
- 0,5% v dinarjih



1 osebni avto »750 Zastava«	9 brivnikov »Iskra sextant«
5 pralnih strojev »Gorenje«	10 garnitur »Girmi - Iskra«
5 hladilnikov 170 »Gorenje«	10 ur - potovalnih budilk
5 koles Pony »Rog«	10 jušnih servisov
10 tranzistorjev »Bled« UKW	10 garnitur brisač
5 elektr. gramofonov »Iskra«	10 jedilnih priborov
	10 el. likalnikov »Rowenta«

### JESENICE

Z jeseniške občine bodo odšli na II. kongres samoupravljalcev v Sarajevo trije delegati. Dva so že izbrali v Železnari, enega pa bodo izbrali delovni ljudje ostalih kolektivov v občini. Izvedeli smo tudi, da bo imel enega od koreferatov na kongresu tudi predsednik osrednjega delavskega sveta združenega podjetja Slovenske železarne Tomaž Ertl.

—jk

Na zadnji seji tovarniškega komiteja Zveze mladine v Železnari so govorili o delu, ki ga nameravajo opraviti v poletnih mesecih. Poletne mesece bodo izkoristili za izdelavo analize o delovanju mladih v samoupravnih organih, družbenih organizacijah ter organih krajevne samouprave. S to analizo bodo prav tako poizkušali ugotoviti, kakšno mnenje imajo mladi o Zvezi mladine in družbenem življenju občine. Predvsem pa vodstvo tovarniške mladine zanima, kako si mladi zamišljajo mladinsko organizacijo in kaj od nje pričakujejo.

—jk

Na občinski konferenci Zveze mladine na Jesenicah so se odločili, da se bodo z vodstvi delovnih organizacij pogovarjali o položaju vajencev, kar pomeni uresničevanje sklepov problemske konference ZMS o vajencih oziroma učencih v gospodarstvu. Vajenci bodo prav tako izpolnili anketni list z vprašanji o njihovem položaju.

—jk

### KRANJ

Kranj, 1. julija — V stavbi občinske skupščine je bila popoldne zadnja seja izvršnega odbora občinske konference SZDL pred poletnimi meseci. Izvršni odbor je razpravljal o nadomestnih volitvah za poslanca gospodarskega zbora republiške skupščine v volilni enoti Kranj — Tržič in o osnutku pravilnika za podeljevanje priznanj občinske konference SZDL. Razen tega je izvršni odbor ocenil izvedbo in rezultate referenduma o samoprispevku občanov ter delo občinske konference in njenih izvršilnih organov v letošnjem prvem polletju. Na seji so imenovali tudi sekretariate sekcij za gospodarstvo, za izobraževanje in vzgojo, socialno zdravstvena vprašanja in za mednarodne odnose.

A. Z.

### RADOVLJICA

V krajevnih organizacijah socialistične zveze v radovljiški občini so se pred nedavnimi začeli sestanki političnih aktivov. Na njih se vodstva socialistične zveze s predstavniki drugih krajevnih organizacij pogovarjajo o uresničevanju dokumenta SZDL danes oziroma o sodobnejšem načinu delovanja socialistične zveze. Sestanki političnih aktivov so bili za zdaj v Lescah, na Brezjah in v Podnartu. Seje političnih aktivov v občini bodo končane ta mesec.

A. Z.



# Kako zagotoviti socialno varnost železarjev?

»Če bi kupci poravnali vse obveze, bi bil naš žiro račun čez noč deblokiran,« je med drugim dejal generalni direktor jeseniške Železarne mag. Peter Kunc

Razširjena seja predsedstva občinskega sindikalnega sveta na Jesenicah, bila je v petek, 26. junija, je bila v celoti namenjena obravnavi trenutnega gospodarskega položaja v Železarni ter prihodnosti 6000-članskega delovnega kolektiva. Zaradi pomembnosti Železarne za gospodarsko in družbeno življenje občine so se petkovega posveta udeležili tudi predsednik skupščine občine Franc Zvan, sekretar občinske konference ZKS Pavel Lotrič, predsednik občinske konference SZDL Bertj Brun, republiški poslanec Grošelj itd.

Ko je predsednik občinskega sindikalnega sveta Stefan Rodi našteval vzroke za ta sestanek — po mnenju prisotnih je bil eden prvih takšnih v občini — je poudaril, da so o problematiki Železarne govorili že na VI. seji plenuma sindikalnega sveta, vendar zaradi pomanjkljivega poznavanja položaja stvari niso mogli do dna. Rodi je menil, da bi se morali v razgovoru o današnji Železarni opirati predvsem na naslednja vprašanja: Kako daleč smo z uresničevanjem sanacijskega programa? Ali smo v Železarni sposobni zagotoviti normalne osebne dohodeke ter njihovo rasti? Slovenski sindikati menijo, da mesečni dohodek zaposlenega ne bi smel biti manjši od 800 dinarjev, na zasedanju občinskega sindikalnega plenuma pa si niso bili povsem na jasnem, ali je takšna rast osebnih dohodkov zagotovljena, čeprav Železarna v enem mesecu naredi veliko več, kot se ob koncu meseca znajde dinarjev v delavčevih kuvertah. Jeseniški sindikat prav tako zanima vprašanje družbenega standarda zaposlenih. Na zadnjem sindikalnem plenumu so namreč nekateri povedali, da v Železarni do leta 1973 ne bo nobenih sredstev na primer za stanovanje. Prosilci so, stanovanj, oziroma denarja zanje pa ni. Zakaj v kolektivu primanjkuje kvalitete delovne sile. Zakaj se delavci želijo drugam, največ v tujino. Po podatkih je kar 2000 železarjev v tujini. Osnovni vzrok za to so gotovo nizki osebni dohodi in težki delovni pogoji. In končno zadnje vprašanje, na katerega so v petek sindikalni delavci želeli odgovor: ali Železarna lahko tudi v prihodnje nudi dovolj kruha ali pa se je treba dogovoriti, kakšna bo jeseniška Železarna v prihodnje. Socialna varnost zaposlenih mora biti zagotov-

ljena. Ob vsem tem pa se poraja še eno vprašanje. Kaj lahko store dejavniki v občini, da se bo položaj v Železarni izboljšal, kar pa ne pomeni, da se le-ti hočejo vmešavati v delo notranjih samoupravnih organov.

Omenjena vprašanja so bila temelj obrazložitvi, ki jo je podal generalni direktor Železarne mag. Peter Kunc.

Pravi čas je, je dejal, da si tudi na Jesenicah enkrat odrežemo boljši kos kruha, čeprav lanska integracija treh slovenskih železarn še ni prinesla večjih rezultatov. Glavna delovna naloga je še vedno izvajanje sanacijskega programa oziroma odpravljanje izgub. Ključne točke sanacijskega programa ostajajo. V prvem planu je racionalizacija tehnologije, boljše organizacija dela in racionalizacija porabe nekaterih vrst goriv. Nekatere zastavljene naloge so lani izpolnili. Tako so uredili pogodbene obveznosti do občinske skupščine in nekatere srednjeročne kredite spremenili v dolgoročne ali obratno. Končno so junija lani zvezni organi tudi črni metalurgiji dovolili povečati cene za 8,15 odstotka. Borbo za to so železarji začeli 1967. leta skupno z železničarji, vendar so slednji med tem že dvakrat povečali cene. Povečal se je tudi osebni dohodek. Lansko poprečje je znašalo 1133 dinarjev, kar je 64,5 odstotka več kot 1965. leta. Ustvarili so milijardo 600 milijonov dinarjev dobička, z njim pa so pokrili le stare obveze.

Kaj pa letos?

V prvem četrtletju so gospodarili boljše, kot v enakem obdobju lani. Osebni dohodek se je bistveno povečal in znaša danes 1250 dinarjev. Realizacija je za 10 odstotkov večja, vendar med drugim tudi na račun povečanja cen. Ugodne so tudi zaloge. Obveznosti dobaviteljem so se zmanjšale od 19 milijard na 9 milijard. Dolgovi Železarni pa še vedno dosegajo 18 milijard, kar je enako dvojnopolmesečni realizaciji. Če bi kupci poravnali obveze, bi bil žiro račun Železarne preko noči deblokiran. Kot zanimivost naj povemo, da so kupci zeniški železarni dolžni skoraj 70 milijard dinarjev!

Vse te postavke govore, da so bile bistvene polletne planske obveze izpolnjene, realizacija pa precej presežena.

In kaj zahteva od Jeseničanov srednjeročni razvojni program Združenega podjetja slovenske železarne?

Prvič. Do konca izkoristiti proizvodne zmogljivosti. Drugič. Izpopolniti tehnološki proces. Pri tem bo sodeloval tudi metalurški inštitut iz Ljubljane. Tretjič. Dviganje kvalitete proizvodov. In četrto. Višja stopnja predelave lastnih proizvodov. Pri vsem tem pa ne gre zanemarjati izgradnjo hladne valjarne, ki je najmanj za 5 odstotkov bolj akumulativna kot vroča. Slovenski trg bo 1975. leta že večji potrošnik tovrstnih proizvodov, kot jih bo lahko proizvedla jeseniška Železarna.

Kakšen naj bo torej odgovor na vprašanje, zastavljeno v naslovu? Pogoji za socialno varnost zaposlenih so. Letna stopnja rasti osebnih dohodkov bo po predvidevanjih 8-odstotna, nekaj denarja pa bo tudi za sklad skupne porabe. Seveda, če bodo v Železarni gospodarili tako, kot so začeli lani in nadaljevali letos. Potreben bo napor vsakogar, onega iz vodstva in tistega ob martinovki ali na žerjavu. Kljub temu, da težav ne bo zmanjkalo, nobenemu pri takem delu ne bo treba nasilno zapustiti Železarne. Odločujoča bo moč lastnih sil. Zanašanje na zunanjo pomoč je iluzorno. To so na Jesenicah že večkrat spoznali.

J. Košnjek



tovarna zdravil  
Novo mesto  
oddelek za zdravilna zelišča  
Ivančna gorica

## Nabiralcem zdravilnih zelišč

Priporočamo, da nabirate v naslednjih 14 dnevih PREDVSEM naslednja zdravilna zelišča, ki jih plačujemo po sledečih cenah:

CVET: ranjaka 6 din, mačjih tačic 28 din, slezovca 18 din, močvirskega oslada 4 din;

LIST: jedilnega kostanja 1,20 din, šmarnice 11 din, gloga 1,50 din, gozdne jagode 3,50 din, borovnice 4 din, regrata 3,30 din;

RASTLINA: kribske rese — navadne plaitice 6 din, dišeče perle 4,70 din, kopitnika 3 din, lisičjakov rep 2,10 din, škrožolice 5 din, ženiklja 5,50 din, urhove 2,50 din, grenke ramšele 25 din;

LUBJE: krljike 5 din;

SEME: jesenskega podleska 45 din.

Po navedenih cenah plačujemo zdravilna zelišča nabiralcem.

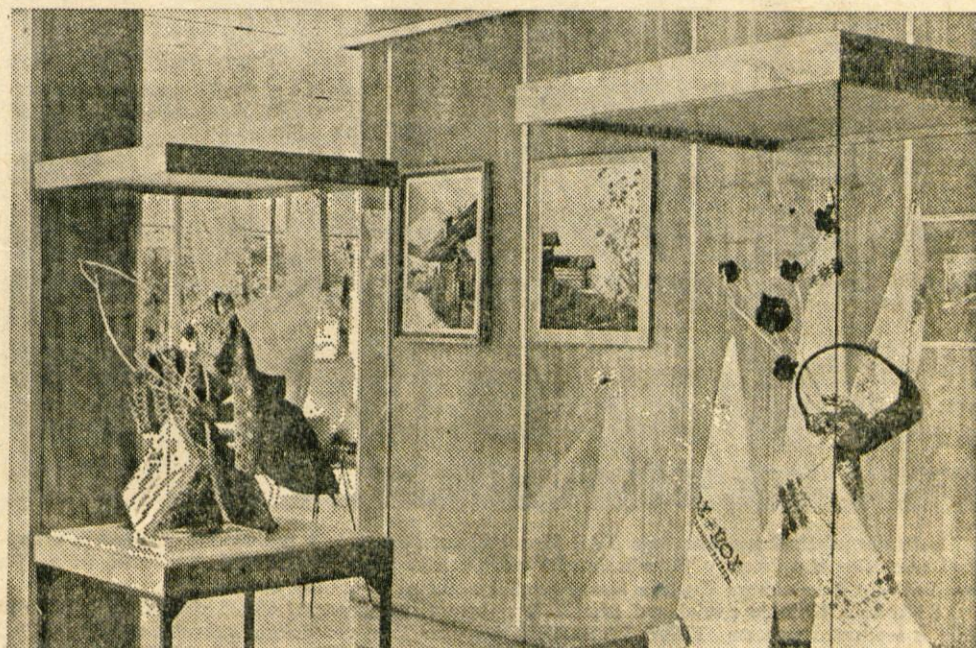
Nabiralcem, ki nam bodo sporočili da nabirajo zdravilna zelišča za našo tovarno, bomo zdravilna zelišča plačali po objavljeni ceni tudi v primeru, če se bodo cene znižale.

Kolikor se bodo cene zvišale, pa bomo plačali po višjih cenah, t. j. po cenah, ki bodo veljale na dan prevzema.

Odkupujemo 100 vrst raznih zdravilnih zelišč. Zahtevajte naš cenik.

Odkupujemo tudi suhe gobe in lisičke po najvišjih dnevnih cenah.

Vsa pojasnila za pravilno nabiranje in sušenje zdravilnih zelišč in gob lahko vedno dobite v našem oddelku za zdravilna zelišča v Ivančni gorici (zadružni dom) in v odkupni postaji Novo mesto, Novi trg 9.



TEKSTILNA MODNA RAZSTAVA V FESTIVALNI DVORANI NA BLEDU — Trgovsko podjetje Murka Lesce je minuli petek v Festivalni dvorani na Bledu odprlo tekstilno modno razstavo. Svoje izdelke tokrat razstavlja 25 najbolj znanih tekstilnih proizvajalcev, s katerimi Murka redno sodeluje. Razstava bo odprta do 30. avgusta. — A. Z.





**DELEGACIJA STAJERSKE DEŽELNE VLADE NA BLEDU** — Na povabilo predsednika republiškega izvršnega sveta Staneta Kavčiča je prispela v torek na tridnevni obisk v Slovenijo delegacija štajerske deželne vlade. Vodi jo njen predsednik Josef Krainer. Po dopoldanskih pogovorih v prostorih izvršnega sveta in opoldanskem sprejemu pri predsedniku republiške skupščine Sergeju Kraigherju je pozno popoldne delegacija prispela na Bled, kjer je goste v Golf hotelu pozdravil predsednik radovljiške občinske skupščine Stanko Kajdiž. Zvečer je predsednik izvršnega sveta Stane Kavčič v villi Bled priredil sprejem za delegacijo. (A. Z.) — Foto: F. Perdan

## Odlikovanja predsednika republike



Sekretar občinskega komiteja ZKS Kranj Franc Rogelj je v ponedeljek, 29. junija v dvorani občinske skupščine v Kranju izročil odlikovanja predsednika republike Tita, ki so jih ob 70-letnici Planinskega društva Kranj prejeli zaslužni planinski delavci.

STANE LIKAR je prejel red republike z bronastim vencem, CIRIL HUDOVERNIK red dela s srebrnim vencem, TONE LANGERHOLC prav tako red dela s srebrnim vencem, JOŽE ZVOKELJ je prejel medaljo zaslug za narod, medalje dela pa so prejele MARIJA BRUDAR, NEŽKA JOČIF in MARIJA PONIČVAR.

Ob tej priložnosti so odlikovanja prejeli tudi nekateri družbeni in politični delavci, ki so bili sicer odlikovani že prej, vendar so bili ob prejšnji podelitvi zadržani. To so: JANEZ MALAVASIČ, prejel je red dela z zlatim vencem, DOMINIK MAZGON, red dela z zlatim vencem, JANEZ MOHAR, red dela z zlatim vencem in ALOJZ ZUPANČIČ, ki je prejel medaljo dela.

## S seje skupščine KSSZ Kranj Ugodno finančno stanje sklada

Na včerajšnji seji skupščine komunalne skupnosti socialnega zavarovanja delavcev Kranj so odborniki poslušali kratko informacijo o pregledu dohodkov sklada socialnega zavarovanja za prvih pet mesecev letošnjega leta.

Po sedanjih dohodkih sklada se da sklepati, da bodo planirani dohodki doseženi še pred koncem letošnjega koledarskega leta. To pomeni, da je na ta način omogočeno normalno poslovanje sklada brez neprijetnih blokad računov ali drugih neprijetnosti, ki izvirajo iz sla-

bega finančnega stanja značilnega za preteklo obdobje.

Po taki ugodni sliki finančnega poslovanja je pričakovati, da bo mogoče tudi letos dodeliti nekaj dodatnih sredstev zdravstvenim zavodom. O višini teh sredstev pa bo mogoče govoriti šele po šestmesečni bilanci sklada socialnega zavarovanja.

Na seji skupščine so člani razpravljali in sprejemali tudi predloge izhodišč za pripravo statuta komunalne skupnosti socialnega zavarovanja delavcev.

L. M.

## Nova Merkurjeva trgovina v Lescah

Veleželeznina Merkur Kranj — poslovna enota Železnina Radovljica bo okrog 10. julija v Lescah odprla novo trgovino, ki bo založena z gradbenim in inštalacijskim materialom ter drugim železniškim blagom. Po pripojitvi Železnine Radovljica k veleželeznini Merkur Kranj 1. januarja letos bo to že 23. Merkurjeva trgovina.

Veleželeznina Merkur je na prostoru, kjer bo nova trgovina, lani oktobra podrla stanovanjsko hišo in začela graditi novo trgovino ter preurejati gospodarsko poslopje. Tako bo v novi trgovini okrog 300 kvadratnih metrov prodajnega in prek 700 kvadratnih metrov skladišnega prostora. Trgovino je gradilo podjetje Projekt Kranj.

A. Z.

## Šolo v Radovljici že gradijo

Splošno gradbeno podjetje Gorenje iz Radovljice je pred dnevi že začelo z gradnjo šole v Radovljici. Tako v radovljiški občini že gradijo dve novi osnovni šoli. V torek pa je posebna komisija pregledala tudi ponudbe izvajalcev za gradnjo osnovne šole na Bledu. Komisija se je

odločila za Projekt Kranj, pregledala pa bo še enkrat predračun gradnje za to šolo. Predsednik občinske skupščine Stanko Kajdiž nam je povedal, da bo približno čez en teden znan tudi že izvajalec za gradnjo osnovne šole v Bohinjski Bistrici.

A. Z.

## V LIK Kranj za pripojitev k Jelovici

V podjetju LIK Kranj je bil v torek referendum o pripojitvi podjetja k Jelovici Skofja Loka. Od 220 zaposlenih se je referenduma udele-

žilo 95 odstotkov delavcev. Za pripojitev k podjetju Jelovica pa je glasovalo 68,8 odstotka zaposlenih.

A. Z.

## Delavska univerza Radovljica razpisuje vpis v

1. osnovno šolo za odrasle (5.—6. in 7.—8. razred)
2. poklicno šolo za šoferje
3. delovodsko šolo za strojno stroko
4. komercialno šolo
5. ekonomsko srednjo šolo

Vpisovanje bo od 1. do 10. julija od 8. do 17. ure na delavski univerzi v Radovljici, graščina, I. nadstropje. Informacije po telefonu 70-265.



## Varčujmo za traktor in poljedelske stroje



pri  
**Gorenjski  
kreditni  
banki**

# Kruh je bridka stvar

Vse kaže, da smo Jugoslavo-  
vani iznašli perpetuum mo-  
bile. Ne morda takega, kot  
si ga želimo in zamišljamo,  
pa vendar. To so cene osnov-  
nih življenskih artiklov (da  
o ostalih ne govorimo). Ne  
spomnim se letošnje seje ob-  
činske skupščine (pa naj bo  
to tržiška, čeprav je verjet-  
no v drugih podobno), na  
katerih se ne bi razpravljalo  
o cenah kruha, mesa, mleka  
pa spet kruha...

Tako so bili odborniki ob-  
činske skupščine spet v nuj-  
nici (v šahu pomeni to edi-  
no nujno potezo, da ne iz-  
gubiš partije takoj, izgubiš  
jo pa vsekakor!), da pove-  
čajo oziroma ponovno prista-  
nejo na povečanje cen kru-  
hu, in to pri črnem za 20  
par, pri belem pa kar na  
ceno, ki se bo zdelala proiz-  
vajalcu ekonomska. Tržiški  
odborniki so pred ne tako  
davnim časom že spoznali  
pritisk monopola in njegove  
moči, zato niso mogli korek-  
tni vlogi ljubljanskega »Zita«  
reči svojega ne, odločili pa  
so se, da le o zahtevi neko-  
liko premislijo in o njej raz-  
pravljajo na prihodnji seji.  
Znano je namreč, da se cena  
moka v tem času ni zvišala  
niti za paro, torej so za to  
drugi razlogi. Proizvajalec  
trdi, da je kruh zdaj dober  
in da bo še boljši, ko bo  
urejena mazutna peč. Potroš-  
nik se res ne pritožuje, res  
pa je en sam gib (prerez  
štruce na pol) relativno naj-  
bolje plačano delo pri nas,  
saj velja 10 par — taka je  
namreč razlika med kruhom,  
če ga kupiš v enem kosu, in  
med dvema polovicama.

Sicer pa odborniki ugotav-  
ljajo na podlagi primerjalnih  
rezultatov tudi to, da je me-  
so v Trzinu zdaj najdražje  
na Gorenjskem, čemur je  
morda vzrok tudi v tem, da  
je skupščina morda nekoliko  
preveč disciplinirano pristala  
na talkojšnje vkalkuliranje 25  
par pri kilogramu za živinski  
fond. Sicer pa je inspekcija  
pri mesu nemočna, ker pravi-  
lilnik iz leta 1952, koliko pri-  
klade sodi k mesu, ni več  
uporaben, drugega pa ni.

Sploh pa je zadnja seja  
obeh zborov pred parlamen-  
tarnimi poletnimi počitnica-  
mi morala opraviti še marsi-  
kaj, zato je bil njen 11 točk  
obsegajoč program precej  
raznolik: šolstvo, kultura, te-  
ritorialna obramba pa spet  
cene, pravična uprava, investic-  
cije v družbeni standard pre-  
ko krajevnih skupnosti, pla-  
kete mesta, spremembe od-  
lokov in imenovanja ter raz-  
rešitve; popestrila pa so ga  
še številna odborniška vpra-  
šanja.

Najprej je bilo v precepu  
šolstvo — imenovanje novih  
novih ravnateljev in prehod  
na 5-dnevni delovni teden.  
Odborniki so z vsemi glasovi  
(razen prizadetega) izglasova-

li za ravnatelja osnovne šole  
heroja Bračiča dosedanega  
pedagoškega svetovalca pri  
kranjski enoti zavoda za šol-  
stvo Stanka Stritih (mimo-  
grede: novi ravnatelj je tudi  
podpredsednik občinske  
skupščine), večje oklevanje  
pa je bilo (zlasti po kuloar-  
jih) glede ravnatelja v Kri-  
žah, kjer sta se prijavila dva  
precej enakovredna kandida-  
ta: izvoljen je bil Janez Rib-  
nikar, predmetni učitelj za  
tehnični pouk in fiziko, ki  
sta ga priporočila temeljna  
izobraževalna skupnost in  
kranjska enota zavoda za šol-  
stvo, medtem ko je druga  
kandidatka dobila večjo pod-  
poro v kolektivu osnovne šole.  
Odborniki so se z uteme-  
ljitvijo osnovnih šol o potre-  
bi prehoda na proste sobote  
strinjali, saj temu v prid go-  
vore izvedene ankete med  
starši, tak predlog pa so  
sprejeli tudi že samoupravni  
organi vseh treh šol in TIS.  
Seveda pa si dokončno pravi-  
co odločitve pridružuje re-  
publiški sekretariat za kultu-  
ro in prosveto.

Občinski svet za prosveto  
in kulturo je predlagal tudi  
sprejem odloka o podeljevan-  
ju plaket mesta. Tri stop-  
nje občinskih priznanj (zlate,  
srebrne in bronaste plakete)  
bodo letos ob 650-letnici Tr-  
ziča podeljene kot posebno  
priznanje organizacijam in  
posameznikom, in sicer za  
izredne dosežke na gospodar-  
skem področju, za družbeno-  
politično delo, za razvijanje  
kulturnoprosvetne in šport-  
ne dejavnosti, za humanitar-  
no dejavnost, sodelovanje z

zamejstvom in za življensko  
delo.

Še najmanjši, čeprav me  
najpomembnejši obseg, so  
zajela to pot gospodarska  
vprašanja. Na predlog pristo-  
jnega sveta so se odborniki  
odločili za podaljšanje prisi-  
sline uprave v tovarni usnja  
Runo. V prvi polovici letoš-  
njega leta je bil ob pomoči  
strokovnjakov iz tovarne Sa-  
va iz Kranja izdelan sana-  
cijski program, na realizaciji  
katerega pa so vezana pre-  
cejšnja investicijska vlaganja.  
Sredstva zanje naj bi se za-  
gotovila iz različnih virov,  
med katerimi pa je eden naj-  
pomembnejših kredit pri re-  
publiškem skladu skupnih re-  
zerv gospodarskih organizacij.  
Le-to vlogo pa bodo pred-  
vidoma obravnavali šele jese-  
ni.

Skupščina je našla ustre-  
zno rešitev za materialno ure-  
ditev nekaterih vprašanj  
družbenega standarda po kra-  
jevnih skupnostih. Poročali  
smo že o asfaltiranju ceste  
v Kovorju, zdaj pa imata  
zagotovljeni posojili tudi kra-  
jevni skupnosti Jelendol in  
Lom za sofinanciranje TV  
pretvornikov v teh naseljih.  
Do občinskega praznika bo  
zgrajen tudi most čez Bistri-  
co pri stolpnici v Trzinu, ure-  
jeno občinsko dvorišče ter  
odprta nova trgovska lokala  
v atriju občinske stavbe  
(knjižarna in slaščičarna).

Svet za narodno obrambo  
je predložil občinski skup-  
ščini v sprejem tri odloke:  
določitev števila učnih ur za  
pouk prebivalstva in enot ci-  
vilne zaščite, določitev ob-

jektov in naprav na območju  
občine, namenjenih za potre-  
be narodne obrambe, in spre-  
membo odloka o ustanovitvi  
sklada za financiranje teri-  
torialne obrambe občine.

Odborniška vprašanja so se  
dotaknila številnih odprtih  
problemov. Ustavimo se pri  
tistih, ki se tičejo cest v ob-  
čini. Najbolj ozko grlo pred-  
stavlja odcep ceste na Ravne  
pri Hrovatu. Načelnik oddel-  
ka za gospodarstvo in finan-  
ce tov. Žepič je zagotovil, da  
kljub povečanim stroškom  
lahko računamo, da bo ure-  
jeno do občinskega praznika  
(5. avgust!) in da so načrti  
zainteresiranim strankam na  
vzpostavljeno občinski upravi.  
Cesta do naselja Setično bo  
zahtevala velika materialna  
sredstva, vendar je predsed-  
nik občinske skupščine ob-  
ljubil, da bodo zemeljska de-  
la letos opravljena. Tudi edi-  
na še neasfaltirana cesta v  
mestu — Ulica heroja Bra-  
čiča — ima že tako rekoč  
zagotovljena sredstva, le da  
še ni znana predračunska  
vrednost.

Ker ima na skrbi mestne  
ceste komunalno podjetje, je  
bila upravičena pritožba, da  
je le-to asfaltiralo Prehod le  
delno, da je Cankarjevo cesto  
sicer nevesekolikokrat razko-  
palo, nikdar pa še letos za-  
krepalo.

Ce bodo zagotovila uresni-  
čena do jeseni vsaj v mejah  
možnosti, se bodo odborniki  
obeh zborov konec avgusta  
lahko posvetili novim vpra-  
šanjem, pa najsi so ta že  
planirana ali pa se bodo po-  
javila medtem. —ok

## Valorizirane pokojnine med letom?

Statistični podatki kažejo,  
da bodo že ob polletju živ-  
ljenski stroški porasli toliko  
kot lani vse leto. Medtem ko  
se osebni dohodki delavcev še  
nekako upirajo zviševanju  
cen, pa pokojnine tega ne do-  
segajo kljub letošnji valoriza-  
ciji pokojnin, ki je veljala  
seveda za lansko leto. Nova  
valorizacija pokojnin za zvi-  
šanje življenskih stroškov se  
obeta kot je že običajno šele  
po novem letu, potem ko je  
izračunan ustrezní odstotek.

Zato so poslanci republi-  
škega socialno zdravstvenega  
zboru predlagali, naj bi po-  
kojnine valorizirali že sredi  
leta, in sicer tako, da bi upo-  
kojencem izplačali akontacijo  
na valorizacijo pokojnin v le-  
tu 1971. Poskus, da bi upoko-  
jencem pomagali z valorizaci-  
jo že med letom, pa zadene  
na zakonsko oviro: zakon  
namreč predvideva valorizaci-  
jo le ob koncu leta, in sicer  
skladno s porastom življens-  
kih stroškov. V republiških  
okvirih za sedaj še niso našli  
ustrezne rešitve tega proble-  
ma.

O tem, da naraščajoči živ-  
ljenski stroški ogrožajo upo-  
kojence, so opozorili med de-  
bato tudi poslanci socialno-  
zdravstvenega zboru zvezne  
skupščine. Kljub dokaj ugod-  
nemu poprečju pokojnin —  
te so zdaj 530 din mesečno  
— pa so sklenili, naj bi od-  
bori socialno zdravstvenega  
zboru preučili možnosti, da bi

se pokojnine in akontacije še  
letos povečale.

Kljub oviram, ki jih povzro-  
ča zakon o pokojninskem za-  
varovanju, bi verjetno bilo  
povečanje pokojnin že med  
letom izvedljivo, saj je v  
sklade socialnega zavarovanja  
delavcev zaradi inflacije pri-  
šlo znatno več sredstev kot  
je bilo za leto planirano.

## Osebni dohodki v aprilu

Po podatkih republi-  
škega zavoda za statistiko  
so bili poprečni dohodki  
za mesec april 1322 din  
ali za 6 odstotkov večji  
kot v marcu. Delavci, za-  
posleni v gospodarstvu,  
so prejeli poprečno 1270  
dinarjev mesečnih dohod-  
kov, zaposleni v negospo-  
darskih dejavnostih pa  
1622 din mesečnih dohod-  
kov. V primerjavi z lan-  
skim razdobjem januar-  
april so se poprečni oseb-

ni dohodki v Sloveniji po-  
večali za 17 odstotkov.

Med posameznimi go-  
spodarskimi panogami so  
se letos v prvih štirih  
mesecih povečali dohod-  
ki delavcev, zaposlenih v  
gozdarstvu za 34 odstot-  
kov oziroma na 1230 din,  
nato v kmetijstvu za 24  
odstotkov ali na 1202 din,  
najmanj pa v industriji,  
kjer so letos povečali  
osebne dohodke za 14 od-  
stotkov ali na 1176 din.



# 1 vprašanje 3 odgovori

Minulji petek so v Ljubljani, na 2. seji konference ZK SRS, sprejemali stališča o družbenoekonomskih vidikih nadaljnje razvoja kmetijstva v Sloveniji. Da bi ugotovili, kakšen odmev je doživela razprava, smo obiskali tri predstavnike kmečkega prebivalstva in jim zastavili naslednje vprašanje: Kaj menite o ugotovitvah konference, kateri problemi so, po vašem, v kmetijstvu najbolj pereči in vredni, da jim družba posveti vsó pozornost, ter kako bi pri nas dosegli stabilnost cen in zagotovili večjo produktivnost?



● **ALBIN SVETEL IZ SENCURJA:** »Sledil sem razpravam in upam, da bodo prinesle tudi kakšno spremembo. Predvsem si želim tesnejše povezave z zadrugo in večjo vlogo kmeta pri odločanju, kam z njenimi sredstvi. Vprašujem se, zakaj nihče ne čuje odkupovati živine, zakaj je ne moremo prodati. Še pred nekaj meseci jo je primanjkovalo, zdaj pa ne gre in ne gre v promet. Razen tega menim, da bi morala zadruga najti denar za nabavo novih oziroma za popravilo starih poljedelskih naprav, ki so nam jih dali v

upravljanje. Drugo leto namreč utegnejo biti že neuporabne. Šele ko bosta — in če bosta — odkup živine ter obnavljanje strojnega parka tekla vsaj približno tako dobro kakor preskrbovanje z umetnimi gnojili, bom zadovoljen, prej pa nikakor.

Cene lahko stabilizirata edinole republika ali zveza, kmetje in zadruga so brez moči. Mislim, da bi bilo nujno treba dvigniti ceno krompirja, ki ga sedaj prodajamo pod dejansko vrednostjo. Znašati bi morala vsaj 60 para.«

● **IVAN ŠTULAR IZ STRAHINJA:** »Konferenca ZK je načela kup problemov, vendar bi se težko odločil, kateri je najbolj pereč. Vem le, da so danes razmere že precej boljše kot pred nekaj leti, ko smo vsi po vrsti obupavali. Mesarjem in potrošnikom zamerim dogovor o fiksnih odkupnih cenah mesa, ki je bil sprejet v času najhujšega pomanjkanja živine. Lani, ko so kmetje imeli govedi na pretek in je cena noro padla, se ni nihče spomnil česa podobnega, dasi bi nas s tem rešil hude stiske.

Cene utegnemo znižati in stabilizirati edinole z



dosledno specializacijo kmetijske proizvodnje. Podprl jo bom, toda samo v primeru, da nam odgovorni z zakonom zagotovijo določeno varnost, ki bo omilila hudo tveganje. Izjemno neugodno vreme ali kaj podobnega namreč lahko povzroči katastrofo, uniči ves pridelek in spravi posameznika v nepremostljive težave. Drugače pa bi se stvar gotovo obnesla, saj imamo dovolj — in nemalokdaj tudi preveč mehanizacije. Le-ta je često slabo izkoriščena, toda ob sezone delu, ko gre večasih za dneve in ure, bi bilo posojanje usodno. Prav zato si vsak gospodar raje omissi lastne stroje.«

● **FRANC LOGONDER IZ ŽABNICE:** »Stališča, sprejeta v Ljubljani, so vse pohvale vredna. Skoda le, da prihajajo 15 let prepozno. Če bi ne bilo tako, bi mladi ne izgubili zaupanje v zemljo, v kmetovanje. K sreči je pri nas zadruga boljše kot kjerkoli drugje. Čeprav ji primanjkuje denarja, odlično sodelujemo. Seveda bi jo bilo treba razvijati, saj njeno poslovanje še zmeraj spominja na poslovanje kakšnega trgovskega podjetja.

Osebo menim, da bi morali urbanisti bolj bde-



ti nad videzom slovenskih vasi, nad njihovo rotaknjenostjo. Zadnji čas je, da zaščitimo travnike in pašnike. Ze tako so mnogi pozidani. Avstrijci, ki vedo, kako je s temi reči, bi nam lahko bili za zgled, saj znajo resnično skrbno čuvati kmečke predele. Ne kvarijo jih s stanovanjskimi hišami in industrijskimi objekti.

Cene kmetijskih proizvodov bi sčasoma morali znižati. Treba nam je samo omogočiti več kreditov z nizkimi obrestmi in daljšim rokom vračanja. Kmalu bi lahko pridelovali več in ceneje, zlasti ker smo že dovolj mehanizirani. Določena ovira je morda le zemljiški maksimum, vendar ga je s pametno arondacijo moč zaobiti.«

I. Guzelj

## Kmetijski nasveti

### Strojne skupnosti

● **Kmetijski stroji so dragi in malo izkoriščeni.** Če tudi bi imel kmet denar za nakup kombajna ali podobnega večjega stroja, misleč da ga bo uporabljal za svojo kmetijo, bi ga morali odvracati od te namere. Njegov težko prislužen denar bi bil kaj slabo naložen. Za naše razmere, ko prevladujejo majhne in srednje kmetije, je skupinska raba strojev edini način za smotrno uporabo kmetijske mehanizacije, poudarjajo vsi strokovnjaki, ki se ukvarjajo s temi vprašanji.

Sicer pa kmetje sami vedo, kako je mogoče stroje boljše izkoristiti. Znani so primeri skupne uporabe žitne mlatilnice ali sadne škropilnice. Tudi pri nas se že večja število primerov, ko si prebivalci ene vasi ali skupina vaščanov kupi stroj, ki ga vsi uporabljajo, stroške pa obračunajo sorazmerno s tem, koliko časa je delal pri posamezniku. Velika škoda je le, da se strojne skupnosti hitreje ne množijo in da nimajo pri nas posebne družbene pomoči.

V sosednjih deželah, predvsem v Avstriji, kjer imajo podobne kmetijske razmere, je zaživel na tisoče strojnih skupnosti, ki so pri nakupih strojev deležne precejšnjih ugodnosti glede posojil in obresti. Zvezna vlada plača večji del stroškov za vzdrževanje svetovalcev kmetijskih strokovnjakov.

Pri nekaterih strojnih skupnostih na Gorenjskem se lahko vsakdo prepriča, kako koristne so tudi za naše kmete. Ljudje, ki so voljni sodelovati, ki imajo medsebojno razumevanje in zaupanje, so podprli veljavnost starega reka, da v »španoviji še pes crkne«. K sodelovanju jih je prisilila nujna in korist, ki jo imajo od tega.

● **Izkazalo se je, da je najbolje, če pri nakupu posameznega večjega stroja sodeluje vsak kmetovalec s svojim sorazmernim deležem, ki ga ugotovijo po površini orne zemlje.** Posameznemu stroju je treba določiti oskrbnika, ki ga bo vzdrževal in razporejal delo z njim tako, da bodo vsi solastniki lahko prišli pravočasno na vrsto.

Inž. M. LEGAN

## Giht ali protin perutnine

V intenzivni reži perutnine moramo skrbno paziti, da je prehrana živali popolna in da v baterijo oziroma jato ne занesemo kužnih bolezní. Ze razmeroma majhne napake v reži imajo lahko usodne posledice. Bolezni, ki tarejo rejce, lahko razdelimo v tri skupine:

a) kužne bolezni, ki jih je veliko

b) parazitoze in

c) presnovne bolezni

Med presnovnimi boleznimi omenimo rahitis, perosis (bolezen zaradi pomanjkanja mangana) in giht ali protin.

V protin vodijo različne presnovne motnje, ki imajo za posledico poškodbo ledvic, nakar se sečna kislina zbira po organizmu. Pri zdravem ptiču se sečna kislina izloča s sečem, ki se kaže kot belkasta obloga kurjekov. Prvotno je prevladovalo mišljenje, da je vzrok bolezni prehrana s preobilno beljakovin živalskega izvora. Ugotovljeni pa so tudi drugi vzroki, predvsem pomanjkanje vitamina A pri enolični prehrani in nehygienična oskrba živali.

Bolezen se kaže v dveh oblikah, s prizadetostjo drobovja in kot sklepni protin. Prvi znaki bolezni so komaj zaznavni. Živali so videti slabotne, greben imajo slabo prekravljen, ki je videti uvel. Pri sklepnem protinu kokoši opazimo trde vozle na prstnih sklepih, pri golobih pa so takšni vozli na sklepih kril. Pri pregledu drobovja zaklanih živali vidimo kredasto bele obloge srčne vreče, jetrne ovojnice in drugih ovojnic v trebušni votlini. Sečevod je zadebeljen in ledvice so zelo povečane ter v njih lahko vidimo naložene belkaste tvorbe — kristale sečne kisline.

V primeru, da se protin pojavlja pogosteje, je treba spremeniti sestavo hrane. Pri nesnicah je treba znižati delež surovih beljakovin na 16% in živalim dati obilo zelenja in vitaminé. Bolezen skušamo zdraviti z natrijevim karbonatom, ki ga raztopimo v pitni vodi (10 g na 1 liter vode), kakih 14 dni zapored. Pri sklepnem protinu to ponavadi ne pomaga, zato v tem primeru poskusimo s fenilkinolinkarbonsko kislino (atophan tablete). Pri posameznih vozlih so priporočljivi kirurški posegi.

dr. S. Bavdek

Trgovsko podjetje Rožca je 1. maja odprlo na Plavžu novo okrepčevalnico, v kateri postrežejo gostom s slaščicami, pijačami in tudi s toplo hrano. Lokal, ki so ga dobili s preureditvijo prejšnje zelenjavne trgovine, je vedno poln gostov, ki se zaradi hitre in solidne postrežbe ter zelo lepo urejene notranjosti okrepčevalnice zelo dobro počutijo. Še posebno pa so zadovoljni zaradi tega, ker je to prvi lokal na gosto naseljenem Plavžu, kjer lahko dobijo enolončnice in drugo toplo hrano. V lokal je podjetje vložilo 2 milijona dinarjev.

Jeseni bodo na Plavžu odprli novo trgovino z industrijskim blagom. Tako se bo podjetje Rožca vključilo v program, da bi na Plavžu zgradili oskrbovalni center. Gradbena dela so večinoma že dokončali.

Trgovsko podjetje Rožca bo za dan borca odprlo novo sodobno samopostrežno trgovino s parkirnimi prostori, bifejem, turističnimi sobami ter lepe teraso. Trgovina bo stala na zelo lepem prostoru in bo zlasti pozimi, ko je v Martuljku dovolj smučarjev, privabila dosti potrošnikov. — D. Sedej





DRŽAVNA ZALOŽBA SLOVENIJE ima v letošnjem založniškem programu zbirko:

**IZBRANA DELA HENRYKA SIENKIEWICZA**  
v desetih knjigah

Henryk Sienkiewicz (1846—1916) je veliko ime svetovne književnosti, prvi Poljak, ki je bil nagrajen z Nobelovo nagrado za književnost (1905). V njegovih zgodovinskih romanih živi poljska preteklost: nastopajo zgodovinske osebnosti hkrati z junaki, ki jih je oživila pisateljeva fantazija, ljubezenska doživetja se prepletajo z dvorskimi intrigami, v ospredju vsega pa so spopadi in viteška dejanja glavnih junakov.

Doslej je izšlo pet knjig Sienkiewiczovega Izbranega dela:

- Z OGNJEM IN MECEM — 1. knjiga
- Z OGNJEM IN MECEM — 2. knjiga
- POTOP — 1. knjiga
- POTOP — 1. knjiga
- POTOP — 2. knjiga
- POTOP — 3. knjiga

Roman »Z ognjem in mečem« je izšel v novem slovenskem prevodu Janka Modra, ostali prevodi (France Vodnik, dr. Rudolf Mole) pa so na novo pregledani in prilagojeni sodobnim jezikovnim načelom.

Z OGNJEM IN MECEM ima 912 strani. Cena v prosti prodaji: pl. 160, pus. 180 din.  
POTOP — ima skupno 1340 strani. Cena v prosti prodaji: pl. 240, pus. 270 din.

V drugi seriji petih knjig, ki izidejo v jeseni, pa so naslednja dela:

- MALI VITEZ
- KRIZARJI — 1. knjiga
- KRIZARJI — 2. knjiga
- QUO VADIS
- SKOZ PUŠCAVO IN GOŠCAVO

Državna založba Slovenije podaljšuje razpisano

**SUBSKRIPCIJO**

za zbirko desetih knjig Izbranega dela Henryka Sienkiewicza do izida druge serije — se pravi do jeseni 1970. Cena za naročnike vseh desetih knjig, vezane so v celo platno, je 650 din.

**UGODNOSTI ZA NAROČNIKE:**

Naročniki imajo poleg nižje cene še ugodnost obročnega plačevanja: naročnino lahko poravnajo v 13-mesečnih obrokih po 50 din. Obroke začno plačevati v mesecu, ko se naroče na celotno zbirko. Na prednaročniške ugodnosti opozarja založba posebej zato, ker bodo v prosti prodaji knjige znatno dražje.

Prijave naročnikov sprejemajo vse knjigarne v Sloveniji. Celotno zbirko lahko naročite tudi pri založbi: priloženo naročilnico pošljite, prosimo, v ovojnici na naslov: DRŽAVNA ZALOŽBA SLOVENIJE, LJUBLJANA, MESTNI TRG 26.

**NAROČILNICA**

Obvezno naročam pri DZS zbirko IZBRANA DELA H. SIENKIEWICZA v desetih knjigah

Naročnino v znesku 650 din bom poravnal:

- takoj
- v 13 meseč. obrokih po 50 din.

Knjige mi pošljite na naslov:

- stalnega bivališča
- na kraj zaposlitve

(Neustrezno prečrtajte.)

Kraj in datum:

Podpis:

NASLOV NAROČNIKA

Ime in priimek:

Kraj:

Ulica:

Uslužben pri:

**TISKARSTVO NA GORENJSKEM**

(12. nadaljevanje)

»Gorenjec« je pod novo zastavo napovedal takle program:

»Gorenjec« bo izhajal tudi še po novem letu, in sicer, kakor se nadejamo, prav čvrsto izhajal. Postal je polnomočen in sam svoj gospodar. Možno in brez strahu, kakor je Gorenjec navada, bo zastopal koristi ljudstva. Povedal bo prostodušno vse, kar Gorenjecem ne bo všeč. Nasprotnikov »Gorenjec« ne bo sirovo obiral, pač pa, kadar bo šlo za naša sveta načela, govoril odločno in jasno. Kmet je steber gorenjske plati, pa tudi pošteni meščan poleg njega lahko živi. Poznamo bistvo gorenjske duše in potrebe ljudstva. Izpolnili bomo svojo nalogo. Naše geslo, ki naj se glasi po vsi lepi Gorenjski, naj bo: »Gorenjec za Gorenjce!«

S temi besedami se je »Gorenjec« obrnil na svoje bralce dne 30. decembra 1911., v zadnji številki svojega dvanajstega letnika. Kot odgovorni urednik je bil že označen kaplan Valentin Sitar.

S kakšnimi občutki pa je sedaj služboval v svoji bivši tiskarni njen prejšnji lastnik Ivan Primož Lampret — to bi vedeli povedati le njegovi domači (hčerka Lampretova menda še živi — hvaležen bi bil bralcu, ki bi mi posredoval njen naslov). Vsekakor ti občutki niso bili prijetni, saj je pravzaprav služil — motiv kruhoborstva? — do večerajšnjim političnim nasprotnikom.

Tehnično je vodil Iv. Pr. Lampret tiskarno Tiskovnega društva vse do leta 1913. Po Lampretovem odhodu iz Kranja je prevzel tehnično vodstvo tiskarne faktor Josip Linhart.

**PODJETNI ZALOŽNIK**

S pričo zapečarske previdnosti — bojzaljivci pravijo pomanjkanju hrabrosti in podjetnosti modrost! — s katero sta pričela svoje poslovanje obe novi kranjski tiskarni, tako Koblarjevo »Tiskovno društvo« kot leto dni pozneje osnovana Pirčeva »Sava« — se nehote spomnimo na Lampretovo tiskarsko in založniško podjetnost.

Poleg »Gorenjca« in cele vrste druge periodike (»Naprrej«, »Rdeči prapore«, »Naši zapiski«, »Tobačni delavec«, »Slovenski štajerc«, »Jeseniška straža«, »Korošec« ter

sokolski »Vestnik« in »Vaditeljski list«), o kateri smo že pisali, je tiskar Lampret razvil prvaceto založniško dejavnost.

Ni več tiskal le za Giontinja in Schwentnerja, pač pa je začel sam zalagati knjige, brošure in razglednice.

V januarju 1911. je izšel njegov cenik knjig in brošur, ki so izšle v založbi tiskarne Iv. Pr. Lampret. V vabilu k naročbi pravi tiskar:

»Temelj vsake izobrazbe je čtivo, in sicer dobro in poučno čtivo. Moje založništvo si je stavilo nalogo, izdajati poučne in zabavne knjige in brošure najrazličnejše vsebine po kolikor mogoče nizki ceni, da je vsakemu, tudi najsiromašnejšemu, mogoče nakup. Saj manjka izobrazbe ravno v nižjih slojih, katerim je lastna izobrazba onemogočena in otežkočena, bodisi zaradi pomanjkanja kulturnih središč, bodisi zaradi pomanjkanja denarnih sredstev. Bralcu naj čitane ne bo samo v zabavo, temveč tudi v pouk. Prečitana knjiga naj vzbuja v njem nove misli, nova naziranja, razširi naj mu pogled.«

Popolnoma sodobne misli izpred šestdesetih let. Dokaz več za Lampretovo napredno usmerjenost.

V njegovem »ceniku« preberemo, da je v zbirki »Več luči!« izšlo kar enajst snopčev »potrebni«, poučnih, zabavnih in aktualnih spisov za slovensko ljudstvo« (nekaj naslovov: »V boj za staro pravdo!«, »Kmečki cesar Matija Gubec in osvoboditev kmeta«, »Zakaj bi se duhovnik ne ženil ali celibat« i. dr.).

Nadalje vidimo, da je Lampret založil: »Novi državnozbornski volilni red z zemljevidom«, »Vodnik po Gorenjski z zemljevidom«, »Mozes ali Darwin?«, »Kraljevič in borač« od Marka Twaina, »Deset let v peklu« (izviran socialno-političen svetovni roman), spisal dr. Radovan Pavel. — Lampret je založil tudi nemško natisnjeno brošuro, ki prikazuje tudi tujcem krivice do slovenskega šolstva in kulture, hkrati pa se zavzema za ustanovitev univerze v Ljubljani (»Schul und Kultur-land in Krain. — Ein Beitrag zur Frage der slowenischen Universität.«)

(Nadaljevanje sledi)

Črtomir Zorec





Gradbena jama za mrliško vežico pri žabniškem pokopališču, kjer so v profilu vidni temelji rimskega zidovja.

## Rimski zidovi pri Žabnici

Žabnica je že staro naseleveno področje. O tem pričajo tudi številne naključne najdbe. Tako poroča Senia o najdbi kamenitega kladiva in zapisek iz leta 1912 v žabniški župni kroniki o najdbi rimskega zidovja in manjših predmetov iz rimske dobe na sedanjem pokopališču. Leta 1956 so pri Podlipniku — Kuraltu v Žabnici pri izkopu kleti naleteli na lončene posode razporejene v krožnem loku v medsebojni razdalji 1,50 m in v globini ca. 60 cm. Zelo verjetno so rabile kot skladišče in so po mnenju strokovnjakov iz staroslovenske dobe.

Ko sem aprila zašel na žabniško pokopališče, sem pred vhodom v izkopani gradbeni jami opazil ca. 30 cm pod zgornjim robom profila zid, ki je potekal v smeri vzhod — zahod v dolžino ca. 4 m in v globino 1 meter. Zid je zidan iz večjih kamnov in prodnikov in vezan s trdno apneno malto. Tudi v južnem profilu je opaziti sledove zidu, ki je potekal v smeri sever — jug. V izkopanem materialu se vidijo posamezni odkruški tega zidu, ki je bil porušen pri izkopu gradbene jame. Izkop je bil opravljen z bagrom v jeseni 1969. leta za gradnjo mrliške vežice.

Poizvedbe pri sosedih so pokazale, da se ti zidovi širijo še proti severu k cesti Dorfarje — Žabnica in proti zahodu. Tako pravi sosed Bergant Jože, Dorfarje 4, da je zidovje še pri njih v vrtu. Tako so zadeli, ko so v vrtu kopali jamo za apno, na zidovje, ki se vleče prek vrta zadaj za delavnico v smeri juga, proti sedaj izkopani gradbeni jami. Tudi na južni strani so pri izkopu ponikovalnice naleteli na te zidove. Tako so skoraj ves temelj hiše in delavnice naredili leta 1937 iz kamnja, ki

so ga izkopali na vrtu iz teh zidov v tleh. Spominja se, da je bil na nekem mestu vrh zidu obložen s «krogli» in zalit z malto. Nakopali so veliko teh krogel.

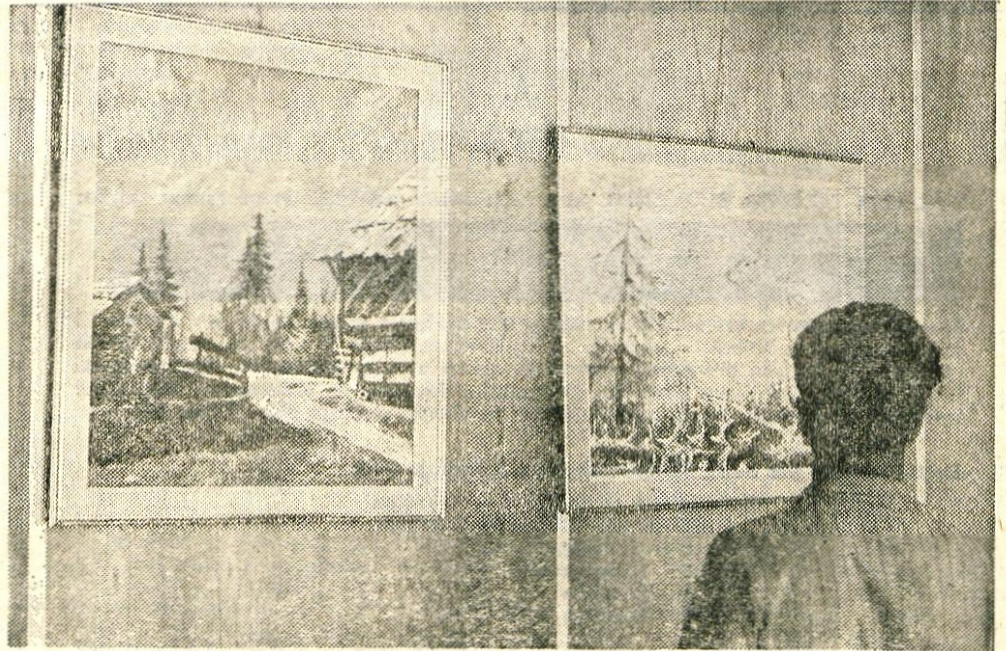
Zidove je našel v tleh svoje parcele tudi Potočnik Urban, Dorfarje 5, sosed severno od Berganta, ko je gradil klet pod jugozahodnim delom svoje stanovanjske hiše. Tukaj je prihajal zid iz južne smeri in je imel pravokotni odcep proti zahodu. Hiša prej ni bila podkletena in zato ne ve, če je še kaj zidov v tleh izven izkopane kleti. Hišo je kupil že zgrajeno. Zid so pri izkopu kleti porušili in kasneje porabili za v betonu. Bil je to rdeč kamen iz kamnoloma v Hosti pri Škofji Loki.

Na zidovje v tleh je naletel tudi Logonder Jože Dorfarje 1, ko je leta 1932 zidal hišo ob cesti. Kot se spominja je bilo zidovje mešano z opeko.

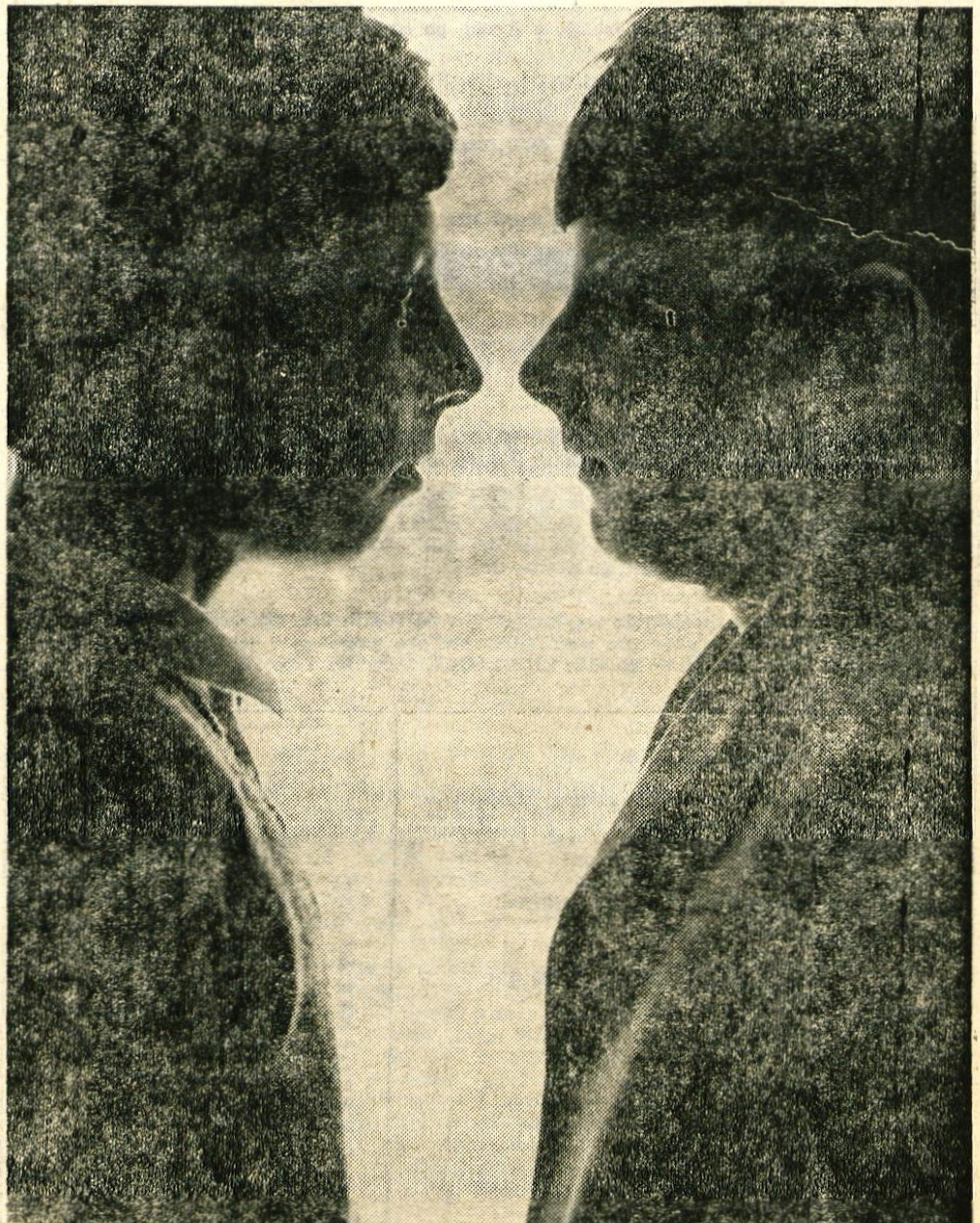
V skico so vrisane zgoraj navedene najdbe zidov. Ne-sporno je, da so ti zidovi nadaljevanje že leta 1912 omenjenega rimskega zidovja. Kaj to zidovje predstavlja, je sedaj še težko z gotovostjo reči. Morda je bila tu rimska villa rustica ali morda cestna postojanka. To bo razjasnilo lahko le izkopavanje.

V pisanih virih se pojavi Žabnica že zelo zgodaj. Že v letu 973 se navaja na meji freisinške posesti. Leti 1160 je stal v Žabnici dvor. Prvotna cerkev pa je stala tudi že pred letom 1500. Sama Žabnica kot celotno Sorško polje skrivata v tleh še veliko ugank in raznih presečenj. Zato bi zaslužila večjo pozornost tako pri izvajalcih raznih del kot pri upravnih organih, ko ta dela dovoljujejo.

inž. R. Brank



RAZSTAVA V FESTIVALNI DVORANI — Po dveh letih premora je Zavod za turizem na Bledu letos v Festivalni dvorani spet postavil slikarsko razstavo. Tokrat razstavlja okrog 20 del v olju in temperi Zdravko Kotnik iz Mojstrane. Razstava bo odprta vso sezono oziroma do srede septembra. Vsa razstavljenata dela so naprodaj. — A. Ž.



Tretjevrščena fotografija z razstave »Mladina Kranja fotografira«. Imenuje se Iz oči v oči, njen avtor pa je JANKO DRAKSLER iz osnovne šole Stane Žagar.



# Pred svetovnim prvenstvom v padalstvu

Od 6. do 20. septembra bo na Bledu X. jubilejno prvenstvo v padalskih skokih. Prvo svetovno prvenstvo v tem športu je bilo pred dvajsetimi leti prav tako na Bledu, Organizacijski komite čaka še veliko nalog.

Urediti je potrebno letališče in okolico. Asfaltirali so že odcep ceste na letališče, odslužene barake bodo zamenjali z novimi montažnimi hišami, lope pa so nekoliko razširili. Zivila iz Kranja so preuredila restavracijo, v teku pa je izdelava petdesetmetrskega kroga, v katerega bosta skakali padalci. Sprejeli so že tudi pravilnik o točkovanju posameznih skokov. Skokov v jezero ne bodo točkovali in se ne bodo štelj za pokal svetovnega prvenstva.

Prvi in zadnji dan bodo padalci izvajali atraktivne skoke za pokal Turizem-Bled 70.

Vsaka prijavljena ekipa lahko šteje 15 članov, od tega 10 tekmovalcev. Pričakujejo, da se bo X. svetovnega prvenstva udeležilo nad 300 tekmovalcev iz najmanj tridesetih dežel. Do sedaj so že prijavile svojo udeležbo ekipe iz Velike Britanije, Čila in Peruja. Sodniški kolegij bo sestavljen iz samih znanih sodnikov. Vrhovni sodnik bo Kanadčan. Padalci bodo skakali z višine 2000 m in 1000 m posamično in skupinsko na cilj.

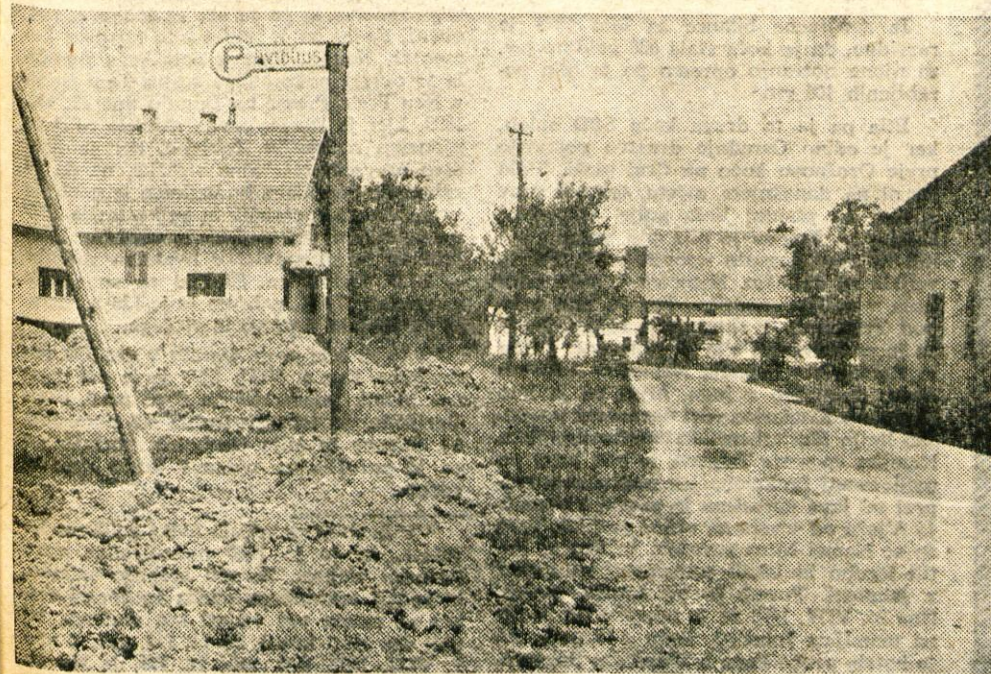
Za ogled tekmovanja bodo skupine lahko dobile posebne skupinske vstopnice, na voljo pa bodo tudi vstopnice za ogled vseh tekmovalcev. Avtomobili bodo morali imeti posebne oznake. **M. Baj**

# Cesta na Stražo

Te dni so začeli graditi cesto na Stražo, kajti staro cesto so zima, nalivi in hudourniki popolnoma uničili. Cesta bo potekala po novi trasi, bo širša od stare in se bo nanjo priključila nad spodnjo postajo žičnice. Brž ko bo cesta prevozna, bo začela obratovati tudi žičnica, na vrhni postaji pa bodo odprli bife. Če bo obiskovalcev dovolj, bodo poskrbeli tudi za zabavo. **M. B.**

# Modelarstvo

Pred dnevi je bilo na letališču v Lescah prvenstvo Gorenjske v modelih jadralnih letal kategorije A-1 in A-2. Največ tekmovalcev je bilo iz Kranja. Prvič sta sodelovala tudi dva tekmovalca z Bleda, od katerih se je Prhavec v kategoriji A-1 uvrstil na drugo mesto. **M. B.**



# Avtobusno postajališče na Podreči

Pred približno dvema letoma so prebivalci krajevne skupnosti Mavčiče ob cesti na Podreči sami uredili avtobusna postajališča. Pred nedavnim pa se je pri postajali-

šču v smeri Kranj — Medvode na Podreči nekaj zataknilo. Zaradi neurejenih zemljiških zadev je lastnik zemljišča denar vrnil in postajališče zasul. V sredo zvečer so

na seji krajevnega političnega aktiva sklenili, da dokler za novo postajališče ne najdejo ustreznega prostora, bo začasno postajališče pri gostilni na Podreči. **A. Z.**

# »Navezala sem se na Škofjo Loko«

Obisk pri škofjeloški zdravnici dr. Mariji Bračko

Našel sem jo v njeni ordinaciji, sredi zdravstvenega doma Škofja Loka. Pravkar je bila odpravila zadnje paciente, sedla za pisalno mizo in si privoščila nekaj minut počitka. Sobo so prevevale značilne vonjave po razkužilih, vonjave, ki bolnika navdajajo z upanjem, zdravega pa s tesnobo.

»Sedite, sedite! Boste limonado?« me je pobarala zdravnica dr. Marija Bračko. Te dni praznuje 25-letnico svoje prihode v mesto pod Lubnikom, četrto stoletja trdega dela, naporov in odrekanih, ki so ji prinesli naslov enega najzaslužnejših občanov škofjeloške komune.

»Prosim vas, ne dolgozite, ne sestavite celega romana, ampak bodite čim krajši.« je že na začetku najinega razgovora dejala simpatična jubilantka. Skušal jo bom ubogati in pisati v telegrafskem slogu. Torej...

Dr. Bračkova se je rodila 12. septembra 1914 na Češnjici pri Železnikih. Diplomirala je leta 1939 v Beogradu, nakar sta z možem odšla v Avstrijo. Nemčiji priključeno deželo so one dni pretresali hudi nemiri. Oblast je preganjala tužce in mladi zdravnici ni uspelo dokončati specializacije iz otroških bolezni. Od aprila 1941 naprej, ko je pad-

la Jugoslavija, sta dr. Bračkova ter njen soprog živela v stalni negotovosti in strahu, kdaj ju bodo aretirali. Ker se jima je medtem rodila tudi hči, sta januarja 1944, tik pred prvim bombardiranjem Dunaja, pobrala šila in kopta ter odpotovala domov, na Štajersko, k moževim staršem.

»Prebivali smo med kmeti,« mi je pripovedovala zdravnica. »Takrat sem prvič v praksi preizkusila svoje znanje. Priložnosti je bilo več kot dovolj.«

Konec četrtega leta vojne so se Bračkovi hoteli preseliti v Selško dolino, toda zaradi napetih razmer — partizanska vojska je osvobodila precejšen del ozemlja in potisnila Nemce prav do Selc — so obtičali v Skofji Loki. Mesto ob Sori je tedaj premoglo le dva zdravnika, dr. Arka in dr. Homan. Prezaposlena moža sta mlado kolegico rotila, naj se jima pridruži. Čeprav je poprej imela drugačne načrte (izpopolnjevanje v ljubljanski bolnišnici) in dasi ji niso mogli zagotoviti niti poštenega stanovanja, je privolila.

»Stanovanje smo dobili šele po osvoboditvi. Priskrbel nam ga je predsednik občine tov Vraničar. Začela sem delati, garati. Dr. Homan in dr. Arko sta kmalu odšla in mi pustila kopico bolnikov. Razmere so bile, milo rečeno, nemogoče. Primanjkovalo je zdravil in antibiotikov, o penicilinu smo lahko samo samo sanjali. Resnično ne vem, kako sem zmogla peš — kasneje pa z razmajanim moškim kofesom — nekajkrat tedensko obresti pol občine. Do hribovskih vasic so vodile strme, zarasle stezice in ne, kakor danes, makadamske ali celo asfaltirane ceste. Domov sem prihajala le spat in jest, za otroke je skrbel tašča. Kasneje smo v hiši uredili

majhno čakalnico. Ordinacije ni bilo in spominjam se, da je neka ženska rodila kar na otroški postelji. V hujših primerih sem poprosila za pomoč tov. Štreklja, taksista in edinega šoferja v mestu, ki je bolnike vozil v Ljubljano.«

Delovni pogoji so se nekoliko izboljšali šele leta 1952, ko so ločani zgradili lasten zdravstveni dom in ko je dr. Bračkova dobila družbo — zdravnika dr. Jenčiča. Pravo atrakcijo je pomenil tudi nov serijski avtomobil.

»Leta 1955 ali 56, ne vem več točno, sem kupila moped in opravila vozniški izpit,« se spominja moja sosesednica »To je bilo nekaj posebnega. 'Brenclje' bi namreč takrat v Loki lahko prešel takrat v prste ene roke. No, danes so stvari precej drugačne. Skupno nas je kar šest splošnih zdravnikov. Dela imamo še zmeraj čez glavo, vendar ne terja več pretiranih naporov. Odkar so v Kranju uredili porodnišnico, smo precej razbremenjeni.«

»Vam je kaj žal petindvajsetih let, ki ste jih preživeli v Skofji Loki?« sem želel vedeti.

»Žal? Kje neki! Za noben denar ne bi odšla. Povem vam, iz Loke me bodo samo še odnesli. Občudujem jo, kajti zares je lepa. Navezala sem se nanjo, navezala kot se utegneš navezati edinole na bolnika, ki se mu reši življenje, ki si skupaj z njim premagal dolgoletno bolezen.«

Limónade v kozarcu pred menoj je že zdavnaj zmanjkalo in z zdravnico, nosilko medalje dela 3. reda, sva se poslovila. Medtem ko je zunaj sedela v fička, sem mimogrede zvedel, da doslej ni imela niti najmanjšega karambola in da so ji pri AMD podelili priznanje za previdno vožnjo. Cestitamo!

I. Guzelj

# Fijakarji in turizem

Blejskim fijakarjem letos ne zmanjka dela, posebno ne ob koncu tedna. Pravijo, da se s kočijo najraje popeljejo Avstrijci, Nemci in Italijani. Najbolj priljubljene poti so okrog jezera in na grad, včasih pa se kdo odpelje s kočijo tudi na železniško postajo v Lesce. Fijakarji imajo organizirano posebno službo, tako da gosti lahko kar po telefonu naročijo kočijo. Cena za vožnjo okrog jezera je 30 din, za grad 40 din. Za uro čakanja zaračuna kočijaz nadaljnjih 10 din.

M. B.

# Mostovi

V pomladanski odjugi je Sava Bohinjka v bližini Bleda odnesla dva mostova. V Selu so takoj zgradili novega lesenega, v Ribnem pa teko priprave za gradnjo betonskega mostu. Ostankov starega še niso odstranili. Narasla voda pa je močno ogrozila tudi most v Bodeščah pri Bledu, saj ga je delno dvignila s temeljev, nekaj nosilcev pa se je podrla. Zato nedeljskim piknikarjem, ribičem in drugim izletnikom ne priporočamo vožnje čez most, saj grozi, da se bo zdaj zdaj podrl.

M. B.



## Novi strokovnjaki strokovnih šol ŽIC Jesenice

Na tehniški srednji šoli železarskega izobraževalnega centra na Jesenicah je letos diplomiralo od 57 dijakov, ki so uspešno opravili IV. letnik, 42 ali 73,6%. Na strojnem oddelku jih je diplomiralo 30 in na metalurškem 12. Od 57 kandidatov jih ima 14 popravne izpite iz po enega predmeta, štirje pa bodo celotni diplomski izpit ponavljali. Diplome so bili oproščeni trije dijaki, ki so končali razred z odličnim uspehom, poprečno pa je bil dosežen na diplomskem izpitu dober uspeh.

Na poklicni industrijski šoli istega zavoda je bilo od 78 učencev 74 pripuščeni k

opravljanju zaključnega izpita. Dva, ki sta končala razred z odličnim uspehom, sta bila zaključnega izpita oproščena, na izpitih pa so bili doseženi ti rezultati: odlični 1, prav dobrih 9, dobrih 38, zadostnih 6, z 1 nezadostno 13 in z 2 ali več nezadostnimi 4. V odstotkih je opravilo zaključni izpit tudi na poklicni šoli nad 75%. Poprečni uspeh zaključnega izpita je bil tudi dober. Z novimi strojnimi in metalurškimi tehnikami ter kvalificiranimi delavci kovinske in električne stroke je dobila Železarna Jesenice nov kader, katerega naloga pa bo izobraževati in strokovno izpopolnjevati se še vnaprej.

ae

## Težave z napisnimi tablami

V zadnjem času se kar pogosto dogaja, da v mestu ali ob cesti v naselju in zunaj naselja lepega dne opazimo napisno ali reklamno tablo. Pred dnevi smo komunalnega inšpektorja pri kranjski občinski skupščini inž. Sajovic poprašali, kje in kdaj se lahko postavljajo takšne table. Znano je namreč, da velikokrat tisti, ki jih postavijo, nehote ovirajo promet ali skazijo videz določenega kraja.

Inž. Sajovic je povedal, da odlok kranjske občinske skupščine o zunanji ureditvi in videzu mesta določa, da morajo tisti, ki želijo postaviti napisne oziroma reklamne table, dobiti dovoljenje urbanistične in komunalne inšpekcije pri občinski skupščini.

»V zadnjem času ugotavljamo, da je veliko tako imenovanih črnih postavitev napisnih tabel. Prav zato smo se s Cestnim podjetjem dogovorili za akcijo in bomo na ce-

stij prvega reda odstranili vse napisne table, ki ovirajo promet. Povem naj le še to, da za postavitev table ob cesti v naselju izda dovoljenje občinski upravni organ, zunaj naselja pa za postavitev table lahko izda dovoljenje Cestno podjetje.« A. Ž.

OSNOVNA ŠOLA  
HEROJA GRAJZERJA  
v Trziču, Zali rovt  
proda

RABLJEN RACUNSKI  
STROJ ASCOTA.

Licitacija bo 10. julija  
ob 8. uri za družbeni sektor,  
ob 9. uri za ostale v  
tajništvu šole.

Poslovni odbor  
KINEMATOGRAF-  
SKEGA PODJETJA  
KRANJ  
razglašja prosto delovno  
mesto

NATAKAR-ICA  
za Snaek bar kina  
Center.

Pogoji: gostinski delavec ali živilska trgovska stroka z 1 leto prakse ali priučen gostinski delavec s 3-letno prakso in da ima preskrbljeno stanovanje v Kranju ali bližnji okolici. Razpis velja 15 dni po objavi.

Trgovsko podjetje  
ELITA KRANJ,  
Titov trg 7

objavlja prosto delovno  
mesto

IZLOZBENEGA  
ARANZERJA

Pogoj: kvalificiran trgovski delavec ali aranžer s primerno šolsko izobrazbo, lahko začetnik. Poskusna doba 1 mesec. Osebnj dohodki po pravilniku o razdeljevanju osebnih dohodkov. Prijave z dokazili in opisom dosežanj zaposlitve sprejema upravni odbor trgovskega podjetja Elita, Kranj do zasedbe delovnega mesta.

Dr. J.  
Prešern:

## Kronika PD Radovljica 1895-1970

Ponatis z dovoljenjem uredniškega odbora Planinskega vestnika. Prispevek je bil objavljen leta 1955 v PV.

— 3 —

Udeleževal se je tudi kot planinski pisatelj in v PV je več njegovih notic o društvenem delovanju. Nedvomno njegovi so naslednji sestavki v PV:

O planinskih lekarnicah — 1895.

Čez Zel-nico — 1895. Ta članek opozarja posebno na planinsko floro in omenja kot posebnosti: Saxifraga Hohenwartii Stembg., viola Zoisii Wolf., campanula Zoissi, Thlaspi rotundifolia i dr. Pečana (Ratitovec) — 1897.

V kazalu mu ravn. Wester pripisuje tudi članke Novo jezero — 1897 in Labodska dolina — 1898, kar pa je dvomljivo.

Pokojni botanik Rajko Justin ga je celo dolžil, da je zanesel iz Pirenejev kot do tedaj edino znanem najdišču na Begunjsčico tisto redko violo cornuto, ki jo je na Begunjsčici odkril prof. Alfonz Paulin (PV 1902). Kolikor je meni znano, Roblek v Pirenejih ni bil. Poleg tega si je Roblek postavil spomenik, ki je edinstven v zgodovini našega planinstva, o čemer bo govor kasneje.

Gradbena delavnost v tej dobi je bila izredno obsežna, ob malih lastnih sredstvih in skromnih podporah države in naših denarnih zavodov naravnost čudovita. Ze pripravljajni odbor je začel graditi Vodnikovo kočo, ki je bila izročena prometu z otvoritvijo 19. VIII. 1895, torej komaj pet mesecev po ustanovnem občnem zboru. Otvoritve koč so bile takrat nekak nacionalna demonstracija in poročila pravijo, da

»je goste pozdravilo streljanje topičev v Boh. Bistrici in Srednji vasi, da je kočo blagoslovil tedanji kaplan v Sr. vasi Piber ob udeležbi 45 turistov.«

Iz društvene bilance za leto 1895 je razvidno, da je kočica stala 620 goldinarjev, za njeno notranjo opremo pa je bilo porabljenih 105 gl.<sup>1</sup>

Bila pa je to druga kočica SPD sploh, ker je edino Osrednje društvo postavilo preje Orožnovo kočico na Črni prsti. Stala pa ni na današnjem mestu, temveč prav spodaj na planini Velo polje. Pot skozi Bohinj na Triglav je bila ena izmed glavnih in prav pogosto uporabljenih, ker je veljala za najlažjo. Nemcem je bila nova kočica v veliko spodbudo, ker je bila prva pod Triglavom v slovenskih rokah. Imeli so jo za izzivanje; bila pa je še več. Vilfan in Roblek sta napadla Nemce v Julijskih Alpah frontalno z juga, Aljaž pa je leto kasneje s Kredarico vdrl naravnost v nemško linijo Mariatheresien-Deschmannhütte. Nemška »posest« Triglava je bila torej po uvidevnosti funkcionarjev podružnice najprej od juga napadena in potem s pomočjo Aljaža od severa za vedno razbita. Tega so se Nemci hitro zavedeli, bridko so čutili izgubo in iskali priložnosti za napad v javnosti. Povod je bil kmalu podan. Dne 26. VIII. 1899 se je ponesrečila 54-letna učiteljica Johanna Stein z Dunaja, ko je hotela preko Ponc h Klanškim jezerom. Glede na ta dogodek so prinesle Mitteilungen des österr. und deutschen Alpenvereines v številki 17. z dne 15. IX. 1899 naslednje poročilo:

»... Rešilna postaja (sc. Kranjske sekcije AV) je bila o nesreči obveščena šele 28. VIII., nakar sta vodja postaje Anton Ječminek in... Otto Fischer z uporabo prihodnjega vlaka prispela v Rateče ob treh popoldne. Med tem je bila neka v

Ratečah pripravljena ekspedicija ravno na tem, da spravi zjutraj istega dne ponesrečenko v dolino. Ko sledimo običaju, da je treba pri alpskih nezgodah napraviti zaključke, ki utegnejo pripomoči do njih utesnitve, moramo ugotoviti naslednje: Ponesrečenka, 54-letna dama, ki je bila najbrž zelo nervozna... bi najbrže ne bila šla na oddaljeno, redko obiskano Ponco, če bi je k temu ne bila zapeljala markacija, katero je društveno planinskega stališča komaj odobravati. Markacija se namreč konča na vrhu grebena, ne pa na kakem izrazitem vrhu (Velika Ponca leži namreč precej daleč severno), ne označuje torej nikakega prehoda ali vrhunski vzpon v celoti. Spada med veliko število onih od neizkušenih rok pod firmo Slov. plan. društva izvršenih markacij, pri katerih se zastoj vprašujemo po njih potrebi, kakor tudi po oni strokovnosti, ki naj bi bila lastna vodstvom planinskih društev... Rešilna postaja AV v Ljubljani je bila obveščena šele potem, ko iz bližje ležeče Radovljice, ki je bila dan preje obveščena, ni dospel noben zastopnik v Belo peč. Zato so se reševalna dela vršila brez strokovnega vodstva in truplo je bilo na več mestih vrženo navzdol... ko pa je truplo dospelo v Rateče, je hitro posegel vmes zastopnik SPD... in javnost je bila po dnevnem časopisju podučena o zaslugah tega društva. Taka nova vrsta planinske reklame...«

PV poroča o tej nesreči med drugim, da je Radovljiška podružnica organizirala po načelniku Robleku rešilno odpravo sedmih mož. Vse stroške vodnikov, pogrebne stroške pa je prevzela rateška občina. Ni res, da markacija ne drži do nobenega vrha, ko pa pelje na vrh Srednje Ponce. Podružnica je takoj, ko je dne 27. VIII. izvedela o nesreči, poslala kole sarja z denarjem in navodili. Se istega večera so člani sestavili odpravo pod vodstvom učitelja Vrščarja. Zavračajo se tu di na druge trditve zlasti o premetavanju trupla. V tem smislu je poslalo SPD listu popravek po S 19 takratnega avstr. tiskovnega zakona, ki ga je list sicer moral priobčiti, dodal pa je zopet zelo strupen komentar. Neupravičenost nemškega poročila je ovrgla pokojničina sestra Fani Stein v Neu Freie Presse na Dunaju dne 22. IX. 1899, kjer je izrekla javno zahvalo SPD in njenemu načelniku Robleku, ker je društvo prevzelo reševalne stroške, ne da bi zahtevalo povračilo. Podružnica je nabirala prispevke za spomenik in ga postavila 1899 na rateškem pokopališču z napisom: Prijateljici in sodruidnici v hvaležen spomin — SPD Radovljica. Stroški za spomenik so znašali 170 K, nabralo se je 126 K, ostalo pa je dalo društvo iz svojega.

Pa to ni bila prva nesreča v okolišu podružnice. Dne 6. VIII. 1895 se je pri trganku planik ponesrečil na Črni prsti Fran Goričnik. Pri iskanju trupla sta pomagala Lj. Stiasny in Mijo Grobotek, podružnica pa je položila na njegovo krsto »prelep venec«.

<sup>1</sup> V Avstriji je veljala tedaj goldinarska valuta, ki jo je 1900 nadomestila zlata krona. Za glid srebrne veljave, ki zaradi ogromnega padca vrednosti srebra ni mogla več veljati kot podlaga, so dali dve zlati kroni. Po čl. III. zak. z dne 2. VIII. 1892. drž. zak. št. 176, je šlo na en kg čistega zlata 3280 K. Zakon je stopil v veljavo 1. I. 1900. Dejansko so krožili zlati kovanci po 10 in 20 K. Izginili so iz prometa ob »bosanski krizi« 1908. Kdor ve za današnjo ceno zlata, si bo vrednost krone in goldinarja lahko izračunal. — Napram drugim valutam je veljala naslednja relacija: USA — 5 K, rubelj — 3 K, marka — 120 K, šv. in franc. frank, lira, dinar — 0,96 K.





Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. Ob nedeljah pa ob 6.05., 7., 24. uri ter radijski dnevnik ob 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 19.30.

**SOBOTA**

**4. JULIJA**

4.30 V praznično jutro — 8.05 Zbor slovenskih pionirjev na Pokljuki — 9.05 Pesmi in plesi iz naše domovine — 10.05 Mlada generacija o revoluciji in vseljudski vstaji — 10.35 S pesmijo skozi borbo in delo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 11.20 Praznujmo z vedrimi ritmi — 12.10 Lepe melodije — 13.30 Indokina živi — 14.05 Veselo popoldne z domačimi godci in pevci — 15.05 Ples za praznični dan — 16.00 Radijska igra — 16.04 Popoldanski divertimento — 17.05 Gremo v kino — 17.50 Partizanka Anka — opera — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Atija Sossa — 20.00 Srečanja ob dnevu borca — 22.15 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

**Drugi spored**

14.05 Zabavni zvoki — 15.00 Jazz na drugem sporedu — 16.40 Sobotni mozaik — 17.35 Naš podlistek — 17.50 Z orkestrom Boston Pops — 18.00 Pisaña paleta zabavne glasbe — 18.40 Iz arhiva lahke glasbe — 19.05 Prijeten večer ob popevkah in plesnih melodijah — 20.05 Svet in mi — 20.20 Pesmi našega boja — 20.45 Mladi slovenski solisti — 21.45 Operni koncert —

Izdaja in tiska ČP »Gorenjski tisk« Kranj, Ulica Moše Pijade — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 stavba občinske skupščine. — Tek, račun pri SDK v Kranju 515-1-135 — Telefoni: redakcija 21-835 21-860, uprava lista, malooglasna in naročniška služba 22-152. — Naročnina: letna 32 polletna 16 din, cena za eno številko 50 para. Mali oglasi: beseda 1 din, naročniki imajo 10% popusta. Neplačanih oglasov ne objavljamo

22.15 Okno v svet — 22.30 Pot v zmago — 23.55 Iz slovenske poezije

**NEDELJA**

**5. JULIJA**

4.30 Dobro jutro — 7.30 Za kmetijske proizvajalce — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.57 Skladbe za mladino — 9.05 Srečanja v studiu 14 — 10.05 Se pomnite tovariši — 10.25 Pesmi borbe in dela — 10.45 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 13.30 Nedeljska reportaža — 13.50 Z novimi ansambli domačih napevov — 14.05 Prijetne melodije s pevci in Pihalnim ansambлом — 14.30 Humoreska tega tedna — 14.50 Mandoline in godala — 15.05 Iz opernega sveta — 16.00 Radijska igra — 16.43 Melodije in ritmi — 17.05 Nedeljsko športno popoldne — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.20 Igramo za ples — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz za vse

**Drugi spored**

9.35 Glasbena srečanja — 11.35 Svetovna reportaža — 11.50 Nedeljski simfonični koncert — 13.35 Popevke za prijetno popoldne — 14.00 Z orkestrom Ray Anthony — 14.35 Radi ste jih poslušali — 15.00 Izletniški kažipot — 16.35 Sem in tja po Parizu — 17.00 Plesni zvoki — 18.00 V svetu operetnih melodij — 18.30 Popevke za vas — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.15 Iz glasbenih revij — 19.40 Z orkestrom Paul Mauriat — 20.05 Športni dogodki dneva — 20.50 Večerna nedeljska reportaža — 21.00 Utrinki s koncertnih odrov — 21.45 Jazz do 22.00 — 22.00 Večeri pri slovenskih skladateljih — 23.55 Iz slovenske poezije

**PONEDELJEK**

**6. JULIJA**

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Za mlade radovedneže — 9.25 Dvajset minut z orkestrom Marty Gold — 9.45 Počitniški pozdravi — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 V narodnem tonu — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrom — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Operetne melodije — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Glasbeni intnermezzo — 15.40 S koncertnim orkestrom Andre Kostelanetz — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Ponedeljkovo glasbeno popoldne — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Signali — 18.45 Naš podlistek — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Milana Križana — 20.00 Italijanke v Alžiru — opera — 22.15 Za ljubitelje jazz —

23.05 Literarni nokturno — 23.15 Popevke iz studia Radia Zagreb — 23.40 Za ples igra orkester Ted Heath.

**Drugi spored**

14.05 Majhni ansambli — vedri zvoki — 14.50 Popevke z angleškega otoka — 15.00 Pol ure z orkestrom Werner Müller — 16.40 Popevke na tekočem traku — 17.35 Z revijskim orkestrom Carlo Savina — 18.00 Vaši pevci — vaše melodije — 18.40 Z orkestrom Les Baxter — 19.05 Ponedeljkova glasbena skrinja — 20.30 Pota našega gospodarstva — 20.40 S tujih in domačih baletnih odrov — 21.45 Iz repertoarja Komornega zbora RTV Ljubljana — 22.15 Naši znanstveniki pred mikrofonom — 22.30 Recital harfistke Marise Robles — 23.55 Iz slovenske poezije

**TOREK**

**7. JULIJA**

8.10 Operna matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.25 Narodne pesmi v priredbah — 9.45 S Pihalnim orkestrom Holandske mornarice — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Z repertoarja violinista Karla Rupla — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Lepe melodije — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Instrumentalne skladbe za mladino — 14.25 Mladinska oddaja — 14.40 Prijetni zvoki — 15.40 Nekaj arij iz Verdijeve Traviate — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Beethovnova dela v izvedbah domačih umetnikov — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 V torek na svidenje — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s triom Vitala Ahačiča — 20.00 Prodajalna melodij — 20.30 Radijska igra — 21.38 Majhen koncert lahke glasbe — 22.15 Jugoslovanska glasba — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Popevke iz studia Radia Beograd — 23.40 Za ples igra orkester Kookie Freeman

**Drugi spored**

14.05 Melodije s pop ansambli — 14.30 S popevkami po svetu — 15.00 Jazz na drugem sporedu — 16.40 Melodije za vsakogar — 17.35 Z orkestrom John Andrews Tartaglia — 18.00 Vrtljak s popevkami — 18.40 Z velikimi zabavnimi orkestri — 19.00 Kulturni mozaik — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Simfonični mojstrovini Cesarja Francka — 21.00 V korak s časom — 21.45 Z jugoslovanskih festivalov jazz — 22.15 Ljudje med seboj — 22.25 Iz manj znane operne literature — 23.00 Mlada leta poljske nove glasbe — 23.55 Iz slovenske poezije

**SREDA**

**8. JULIJA**

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Pisan svet pravljic in

zgodb — 9.25 S Pihalnim orkestrom Ellis Mc Lintock — 9.45 Skladatelji mladini — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.10 Iz opere Košana — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Od vasi do vasi — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 S koncertnim orkestrom Carmen Dragan — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Majhen recital oboista Draga Goloba — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Mladina sebi in vam — 18.15 Iz repertoarja našega orkestra — 18.45 Po galerijah in muzejih — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Koncert Simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije — 21.10 Melodije za razvedrilo — 22.15 S festivalov jazz — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Zabavni zvoki iz studiov Radia Ljubljana, Zagreb in Beograd

**Drugi spored**

14.05 Majhni ansambli v plesnem ritmu — 14.30 Prijetne popevke — 15.00 Z velikimi orkestri — 16.40 Rezervirano za mlade — 17.35 Plesni zvoki z orkestrom Jackie Gleason — 18.00 Vaši pevci iz preteklosti — 18.40 Orkester Hugo Strasser igra za ples — 19.00 Panorama zabavne glasbe — 20.05 Slovenske narodne pesmi — 20.30 Na mednarodnih križpotjih — 20.40 Majhen večerni koncert — 21.45 Pevci od včeraj in danes — 22.20 Žive misli — 22.40 Razgledi po sodobni glasbi — 23.55 Iz slovenske poezije

**ČETRTEK**

**9. JULIJA**

8.10 Glasbena matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.25 Glasbena medigra — 9.30 Koncert v zdravilišču Rogaska Slatina — 10.30 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Popoldanski divertimento — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Lahka glasba — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Posnetki z revije slovenskih otroških in mladinskih zborov — 14.25 Iz repertoarja orkestra iz Filadelfije — 15.40 Zborovske skladbe sodobnih slovenskih skladateljev — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Operni koncert — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Rad imam glasbo — 18.45 Zabavni zvoki z orkestrom Bert Kaempfert — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Jürgen Ingmann — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Večer s slovensko pisateljico Miro Miheličev — 21.40 Glasbeni nokturno — 22.15 Sodobna češka in slovaška glasba — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Iz albumov izvajalcev

jazza — 23.40 Lahko noč z orkestrom RTV Ljubljana

**Drugi spored**

14.05 Od popevke do popevke — 15.00 V ritmu današnjih dni — 16.40 Sestanek ob juke-boxu — 17.35 Lahka glasba za razvedrilo — 18.00 Sem in tja po Latinski Ameriki — 18.40 Z revijskim orkestrom Ray Martin — 19.00 Filmski vrtljak — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Med simfoničnimi pesnitvami Richarda Straussa — 21.00 Naš intnervju — 21.45 Komorni jazz — 22.15 Radijska kinoteka — 23.00 Moskovski koncertni orkester — 23.55 iz slovenske poezije

**PETEK**

**10. JULIJA**

8.10 Operna matineja — 9.05 Pionirski tednik — 9.35 Narodna glasba iz Južne Amerike — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Sklepní prizor iz opere Boris Godunov — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez polja in potoke — 13.30 Priporočajo vam — 14.10 Valčki in uverture — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.40 Sonata za klavir v d-molu — 16.00 Vsak dan za vas — 17.10 Človek in zdravje — 17.20 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Dobimo se ob isti uri — 18.50 Ogleđalo našega časa — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Mihe Dovžana — 20.00 Poje zbor JLA iz Beograda — 20.30 Top-pops — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Besede in zvoki iz logov domačih — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz pred polnočjo

**Drugi spored:**

14.05 Revija zabavne glasbe — 15.00 Se vedno jim radi pristuhnemo — 16.40 Popoldne ob sprejemnikih — 17.35 Ples z majhnimi ansambli — 18.00 Popevke evropskih dožel — 18.40 Melodije za razpoloženje — 19.00 Odmevi z gora — 19.20 Igramo za vas — 20.05 Od premiere do premiere — 20.47 Za ljubitelje Mozarta — 21.45 Frankfurtski glasbeni večeri — 23.55 Iz slovenske poezije

restavracija

camp šobec

77 580 restavracija  
77 500 recepcija





ste za  
letošnji  
dopust  
že  
kupili  
ležalno  
blazino



Sawa  
Sawa  
Sawa  
Sawa  
Sawa  
Sawa



## SOBOTA

4. JULIJA

14.00 Teniška tekmovalna moških posamezno (Evrovizija) — 17.30 Obzornik, 17.35 Mama te želi spoznati, 18.00 Nove melodije, 18.45 Po sledeh bataljona — Tito, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Melodije Istre in Kvarnera (RTV Zagreb) — 22.05 3-2-1, 22.10 Skrivnosti morja, 22.35 Močnejše od življenja — serijski film, 23.35 TV kašipot, 23.55 Poročila (RTV Ljubljana)

## NEDELJA

5. JULIJA

9.00 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 9.30 Po domače z ansamblom Vilija Petriča (RTV Ljubljana) — 10.05 Kmetijska oddaja (RTV Beograd) — 10.50 Mozaik, 10.55 Otroška matineja, 11.40 TV kašipot (RTV Ljubljana) — 12.00 Jugoslavija, dober dan (RTV Zagreb) — ... Sportno popoldne, 18.15 Vrnitev Franka Jamesa — angleški film, 19.45 Cikcak (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 3-2-1, 20.35 Mrtvi prinašajo srečo (RTV Ljubljana) — 21.20 Videofon (RTV Zagreb) — 21.35 Sportni pregled, 22.05 Programska medigra (JRT) — 22.10 Uslužbenec spalnika, 22.50 TV dnevnik (RTV Beograd) — 23.05 Vaterpolo Mladost : Partizan (RTV Zagreb) — Drugi spored: 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

## PONEDELJEK

6. JULIJA

17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.15 Obzornik, 18.30 Risanke in še kaj, 19.00 Mozaik (RTV Ljubljana) — 19.05 Narodna in zabavna glasba (RTV Skopje) — 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Sojenje Gustavu Flaubertu — TV drama, 21.35 Beneški biennale, 22.15 Človek s kamerom, 22.55 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.10 Informativni oddaji, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Spored italijanske TV

## TOREK

7. JULIJA

18.15 Obzornik, 18.30 Spomin na živalski vrt, 18.45 Risanke, 19.00 Pevka Meta Malus in ansambel ekipe »84«

19.30 Prva pomoč na cesti, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Jaz, pravica — češki film, 22.10 Moskovski filharmoniki, 22.50 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja, 17.50 Risanke, 18.05 Mali svet, (RTV Zagreb) — 18.30 Od zore do mraka (RTV Beograd) — 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Narodna glasba (RTV Sarajevo) — 19.20 TV pošta, 19.50 TV sprek, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

## SREDA

8. JULIJA

15.45 Francoski otroški pevski zbor, 17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.15 Obzornik, 18.25 Mladinski quiz (RTV Ljubljana) — 19.05 Glasbena oddaja TV Titograd, 19.20 Obrežje, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1, 20.35 Bartokov večer v Križankah, 22.00 Pariški mozaik, 22.20 Poročila, 22.25 Mednarodni atletski miting v Celju (RTV Ljubljana) ... Konjska tekmovalna (RTV Zagreb) — Drugi spored: 17.30 Kronika, 17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Rastimo (RTV Beograd) — 18.30 Reportaža (RTV Sarajevo) — 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Glasbena oddaja (RTV Beograd) — 19.20 Skrivnosti morja, 19.50 TV sprek, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

Velike oglase,  
objave, obvestila,  
razpise sprejema  
uprava Glasa za  
sredino številko  
do ponedeljka  
do 14. ure in za  
sobotno številko  
do četrtega  
do 14. ure.

## ČETRTEK

9. JULIJA

17.15 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 18.15 Obzornik, 18.30 Glasbeni ciciban, 18.45 Tiktak, 19.00 Mozaik, 19.05 Enkrat v tednu, 19.20 Hvar — I. del reportaže, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 3-2-1 (RTV Ljubljana) — 20.35 Aktualni razgovori (RTV Beograd) — 21.35 Avto-šola — iz cikla Mali oglasi, 22.15 Mannix — serijski film, 23.05 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 17.30 Kronika,

17.45 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 17.50 Daljnogled (RTV Beograd) — 18.30 Narodna glasba (RTV Skopje) — 19.00 Propagandna oddaja, 19.03 Zgodba o letalu (RTV Zagreb) — 19.20 Marty Feldman (RTV Beograd) — 19.50 TV sprek, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

## PETEK

10. JULIJA

17.00 Svetovno prvenstvo v jezi z ovirami (Evrovizija) — 18.15 Obzornik, 18.30 Sebastian in odrasli, 19.00 Fo Beli Krajini, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.35 3-2-1, 20.30 Srečanje z Antonom Dermoto ob pevčevi 60-letnici (RTV Ljubljana) — 20.55 Otvoritev Dubrovniških poletnih iger (RTV Zagreb) — 21.40 3-2-1, 21.45 Nenapovedan sestanek — angleški film, 23.10 Poročila (RTV Ljubljana) — Drugi spored: 18.15 Kronika, (RTV Zagreb) — 18.30 Glasba za staro in mlado (RTV Beograd) — 19.00 Propagandna oddaja (RTV Zagreb) — 19.05 Mozaik (RTV Sarajevo) — 19.50 TV sprek, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

Zimsko kopališče v Savskem logu je odprto vsak dan razen ponedeljka od 9.—19. ure. Prostor za sončenje. Bife.



SENTA,  
SKLADIŠČE  
KRANJ,  
Tavčarjeva 31,  
tel. 22-053

Odкупuje vse žitarice — zamenjava žitarice za vse vrste moke. Prodaja najkvalitetnejšo moko, krmilno moko, koruzo, pšenico, oves, ječmen, pšenični in koruzni zdrob  
Cene so konkurenčne — skladišče je odprto od 5. do 19. ure in ob sobotah

## Tržni pregled v Kranju

Solata 2,50 do 3 din, špinaca 5 do 6 din, ikorenček 4 do 5 din, slive 3 do 3,50 din, jabolka 1 do 1,20 din, pomaranče 5 din, limone 6 din, česen 5 do 6 din, čebula 3 do 6 din, fižol 4 din, pesa 2,50 do 3 din, kaša 3 do 3,50 din, surovo maslo 14 do 15 din, smetana 10 do 12 din, orehi 22 do 24 din, klobase 5 do 6 din, sir skuta 5,50 din, kislo zelje 3 din, zelje v glavah 3 din, češnje 4 do 5 din, paradižnik 5 do 6 din, paprika 15 do 16 din za kg; ajdova moka 4 do 5 din, koruzna moka 2 do 3 din za liter; jajčka 0,50 do 0,60 din;



## Za večjo prometno varnost

### NANASANJE BLATA NA VOZISČE

Voznik mora pri vključitvi v promet s kolovozne poti ali z drugih površin, na katerih ni javnega prometa, na pot s sodobnim voziščem odstraniti blato z vozila, ki bi s tem, da bi odpadalo z vozila, po vozišču lahko oviralo ali ogrožalo varnost prometa.

### PROMET KOLES, KOLES S POMOŽNIM MOTORJEM IN MOTORNIH KOLES

Voznik kolesa ali kolesa s pomožnim motorjem sme voziti na kolesu samo otroka starega do 7 let, in to le tedaj, če ima posebej pritrjen sedež pred njim.

Voznik motornega kolesa pa sme voziti samo osebo, ki je stara več kot 7 let na sedežu, ki je namenjen za prevoz in ga ta oseba okobali.

Voznik motornega kolesa ne sme voziti vinjene osebe.

V prtljžniku na kolesu, kolesu s pomožnim motorjem ali na motornem kolesu ni dovoljeno voziti ljudi.

Vozniki koles, koles s pomožnim motorjem in motornih koles ne smejo sedeti izven sedeža, se držati z eno roko za krmilo, voziti brez opiranja nog na pedala, vleči ali potiskati drugih udeležencev v prometu. Svoje vozilo morajo voziti okobali.

Na vozilih ne smejo prevažati predmetov, ki jim preprečujejo dajati potrebne znake z roko. Po širini ne smejo presegati več kot za 1 m širino vozila, prav tako ne smejo tudi voziti predmetov, ki bi segali več kot 0,5 m čez najbolj izpostavljeno točko na zadnji strani vozila.



**Društvo šoferjev in avtomehaničev na Jesenicah**

**organizira tečaj**

za pridobitev strokovne izobrazbe (kvalifikacije) voznikov motornih vozil

Kandidati morajo imeti končano osemletko ali njej ustrezno šolo ter najmanj eno leto vozniško dovoljenje C kategorije. Prijavite se lahko v društveni pisarni Jesenice, Rogljeva 1 vsak torek, četrtek in petek od 16. do 18. ure, in to v mesecu juliju. Po tem roku prijav ne bomo več sprejemali.

**PLANINSKO DRUŠTVO Kranj organizira**

**IZLET NA STOL**

za 4. in 5. julij. Odhod 4. julija z vlakom ob 15.02 do Zirovnice, od tu pa po zložni poti do Valvasorjevega doma. Naslednje jutro se mimo Prešernove kočice povzpemo na vrh Stola in sestopimo po prijetni poti prek Zelenice na Ljubelj, od koder odpelje avtobus ob 17. uri prek Tržiča v Kranj.



**Kranj CENTER**

2. julija amer. barv. film MAROKO 7 ob 16., 18. in 20. uri

3. julija amer. barvni CS film KORAKAJ, NE TECI ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. CS filma AGENT 077 — KRVAVA MARY ob 22. uri

4. julija amer. barv. CS film KORAKAJ, NE TECI ob 16., 18. in 20. uri, premiera amer. barv. CS filma SE ZA NEKAJ DOLARJEV ob 22. uri barv. CS filma TEPEPPA ob 15., 17. in 19. uri, premiera angl. barv. CS filma STRELI POD VESALI ob 21. uri

6. julija amer. barv. CS filma AGENT 077 — KRVAVA MARY ob 16., 18. in 20. uri

7. julija amer. barvni CS film AGENT 077 — KRVAVA MARY ob 16., 18. in 20. uri

**Kranj STORZIC**

2. julija amer. barv. CS filma PLAMENA REKA ob 18. in 20. uri

3. julija amer. barv. film MAROKO 7 ob 18. in 20. uri

4. julija amer. barv. film MAROKO 7 ob 18. in 20. uri

5. julija amer. barv. CS film KORAKAJ, NE TECI ob 14. in 16. uri, amer. barv. film MAROKO 7 ob 16. uri

6. julija amer. barv. film MAROKO 7 ob 18. uri, amer. barv. CS film KORAKAJ, NE TECI ob 20. uri

7. julija angl. barv. CS film NALOGA ESKADRILE 633 ob 18. in 20. uri

**Cerkije KRVAVEC**

5. julija amer. barvni CS film RANC BRAVO ob 17. in 20. uri

**Dom Kamnik**

4. julija amer. barvni CS film AGENT 077 — KRVAVA MARY ob 16., 18. in 20. uri

5. julija amer. barvni CS film AGENT 077 — KRVAVA MARY ob 15., 17. in 19. uri

**Tržič**

2. julija meh. barv. film OBRACUN PEKOSA ob 18. in 20. uri

4. julija premiera amer. barv. film SLAVNI FANTJE ob 16. uri

5. julija amer. barv. film SLAVNI FANTJE ob 15., 17. in 19. uri

7. julija premiera italijan. barv. filma IME MI JE PECOS ob 18. in 20. uri

**Jesenice RADIO**

2. julija amer. barvni CS film KAJ SI DELAL V VOJNI, OCKA?

3. julija amer. barvni film JEZDEC BREZ MILOSTI

4.—5. julija amer. barvni film UBOJ V BEVERLI HILSU

6. julija italij.-špan. barv. CS film ADIOS TEXAS

7. julija amer. film HLADNOKRVNI

**Jesenice PLAVŽ**

2.—3. julija italij. barvni film ZA VSAKO CENO

4.—7. julija amer. barvni CS film UBOJ V BEVERLI HILSU

**Dovje-Mojstrana**

2. julija franc.-angl. barv. film ZVEZDA JUGA

4. julija italij. barv. film ZA VSAKO CENO

5. julija amer. barvni film NOV OBRAZ V PEKLU

5. julija franc.-angl. barv. CS film ZVEZDA JUGA, italij.-španski barvni CS film ADIOS TEXAS

**Kranjska gora**

2. julija amer. barv. film NOV OBRAZ V PEKLU

4. julija franc.-angl. barvni CS film ZVEZDA JUGA

5. julija amer. barvni film JEZDEC BREZ MILOSTI

**Bled**

2. julija amer. barvni film KATARINA VELIKA ob 18. in 20.30.

3. julija amer. barvni film PLAVOLASI MASCEVALEC ob 18. in 20.30.

4. julija amer. barvni film PLAVOLASI MASCEVALEC ob 18. in 20.30.

5. julija italij. barvni film MRTEV ALI ŽIV ob 15., 18. in 20.30.

6. julija amer. barvni film PIZAMA ZA DVA ob 18. in 20.30.

7. julija amer. barvni film PIZAMA ZA DVA ob 18. in 20.30.

**Radovljica**

2. julija zah. nemški film ZAOBLJUBA INKOV ob 20. uri

3. julija amer. barvni film NA OBALI REKE ob 20. uri

4. julija franc.-alžir. barvni film »Z« (Se živi) ob 15.30 in 20. uri, amer. barvni film TARAS BULBA ob 18. uri

5. julija zah. nemški film ZAOBLJUBA INKOV ob 16. uri, amer. barvni film NA OBALI REKE ob 18. uri, amer. barvni film TARAS BULBA ob 20. uri

**Škofja Loka SORA**

2. julija franc. barvni film POD ZGOCIM SONCEM ob 20. uri

3. julija franc. barvni film POD ZGOCIM SONCEM ob 18. in 20. uri

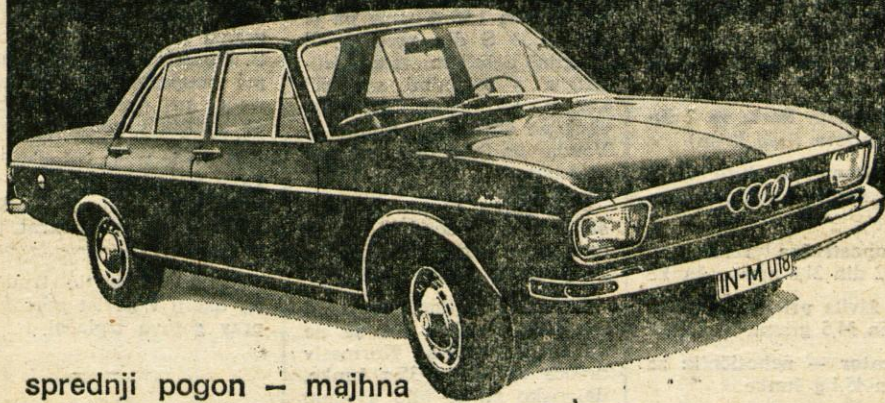
4. julija amer. barvni CS film HUDICEVA BRIGADA ob 17.30 in 20. uri

5. julija amer. barvni CS film HUDICEVA BRIGADA ob 17. in 20. uri

6. julija amer. barvni CS film HUDICEVA BRIGADA ob 19. uri

7. julija amer. barvni VV film SPOMIN NEDOLŽNEGA MLADENICA ob 20. uri

**VELIKI AUDI 100 KOMFORTNO POSLOVNO VOZILO**



spretni pogon — majhna poraba — hitri pospeški — visoka potovalna hitrost — odlična lega na cesti



**AUDI 100 AUDI 100 S AUDI 100 SL**

1760 ccm 80 KM 0—100 km/hr v 13,5 sek. potovalna hitrost 156 km/h 8,9 l na 100 km navaden bencin serijska oprema cena z 2 vrati DM 6.750.— 22.817,35 ND cena s 4 vrati DM 6.950.— 23.449,15 ND	1760 ccm 90 KM 0—100 km/h v 12,2 sek. potovalna hitrost 165 km/h 8,9 l na 100 km super bencin special oprema cena z 2 vrati DM 7.150.— 24.080,90 ND cena s 4 vrati DM 7.350.— 24.712,75 ND	1760 ccm 100 KM 0—100 km/h v 11,9 sek. potovalna hitrost 170 km/h 8,9 l na 100 km super bencin. luksuzna oprema cena z 2 vrati DM 7.550.— 25.434,60 ND cena s 4 vrati DM 7.750.— 26.855,25 ND
--	--	---

varna in ekonomična vožnja

INFORMACIJE IN PREŽKUSNE VOZNJE PRI

**AUTOCOMMERCE**

in pri predstavnih Autocommerce

GENERALNI ZASTOPNIK ZA JUGOSLAVIJO AUDI, NSU, AUTO UNION, AG ZA AVTOMOBILE AUDI, LJUBLJANA, TRDINOVA 4

Beograd, Kataničeva 18  
Zagreb, Varšavska 4  
Sarajevo, Kralja Tomislava 19  
Novi Sad, Bul. M. Tita 9  
Skopje, Orce Nikolov 29  
Rijeka, Račkog 28  
Split, Ulica prvoboraca, 101  
Koper, Verdijeva 2

Redni delovni čas Zavarovalnice Sava PE Kranj je vsak delovni dan od ponedeljka do petka ter vsako prvo soboto v mesecu od 6.30 do 14.30 z dopoldanskim odmorom od 9.15 do 9.45. Vsako sredo od 14.30 do 19. ure in vse ostale sobote od 6.30 do 14.30 pa posluje dežurna služba v sprejemni pisarni v pritličju ob glavnem vhodu.

**Uprava Zavarovalnice Sava PE Kranj**



Tržna inšpekcija in GLAS v akciji

# KRANJSKI SENDVIČI

V sredo, 24. junija, smo v desetih gostinskih in trgovskih lokalih v Kranju kupili 14 sendvičev. Vsebinsko oziroma nadev v sendviču smo primerjali s prodajno ceno in ugotovili, da je pri osmih sendvičih nekdo preveč zaslužil, za pet sendvičev bi lahko rekli, da so bili v redu, le pri enem sendviču je potrošnik lahko več kot zadovoljen. Že takoj na začetku pa moram omeniti, da kvalitete nadeva nismo pregledovali. To je namreč stvar sanitarne inšpekcije.

## Načrt in akcija

Tržna inšpekcija nadzoruje kako delovne organizacije in posamezniki spoštujejo predpise s področja blagovnega prometa. Naloga te inšpekcije je, da varuje gospodarski interes potrošnika, kar z drugimi besedami pomeni, varuje ga, da ni prevaran ali če hočete ogoljufan pri nakupu.

Prav gotovo je res, da smo vsi potrošniki najbolj občutljivi na tistem kraju, ki se mu pravi žep. Velikokrat rečemo: »Saj ne gre za to, da ne bi hotel plačati, ampak za princip mi gre. Zakaj bi nekdo neupravičeno na moj ali na drug račun zaslužil!«

S tržno inšpekcijo pri odločitvi za gospodarstvo kranjske občinske skupščine smo se zato odločili za akcijo. Sklenili smo: Poglejmo, kako je v nekaterih kranjskih lokalih z zelo pogostim prehrabenim artiklom — sendvičem.

S tržnim inšpektorjem Ivanom Čipejem, ki je že enajsto leto tržni inšpektor, sva se za akcijo odločila uro pred odhodom. Njiva določila lokalov. Sklenila sva le, da jih obiščeva deset.

Akcijo sva začela na Maistrovem trgu v Kranju.

Prodajalka v prodajalni mesa KZK Kranj je zavila sendvič za 1,50 in za 1,20 dinarja. Dala sva ju v polivinilasto vrečko, opremila z lističem in odšla. V Delikatesi (Gostinsko trgovsko podjetje Central) sem kupil sendvič za 2 in za 1,50 dinarja. Na kegljišču pri Starem Mayerju (Gostinsko podjetje Jelen) sem kupil sendvič z veliko žemljo 2,50 dinarja, pri vohu pa potem še sendvič za 2 in 1,70 dinarja. Od tod sva odšla v lokal Jelke Ovčar v Jenkovi ulici. Hitro sva opravila, kajti gostje so naju prepoznali in vsi po vrsti zelo hvalili sendvič za 2 dinarja. Naslednja preizkušnja je bila restavracija Park (GTP Central). Počakati sva morala deset minut. Obložen kruh je veljal 2 dinarja. Potem sva se napotila v bife v kinu Center. Prodajalka se je opravičila,

da je bil sendvič narejen dan prej in dejala, da lahko določijo vanj še malo nadeva. Upoštevač opravičilo sem vzela en dan star sendvič brez dodatnega nadeva. Veljal je 2 dinarja. Zdelo se mi je, da naju čas lovi za vrat. Povsod, kjer sva bila, je namreč pri odhodu med prodajalci nastala nekakšna vznemirjenost. Zato sva odhitela v Samopostrežno restavraco. Vzela sem sendvič za 2 dinarja in pri blagajni vprašala, če blagajničarka kupuje njihove sendviče. Odvrnila je, da ne, ker se ji zdi, da imajo vonj po tobaku. V bifeju veletrovinne Živila Kranj pri nebotičniku je prodajalka zavila sendvič za 2 dinarja. V prodajalni Mercator v nebotičniku pa niso imeli pripravljenih sendvičev. Naročil sem sendvič z žemljo in s 5 dekagrami šunke. Račun: 2,55 dinarja. Nazadnje sva odšla še v hotel Evropa (GTP Central), kjer sem naročil sendvič za 3 dinarje.

Tako je bila akcija končana. Inšpektor Čipe je imel v polivinilastih vrečkah opremljenih z lističi posameznih lokalov 14 različnih sendvičev.

## Tehtanje in primerjava

Pri nakupu se je šele začelo pravo delo. Lahko bi rekli, da je bil šele to pravi začetek akcije. Sendviče je bilo treba namreč čimprej tehtati s precizno in preizkušeno lekarniško tehtnico. To je bilo res maratonsko delo, če vemo, da je treba vsak sendvič razstaviti in do desetinke grama natančno tehtati različne vrste nadevov. Sendvič pa je lahko sestavljen iz najmanj dveh delov (žemlje ali kruha in na primer »šunke«) ali pa celo iz osmih (v enem primeru). Tako je potem pri analizi nastala kar 19 stolpcev dolga razpredelnica.

Prva ugotovitev je bila, da so peki oziroma proizvajalci žemlje dobro prestali preizkušnjo. Sveža žemlja mora namreč tehtati okrog 6 dekagramov. Zato sva žemlje lahko izločila iz nadaljnje obdelave. Podobno je tudi s kumaricami. Tudi te sva zaradi

minimalnih vplivov na ceno izločila.

Kaj pa ostali nadev?

Najpreprostejši sendvič je bil v Delikatesi za 2 dinarja. Sestavljen je bil iz šunke (28 gramov) in žemlje (59,5 grama). Najbogatejši pa je bil v restavraciji Park, v katerem je bilo za 2 dinarja 17,4 g šunke, 5,2 g sira, 15 g šunkarice, 1,9 g domače salame, 2,7 g posebne salame, 5,3 g francoske solate, 4,5 g kumarice in 57,5 g belega kruha. Brez kruha in kumarice je torej ta sendvič tehtal 42,2 grama.

Nazadnje sva dobila bogat seznam sendvičev z naslednjimi količinami:

**Delikatesa:** sendvič z žemljo za 2 din — nadev je tehtal 28 g (šunka), sendvič z žemljo za 1,50 din je tehtal 37,9 g (sir in dravska salama).

**Prodajalna mesa Maistrov trg:** sendvič z žemljo za 1,20 din je tehtal 27,2 g, za 1,50 din pa 33,4 grama.

**Starj Mayer (kegljišče):** velika žemlja (119,4 g) za 2,50 din (nadev je tehtal 27,6 g). Pri vohu pa za 1,70 din 21,7 g in za 2 din 36 g (slednji z belim kruhom).

**Ovčar Jelka:** za 2 din 28 gramov

**Restavracija Park:** za 2 din 42,2 g nadeva (beli kruh)

**Kino Center — bife:** za 2 din 15 gramov salame — šunkarice

**Samopostrežna restavracija:** za 2 din 21,8 grama šunke

**Bife Živila pri nebotičniku:** za 2 din 34,5 grama nadeva

**Mercator — nebotičnik:** za 2,55 din 45,1 g šunke

**Hotel Evropa:** za 3 din 56,3 g šunke, 5,3 g hrena in 88 g težak bel kruh.

## Normativi

Potrošniki navadno ne uporabljamo pri nakupu različnega blaga besede normativ. Namesto tega strokovnega izraza običajno rečemo: Koliko pa mora biti v tej žemlji ali kruhu šunke, salame in podobno, da je ta sendvič toliko vreden? Strokovno pa je normativ akt, s katerim gostinska delovna organizacija določi, koliko živila je v posameznem obroku. Pri tem pa je pomembno, da mora vsaka gostinska organizacija imeti normativne in jih na zahtevo pokazati potrošniku in v našem primeru tržnemu inšpektorju.

In tako se je začel tretji del akcije. Inšpektor Čipe je naslednji dan v gostinskih lokalih spraševal po normativih, na podlagi katerih sva potem lahko izračunala dejansko ceno za sendvič.

Analiza je bila zanimiva. Pokazalo se je, da večina gostinskih organizacij prav za sendviče nima normativov, ampak vsebinsko oziroma količino nadeva določajo kako drugače. Možnosti pri tem je res precej. In čeprav je prekršek, če gostinska organizacija nima normativa za sendvič, zato še ni rečeno, da bo potrošnik prikrajšan. (Pri tem je treba tudi poudariti, da v trgovini nimajo tako imenovanih normativov, ker se prodajna cena določenega proizvoda določa na podlagi nabavne cene in določene marže).

Torej na podlagi normativov in drugih kriterijev se je v sobi tržnega inšpektorja v stavbi občinske skupščine začel zame zadnji del akcije: izračunavanje. Zame pravim zato, ker je tržnega inšpektorja potem čakalo še eno delo. In sicer kaznovanje kršiteljev.

Upoštevač, da je bila tehtnica preskušena in do desetinke grama natančna, sva ugotovila:

**Delikatesa:** sendvič za 2 dinarja je za 52 starih dinarjev predrag. Dejanska prodajna cena tega sendviča bi morala biti 1,48 novega dinarja. (52 S din torej neupravičeno ostane trgovini in se v najboljšem primeru po obračunu izkazuje kot planirani ali bolj pravilno neplanirani višek). Sendvič za 1,50 dinarja pa je bil za 33 S din predrag. Z drugimi besedami torej Delikatesa s takšnimi sendviči kar precej neupravičeno zasluži na škodo potrošnika. — Vendar pa Delikatesa pri tem ni edina.

**Prodajalna mesa na Maistrovem trgu:** sendvič za 1,20 dinarja je v redu, za 1,50 din pa je za 20 S din predrag.

**Starj Mayer (kegljišče):** pri sendviču za 2,50 din se ne držijo normativa. Normativ določa za nadev 35 g šunke, dejansko pa je bilo v njem 6,6 g šunke in 21 g mortadele. Skupaj torej 27,6 g. Tudi ta sendvič je torej predrag.

**Starj Mayer (pri vohu):** sendvič 2 din je v redu in pester (5 vrst nadeva).

**Ovčar Jelka:** Sendvič za 2 din je v redu.

**Restavracija Park (GTP Central):** To je bil najboljši sendvič. Izkazalo se je, da pri takšnem sendviču restavracija skoraj nič ne zasluži. Lahko bi rekli, da potrošnik plača zanj manj, kot je vreden.

**Bife kino Center:** S takšnimi sendviči pri vsakem neupravičeno zaslužijo nekaj več kot 50 starih dinarjev.

**Samopostrežna restavracija:** V sendviču je za 8,9 grama premalo nadeva. Torej tudi neupravičen zaslužek.

**Bife Živila pri nebotičniku:** Najbolj točen sendvič. Potrošnik ni oškodovan, bife pa se drži predpisov oziroma določil podjetja.

**Mercator — nebotičnik:** Namesto 50 gramov šunke je prodajalka natehtala le 45,1 grama. Torej za 2,55 din 4,9 grama šunke premalo — neupravičen zaslužek.

**Hotel Evropa (GTP Central):** Čeprav je veljal 3 dinarje, je bil sendvič v redu.

## 8 : 6 za prodajalce

Tako je. Pri osmih sendvičih je bil potrošnik oškodovan. Petim sendvičem se ni dalo kaj očitati, pri čemer je treba poudariti, da je sendvič v Živilih najbolj točen, pri vohu pri Starem Mayerju pa bogat glede vrst nadeva. In le v enem primeru — v restavraciji Park — plača potrošnik za sendvič manj, kot je vreden v primerjavi z drugimi. (Za restavraco Park je treba pripomniti, da so prav vsi sendviči takšni. To smo ugotovili, ko smo se naslednji dan še enkrat prepričali. Tudi takrat je bilo 14 sendvičev enakih prvemu).

**Kaj torej lahko ugotovimo?**

● Da potrošnik v večini primerov v Kranju ne dobi tolikšnega sendviča, kolikor plača zanj.

● Da se tisti, ki neupravičeno zaslužijo, le težko izgovarjajo, da je do desetinke grama natančno težko tehtati. Zanimivo je namreč, da se pri neupravičenem zaslužku nikjer pri dveh sendvičih niso zmotili v svojo izgubo.

● Da je tržna inšpekcija še kako potrebna in da je delo tržnega inšpektorja še kako zahtevno in največkrat prav nič lahko.

● In da se je trud pri tej akciji v korist potrošnika prav gotovo izplačal.

● Z naše strani je torej ta akcija končana, medtem ko bo tržna inšpekcija kršiteljem izrekla še kazni. Morda ne bo odveč na podlagi izkušnje tudi ugotovitev, da mora biti delo tržnega inšpektorja stalno, kajti že jutri bodo morda sendviči ponekod spet premajhni. Morda bomo to akcijo spet kdaj ponovili. Še bolje pa bo, če bomo potrošniki včasih pri nakupu, če ne zaradi drugega, že zaradi principa, malo bolj zahtevni in natančni.

Sicer pa sendviči niso edino blago, pri katerem se lahko precej neupravičeno zaslužijo. Še vrsta drugih izdelkov je takšnih.

● NASLEDNJA AKCIJA: SADIJE IN ZELENJAVA

A. Zalar



# Razcesija

MIHA KLINAR  
(MESTA, CESTE  
IN RAZCESTJA)

IV. DEL

111

Toda Slavko vseeno nosi to težo v srcu. Skri-va jo pred mame in rударjem Pahorjem, ki ga, kadar nima za pogovor rударja Vidmarja ali dogodkov, ki vznemirjajo delavnost, kakor da drugih prijateljev, skuša zaplesti v 'premlavanje' Slavka (čez nekaj let bo o tem mislil drugače) te stvari zanimajo in da bi se moral tudi on zaradi njih vznemirjati; čeprav do dogodkov, ki napovedujejo usodo prihodnosti, ni neobčutljiv. Požig narodnega doma v Trstu ga je navdal z resničnim ogorčenjem in prav tako je želel, da bi se kdo postavil skvadrističnim nasilnikom v Trstu po robu. Ko je zvedel za tržaške delavske barikade in poulične boje, je nestrpnost čakal, da bodo delavci zmagali, pa je po delavcih udarila vojska s topovi. Koroški plebiscit ga je potrl, pa tudi razočaral, saj je za Avstrijo glasovalo tudi mnogo Slovencev.

»Nasedli so avstrijskim socialistom,« sliši pri Klavedovih.

»Avstrijski socialisti niso socialisti,« sliši pri Pahorjevih. »Hlapci meščanstva so kakor v Nemčiji scheidemannovci in noskejevci, krivi, da v Nemčiji niso izbojevali revolucije do kraja. In avstrijski posnemajo nemške kakor opice.«

Toda Slovenci, koroški Slovenci, tisti, ki so glasovali za Avstrijo, kako so mogli pozabiti na svoj narod, na narodne težnje po Zedinjeni Sloveniji?

To muči Slavka.

»Kje pa imaš to zedinjeno Slovenijo?« vprašuje rудар Pahor, kakor da se roga. Ko pa vidi Slavkovo užaljenost, pravi: »Misliš, da bi jaz ne živel raje v slovenski državi? Nisem jaz kriv,

če antanta slovenskih teženj ne upošteva in baranta z nami, kakor da smo drobšč in ne ljudje. Kdo drug pa zakon revolucionarno organizirane- ga delavskega razreda spoštuje enakopravnost malih narodov? Nihče od vladajočih bodatcev in je ne bo, dokler ne bo zmagala na vsem svetu revolucija in bo kapitalistični imperalizem pokopan za vse čase. Tudi tvoja mama se tega zaveda. In tudi ti bi se moral, ne pa misliti kakor kak slovenski buržujski, ki ga veliki buržuji niti za buržuja ne priznajo, čeprav je prepričan, da ga imajo za sebi enakega.«

Slavko čuti, da rудар cika na Klavedove, kakor zadnje čase že večkrat, čeprav jih ne ome- nja. Najbrž mu ni všeč, ker zahaja k inženjer- vim in ker ima Karlija za prijatelja, ki mu zad- nje čase vedno več pomeni. In tudi pri Klavedo- vih najde uteho razočaran nad mamo in tato. Zato zdaj skoro sleherni dan zahaja tja in je tam ure in ure, saj se s Karlijem skupaj pri- pravljata za šolo, mimo tega pa je včasih lahko priča različnim pogovorom med inženirjem in profesorjem Andrejem, ki se prav tako kakor on počuti pri Klavedovih kakor doma.

Tudi pri Klavedovih skoro sleherni dan govo- rijo o Koroški.

»To je nerazumljivo! Nagraditi Avstrijo z na- šim ozemljem kljub senzermski pogodbi, v kateri Avstrija priznava sokrivdo za minulo voj- no. Že sam plebiscit na devetdesetodstofnem slovenskem ozemlju je bil protipraven. Vpraša- nje večinske narodnosti na plebiscitnem ozemlju ni moglo biti za nikogar sporno. Odločitev antan- te v plebiscit je bila zaradi tega nesmiselna in bi morala avstrijski predlog odkloniti. Pa tudi Beograd bi ne smel nanj pristati, saj bi moral slutiti, da ima Avstrija za bregom vrsto limanic, na katere bodo sedli bodisi nezavedni Slovenci, bodisi taki, ki so izbirali, katera država bo zanje ugodnejša... Ja, po moje je marsikoga, ki je preživel vojno, od glasovanja za kraljevino SHS odvrnila avstrijska agitacija, da v republiki Avstriji ne bo splošne vojaške obveznosti. Na te limanice se je morda ujelo prav tistih nekaj tisoč glasovalcev, ki so prevesili plebiscit v av- strijsko korist. Kdo pa, vprašam vas, je rad vo- jak? Navaden vojak, mislim.«

Tako razglablja profeso. Andrej, inženir Kla- veda pa take, ki so šli na te in druge podobne avstrijske limanice, obsoja.

»Kaj pa narod? Narodna zavednost? Narodni ponos? Slovenstvo?«

»Mislim, da se za take stvari zmeni komaj po- lovica preprostih ljudi ali pa še manj. To so besede za politike in narodne buditelje, v katerih danes marsikdo vidi samo lovce na oblast, ki bi radi vladali in komandirali in na račun ljudstva bogateli. Mimo tega si Slovenci že tisoč let nismo vladali sami in zato ni v nas zakoreninjen, mi- slim večino, čut do samostojne državnosti. Tudi v novi kraljevini in svobodi se naši ne znajdejo prav in se po moje vse preveč podrejuje Srbom v Beogradu. To pa ni nič drugega kakor prizna- vanje srbske nadvlade nad nesrbskimi narodi, isto, kar smo včasih hote ali nehote priznavali avstrijskim Nemcem.«

Inženir Klaveda pa ni profesorjevega mnenja in v celoti odobrava sedanjo slovensko politiko v osvobojenem delu domovine.

»Na koga pa naj se naslonimo kakor na Srbe? Srbija je država zmagovalka! Samo srbski Beog- rad lahko razpravlja o naši usodi z antanto in terja za nas Slovence pravično rešitev.«

»Pri reševanju koroškega vprašanja se Beog- rad ni izkazal,« profesor ne neha kritično oce- njevati beograjske politike pri reševanju sloven- skih narodnih teženj in vnovič poudari proti- pravnost koroškega plebiscita. »V Beogradu bi morali vztrajati pri splošnih načelih mednarod- nega prava, po katerih je plebiscit o želeni pri- padnosti samo takrat dopusten, kadar je dvom- ljiva večinska narodnost določenega ozemlja. Beograd pa je ravnal, kakor da je na tem pod- ročju mednarodnega prava popoln analfabet. Že s samo odreditvijo plebiscita na slovenskem narodnem ozemlju na Koroškem je bilo že vnaprej sankcionirano staro stanje in s strani antantnih velesil odobren že doseženi uspeh ti- sočletne germanizacije na Koroškem, ne da bi upoštevali posebne zgodovine obeh, na Koroškem živečih narodnosti, torej zgodovine vladajočega germanizatorja in zgodovine zatiranega sloven- skega naroda.«

## Od lanu do platna (2)

# Jari lan za predivo, ozimec za olje

Za uvod k tem zapisom o lanu in platnu ne bo odveč, če se ozremo malo v zgodovino (to povzemam po Lei Faturjevi). Lan je namreč tesno povezan z našo zgodovino in je dokaz naše prastare omike. Narod, ki si iz lanu zna izdelati obleko in zdravila, ni več neomikan.

Kakor za dragoceni dar božji — žito, tako so verova- li Sloveni tudi za lan — drugi dar božji, da jih je nauči- la ravnanja z njim poslanka iz samega neba. Pri nas so ostale v spominu »bele žene«. Znale so najbolj umno rav- nati z lanom, polivale so ga z nebeško roso v mesečnem svitu in ga varovale, kadar je zorel. Pridnim ženam so bele žene vsejale lan, tako so verovali; »zrihtale«, posu- šile, strle in spredle. Srečna, ki je dobila tak dar. Žena, ki je nosila srajco iz takega platna, je rodila brez bolečin. Otrok, zavit v plenice iz tega platna, ni nikdar zbolel. Po lanenih izdelkih so tedaj oce- nili in cenili gospodinj. Samo žene so sejale lan. In ko je bil lan posejan, je vzela mati najmlajše dete, ga dvig- nila visoko v zrak in rekla: »Tako visoko naj zraste lan!« Nobeno delo ni bilo tako spo- štovano kot trenje in nobena

delavka bolje postrežena kot terica.

Skozi mnoga stoletja je da- jal lan našim materam doma- če zdravilo, predivo, platno, seme, olje itd.

(Receptov za zdravljenje z lanenimi proizvodi bil bilo za celo stran Glasa! — Tako je na tem mestu v oklepaju za- pisala Marija Frlic. Zakaj jih niste napisali? Če jih res ve- ste kaj iz vašega kraja oz. iz Poljanske doline nasploh, po- tem kar pero v roke in nam jih pošljite. Seveda pa mo- rate razlikovati med tistimi, ki so ali ki so bili znani pri vas, in med onimi, ki so za druge kraje zapisani kje v kakšnih starih knjigah! Kar pohitite in nam čimprej poš- ljite! — Opomba urednika.)

Ne vemo več, za kaj vse je služil lan našim davnim pred- nikom. Vemo pa, da je bil res neprecenljive vrednosti;

prvotna lekarna in oblačilni- ca nekdanjih Slovencev. Plat- no je služilo prvotnim Slo- vencem kot plačilno sredstvo; od tod baje beseda **plača, platiti**... Še danes velja, da nobeno drugo blago ni tako blagodejno za človekovo zdravje, kakor platno. Lahko se perē, pospešuje oz. omo- goča transpiracijo telesa (iz- hlapevanje) in obtok krvi.

Laneni proizvodi so bili nekoč glavni vir dohodkov. Češka, Moravska, Saška, Hol- landska so slovele po svojem platnu, ki je romalo v Ameri- ko, v Indijo, na Turško in v Rusijo. Pod oznako »nemško« je šlo tudi platno iz naših de- žel, saj so izdelovali tudi pri nas najfinejše blago. Najfi- nejši laneni izdelki so čipke. Tudi kranjske čipke so pri- nesle trgovcem lepe denarce. Na platnu se je razcvetelo ve- zenje. Vidimo, da je lan res pravi utemeljitelj lepih del, ki so zapostavila roke in blažila žensko srce. Stara ornamen- tika je imela poseben izraz za posebne prilike. Vse nam pripoveduje — a mi ne razu- memo več sporočil iz davnin- e.

Predli in tkali so v mestih in na vasi, na cesarskih in na plemenitaških dvorih. Lepo izoblikovan kolovrat je spremljal vsako nevestino ba- lo. Bil je spomin na lepe de- kliške večere na preji, bil je opomin nevestine dolžnosti,

bil je upanje blagostanja in miru. Na preji ob kolovratu so se razvile srčne zveze, ob kolovratu so stare predice izročale mladim tradicijo svo- jega rodu. Prvi literarni se- stanki so bili na preji.

Vse to je bilo in se ne vr- ne več! Ali res nikoli več?!

## PRIDELOVANJE LANU V VINHARJIH

Pri nas smo poznali dve vrsti lanu: **jari lan in ozi- mec**. Jari lan so sejali spo- mladi, ko je bila zemlja že dovolj ogreta, ozimec pa ko- nec avgusta, da se je do zi- me še dobro obrastel. Zemljo je bilo za setev lanu treba skrbno pripraviti. Za jari lan so njivo pognojili in zorali že jeseni; če je bilo treba, so spomladi orali še enkrat, da se je plevel čimbolj uničil. Navadno so ga sejali po oko- pavinah. Uporabljali so tudi umetna gnojila. Po pravilih kolobarjenja ga na isto njivo niso sejali vsaj šest let. Če zemlja ni bila posebno rahla, so po oranju vse brazde z motikami globoko prekopali in šele potem sejali.

Jari lan, ki so ga pridelova- li predvsem zaradi prediva, je moral biti zelo gosto in enakomerno posejan. Veljalo je, da je moralo biti 7 bilk »pod palcem (to je vsaj dva kvadratna centimetra), kot sem že zapisala. Zato so ga sejali najprej po dolgem po- njivi, nato pa še enkrat po-

čez. Potem so njivo skrbno branali, nato pa jo še »pogla- dili« s **tovkalami** (tovkalo je podobno grabljam, le da ima na držalu namesto zob moč- no desko, s katero se njiva »gladi«). Na ta način so zdro- bili vse kepe in zemljo lepo poravnali, da je bila njiva kot zlikana rjuha. Tudi ka- menje so z njive pobrali v košare in ga znosili stran, da ni oviral kalenja. Bolj go- ste in drobne so bile bilke, lepše je bilo predivo.

Ozimec, ki so ga sejali predvsem zaradi semena in olja, so sejali veliko bolj na redko, da so se vršički lahko razkošatili in je bil pridelek obilnejši. Predivo iz ozimca pa je bilo bolj podobno ko- nopljinemu.

Marija Frlic  
(Nadaljevanje)

**Gorenjski kraji in ljudje**



## ZGODNJE ODKRIVANJE RAKA REŠUJE ŽIVLJENJA



SVETOVNI DAN ZDRAVJA

7 APRIL 1970

### POGOJI ZA ODVAJANJE KAJENJA

Prenehati z navado kajenja je res stvar močne volje, način pa je čisto osebna zadeva.

Prvi pogoj za kakršnokoli odvado kajenja je trden sklep, da hočemo za stalno, in to od danes do jutri, opustiti kajenje. Vsak poskus postopnega odvajanja je praviloma največkrat brez uspeha. Drugi pogoj je, da se poprej zadosti informiramo in poučimo v besedi in tudi v tisku o vseh možnih posledicah in nevarnostih, ki nam groze, če nadaljujemo s kajenjem. Tretji pogoj, če kadilec resnično želi opustiti kajenje, pa je vsekakor tudi to, da si izbere pravi časovni termin, ki njegovi odločitvi obeta kar najzanesljivejši uspeh. To so bodisi dnevi letnega

dopusta, daljše potovanje, čas, ko prebojeva kakšno bolezen, saj mu takrat ponavadi ni do cigarete, pri žedah pride pogosto v poštev tudi nosečnost ipd.

Četrty in najvažnejši pogoj za uspeh v odvajanju pa je dobronamerno in pošteno okolje — pravi prijatelji, ki človeku pri tej odločitvi pomagajo in ga podpirajo. Zelo uspešno je tudi, če se bivši kadilec poveže in vključi v skupino mekadilcev. Večkrat je prav uspešna pot do odvade kajenja, če se zato trdno in resno odloči skupina prijateljev ali prijateljic ali sploh oseb v ožjem poslovnem ali družbenem kontaktu, tako npr. zdravniki v teamu ali prosvetni delavci v kolektivu. Seveda je treba te pogoje izpolniti že pred začetkom odvajalne kure. Za olajšanje pa so potrebni tudi kakšni neznatni pripomočki, kot npr. bonboni, žvečilni gumi, sadje, kopeli, telesne vaje, dihalne vaje, potovanje — vse to lahko pomaga za dokončno preusmeritev organizma v novi, bolj zdravi način življenja.

Na ozdravljenega kadilca pa je treba še nadalje vplivati in ga podpirati. V družinskem in poklicnem okolju je treba paziti, da ne bo kakega zadrževnega napeljevanja in zapeljevanja, kot npr. »Nikar ne kvarni dobrega razpoloženja, češ saj ena sama cigareta ni vendar nič« ipd. To navadno zadostuje tudi že ena sama cigareta, če jo »ozdravljeni kadilec« pokadi, da znova zabrede v staro strast.

## VI. letne športne igre Iskre

V Zagrebu so bile v soboto 27. in nedeljo 28. junija že VI. letne športne igre ZP ISKRA, na katerih je v 8 športnih panogah nastopilo okrog 450 tekmovalcev in tekmovalk iz vseh tovarn ZP ISKRA. Najuspešnejša je bila kranjska tovarna Elektromehanika, ki si je z ekipno zmago v kegljanju, namiznem tenisu in streljanju ter dobrimi uvrstitvami tudi v drugih disciplinah, priborila naslov ekipnega zmagovalca VI. letnih iger Iskre, pred solidnimi ekipami ISKRA-RIZ Zagreb, Avtoelektrika, Nova Gorica, Zavod za avtomatizacijo, Ljubljana in drugimi.

## Jutri v Kranju cilj 9. etape

Pred dnevi se je pričela največja jugoslovanska kolesarska dirka »Po Jugoslaviji«. Kolesarji dveh jugoslovanskih, slovenske in številnih najboljših tujih državnih reprezentanc bodo v 9. etapi od Ljubljane prek Brnikov do cilja v Kranju pri Vodovodnem stolpu vozili na kronometer z enominutnim presledki. Take etape so največkrat odločilne za končni vrstni red. Cilj te etape bo jutri, v petek, ob 15.30.

Naslednji dan pa se bodo kolesarji podali s star-

tom ob 11. uri pred Prešernovim spomenikom na najtežjo in najbolj pomembno etapo na progi Kranj—Vrbič—Videm, ki bo dala verjetno končnega zmagovalca.

Na letošnji dirki imajo tudi Kranjčani pomembno vlogo, saj je Kranjčan Franci Hvasti startal za prvo jugoslovansko ekipo, Peter Kozamernik je maser, Vinko Fajfar pa tehnični sodelavec slovenske reprezentance.

A. Potočnik

## Izlet v našo kulturno literarno in politično preteklost

(Nadaljevanje)

V Mostah pri Zirovnici smo se v našem zadnjem zapisu ustavili pri obeležjih 29 talcev, ki so bili tu ustreljeni 1. julija 1942 — torej pred 28. leti.

Le nekaj korakov dlje, ob desnem bregu hudourniške Završnice, tik nad njenimi tesni, stoji Žagarjeva domačija (Moste št. 54), rojstni dom Janeza Krstnika Kersnika (1783—1850), Copovega in Prešernovega ljubljenskega gimnazijskega učitelja in deda pisatelja Janka Kersnika.

## Draga vas domača...

Naš izlet po deželici pod južnimi pobočji Karavank, za katero je pesnik menil, da je »z okolšno podoba raja«, gre h kraju. Le Vrbo, ki nam je dala Prešerna, bomo še obiskali. Hoté smo to poslastico — saj je Vrba gotovo vsem Slovincem posebno ljuba vasica — prihranili za konec, za krono našega izleta.

Iz Most — skozi katere je tolikokrat koračil proti svoji kočici »Murki« pod Stolom pisatelj Franc S. Finžgar ali »gospod Hudournik« — se moramo vrniti v Zirovnico. Tu pa se odločimo: če smo le ubogi pešci, bomo ubrali bližnjico, ki vodi ob železniški progi proti Vrbi, z vozilom pa bo treba napraviti ovinek po glavni gorenjski cesti. V obeh primerih pa bomo prav kmalu v Vrbi.

Slehernega slovenskega rojaka, ki ni povsem top in suhoparen, obide kar nekam slovesno občutje, ko stopi v Prešernovo rojstno vas: tu je pesnikov dom, tu je Svet Marka, tu je starodavna lipa s kamni-sedeži za vaško večje.

Preden pa začnemo s kratkim orisom teh vaških znamenitosti, kar ne moremo odoleti skušnjavi, da spet po svoji dobri (ali slabi?) navadi razmišljamo, grajamo, predlagamo in tudi pohvalimo, če je to le količkaj mogoče.

Predvsem: Vrbo, Prešernovo ljubo vas domačo, bi že zdavnaj — vsekakor pa po 1. 1945. — morali razglasiti za najdragocenejši biser naše domovine. Saj je to kraj, kamor vsaj enkrat v življenju poroma sleherni Slovenec. Zato nam ne sme biti vseeno, kako vasica živetari, kako se njeno zunanje lice iz dneva v dan kazi: zdaj z neprimernimi novogradnjami, zdaj z navlako sredi vasi, zdaj z grobimi agrotehničnimi ukreki. Ne bi smeli mirno gledati, kako odmrta visoka jagneda, tako značilna za podobo Svet'ga Marka, ne bi smeli brezbrizno gledati, kako hira znamenita lipa, kako neurejena je njena okolica s kamni-sedeži — eden redkih spomenikov naše nekdanje vaške samouprave!

Vrba, tako eminentni primer slovenskega kulturnega turizma, gotovo zasluži nekaj stilno urejenih gostišč — če je to bilo mogoče urediti v Ljubljani in drugje po Slovenskem, zakaj to ne bi šlo tudi v Vrbi, kamor se leto za letom vali tok popotnikov iz vse naše dežele pa tudi iz zamejstva.

Ali arhitektovo in estetsko oko res ne najde naše Vrbe, ki bi jo kazalo urediti s pravo posebno ljubeznijo in rahločutjem. Naša generacija dolguje to prihodnjim rodovom!

Iz srca Slovenije bi morala iziti ta pobuda, kajti res več ne gre, čakati na šibko pobudo krajevnega odbora (ki ga v Vrbi niti ni); ali pa oddaljeno občinsko upravo na Jesenicah, ki ima tisočero drugih skrbi, še bolj perečih...

Ureditve Vrbe in skrb zanjo je po naših mislih predvsem stvar spomeniškega varstva, ki naj bi v sodelovanju z Univerzo in z Akademijo vzelo vso stvar v roke.

Življenje v Vrbi naj teče kot pač življenje sleherne vasi mora teči. Le zunanje podobe tega kraja, ki je z okolšno res podoba raja, ne bi smeli pustiti kaziti. Če je sredstev dovolj za vse mogoče Golfe, Kazinoje in druge turistične vabe, bi jih nekaj moralo biti tudi za Vrbo, za kraj, ki nam je dal poeta, katerega Poezije so naša največjavnejša kulturna legitimacija.

Slovinci nimamo tradicije s kakimi kralji in cesarji, tudi slavnih junakov ni v naši zgodovini — saj naša preteklost ve le za turške boje in krvave kmečke punte — imamo pa Prešerna, ki je naš ponos, naš junak, naš glasnik! Če pa se tega resnično zavemo — takoj pomislimo na Vrbo, ki bi morala odsevati to našo zavest. Pa nam ostaja le grenak občutek, zavest krivde...

Vrbnani, pesnikovi rojaki, bodo gotovo prav razumeli moje načrte in predloge —

saj hočem le dobro njihovi dragi vasi domači.

Bojim pa se, da bodo ti predlogi drugje naleteli le na gluho lozo, na gozd, iz katerega se odmeva ne sliši. Trdina je pisal bajko o takem gozdu na pobočju Gorjancev, da je le tam taka gluha loza, ki ne vrne odmeva. A kaže, da je takih host tudi drugje dosti. Takih gluhih loz...

## Sprehod po Vrbi

Vse domačije nevelike vasice so si izbrale svoj prostor nad ježo, nad dvignjenim robom pred ravnijo, ki je bila nekoč najbrž bolj vodnata, morda od tod tudi domačija pri Ribiču?

Prvi naš korak bomo seve usmerili k pesnikovu rojstnemu domu, sedaj urejenem kot spominski muzej (od 1. 1939). Vse zidovje, vsa razdelitev prostorov — je prvotna. Gotovo je Prešernov dom ena najstarejših hiš v Vrbi, ki je požar 1. 1856. ni upepelil; čeprav je tedaj zgorelo več kot pol vasi. Na pročelju hiše je vzidana spominska plošča iz 1. 1872.

Prešernov rojstni dom, urejen po zamisli pisatelja Finžgarja, že več let vzorno oskrbuje Prešernova prapranečakinja Justina Pogačnik roj. Vokova, potomka pesnikove sestre Mine.

Kot nam je z oskrbo in ureditvijo pesnikove rojstne hiše vse prav, tako nam ni všeč, da pri cerkvi svet'ga Marka ni več onih značilnih visokih jagnedi in da tudi prostor okrog prastare lipe sredi vasi ni dovolj skrbno urejen.

To je vendar edinstven spomenik slovenskih pravnih običajev! Tu je bil kraj »večanja«, tu se je srenja posvetovala. Vsaka domačija je imela tu svoj kamen, sedež.

Sprehod po Vrbi bi lahko še nadaljevali, posebno v podružnično cerkvice sv. Marka bi kazalo iti: tu so še ohranjene prvotne gotske oblike, odkriti so fragmenti fresk Jerneja iz Loke; na južni zunanji steni cerkvice je velika podoba sv. Kristofa, ki bdi nad spečo vasico...

Ne sebe, ne dragih Vrbnanov ne bi hotel še dlje greniti s kakimi opazkami v navlaki, ki kazi pesnikovo rodno vasico — raje povem, da je v Vrbi na oknih res mnogo cvetja in da so tudi vrtovi polni rož. Najlepše cvetje pa žari z oken Fajdigove domačije...

(Nadaljevanje sledi)

Crtomir Zorec



## Rešitev nagradne uganke

Na zadnjo uganke v letošnjem letu, dragi pionirji, sem prejel 20 odgovorov. Vsi so bili pravilni; avtor knjig Med jastrebi, Inkova oporoka in Stezosledec je slavni nemški pisec Karl May, čigar indijanarice bero otroci po vsem svetu. Nagrado — knjigo — bomo tokrat poslali Stanku Zlebniku iz Radovljice, Poljska pot 1. Izžrebal ga je naš novinar Andrej Zalar. Stanko, čestitamo! Med počitnicami boš imel gotovo dovolj časa za branje.

Tako, mladi sodelavci, končali smo. Za nekaj mesecev se poslavljamo od vas, jeseni pa spet na svidenje. Upam, da boste bolj pridno ugibali, po čem sprašujemo, kot ste to delali zadnje tedne. 20 dopisnic je res nekoliko premalo, saj so nagrade lepe. Imam prav?

UREDNIK

## Srečanje z divjo svinjo

Bilo je neke nedelje popoldne. Zogala sem se s prijateljicami, moj brat Janez in sošolec Vili pa sta odšla na potep po gozdu. Janez in Vili imata navado hoditi med drevjem čim bolj potihno, da ne bi splašala gozdnih živali.

Tistega dne sta kmalu prišla pod rob Srnjega vrha. Ja-Janez nenadoma vzklikne: »Glej, smjajček!« Stekel je za njim in ga vzel v naročje.

Toda ni bil srnjajček, temveč mlad divji prašič. Vili je namreč že hip zatem ugledal divjo svinjo, le nekaj metrov oddaljeno. »Pazi!« je zavpil prijatelju in splezal na bližnje drevo. Janez je spustil prašička in se mu pridružil. Svinja je začela kruliti, mali »srnjajček« je stekel k njej, od nekod je pridrobil še drugi mladič in vsi trije so jadrno zbežali. Prijateljca sta še nekaj časa počakala, nato pa splezala na tla in se vrnili

domov. Najbrž jima je strah šele potem prišel do živoga, kajti ves tisti dan se nista več ganila iz hiše. Še pomisliti ne smem, kaj bi bilo, če bi se divja svinja zaprašila

v Janeza, ko je ujel njenega prašička.

Štefka Ahačič,  
6. razred  
os. š. heroja Grajzerja,  
Tržič

## Dobila sem novi prijatelji

Letos je bil na Pokljuki zbor slovenskih pionirjev. Prišli so učenci iz vse Slovenije, tudi iz manj znanih krajev.

Prenočili smo jih njihovi vrstniki iz Kranja in drugih mest. Pionirji-gostje šolarjev z osemletke Stane Žagar, so prispeli v Kranj šele ob 22.30 zvečer. Ker sem vedela, da so utrujeni, sem si brž izbrala dve deklici in ju odpeljala domov. Postregla sem jima z večerjo, potem pa sta legli, kajti čakal ju je naporen dan. Noč je kmalu minila in ko sem se zbudila, sta bili

gostji že v kopalnici. Očitno sta ti deklici bolj pridni od mene, saj sta vstali precej prej, sem si rekla. A nisem se dolgo ukvarjala s premišljevanjem. Prinesla sem zajtrk, nato pa smo se pobliže seznanile. Ugotovila sem, da je obema ime Dragica in da sta doma iz Kaple na Kozjaku. To je oddaljen kraj, a kljub kmečkemu delu, ki ga morata opravljati doma, sta odličnjakinji.

Vesela sem, ker sem lahko prav jaz prenočila deklici-odličnjakinji. Postale smo dobre prijateljice.

Olga Zalesnik,  
6. razred  
os. š. Stane Žagar,  
Kranj

## Tekmovanje za 5 +

Brala sem Male novine, kar se mi je pogled ustavil na naslovu Tekmovanje za 5+. V članku je pisalo, da bo tekmovalje na TV Sarajevo in da lahko sodelujejo tudi pionirji iz Slovenije. Ko nas je tovarišica opozorila na to, sem sklenila, da se bom prijavila za temo Jugoslovanska mladinska književnost.

Največ prijav je na uredništvo prišlo prav iz naše šole, zato je urednik Malih novin sklenil, da bo izbirno tekmovalje za Slovenijo pri nas. Zelo sem bila presenečena, ko so me izbrali za nastop na TV.

»Videle bomo Sarajevo, predstavljale bomo Slovenijo,« smo razmišljale s prijateljicami.

Vožnja z vlakom je bila dolga in utrudljiva. Na postaji nas je čakal predstavnik Malih novin in nas odpeljal v hotel. Tam smo srečali še učenko iz Slovenske Bistrice. Bila je edina, ki ni prišla iz

Kranja. Ostale smo prišle z osnovne šole France Prešeren in Stane Žagar. Skupaj nas je bilo osem. Naslednje jutro smo odšle na snemanje. V garderobi smo se razdelile v dve skupini; vsako so sestavljale po tri tekmovalke. Priditev je bila zelo zanimiva. Po dveh vprašanjih je bil rezultat 8:8, po zadnjem vprašanju pa je naša ekipa zmagala s 13:11. Vsaka tekmovalka zmagovalne skupine je dobila 1500 din, tekmovalke poražene skupine pa po 400 din. Nato smo pokazale, kako v Sloveniji recitiramo, plešemo balet in telovadimo.

2. julija bo v Sarajevu tekmovalje med ekipami republik. Sodim, da imamo bolj malo upanja na uspeh, saj ne poznamo tako dobro srbohrvatske književnosti kot udeleženci iz drugih republik.

Ines Lipanovič,  
7. razred  
os. š. Stane Žagar,  
Kranj

## V Železnikih

Sem članica taborniške organizacije odreda Sorškega polja. Sestajamo se vsako soboto ob 16. uri. Če je vreme lepo, smo v gozdu, če pa dežuje, gremo v klub. Neke sobote smo se spet zbrali v gozdu. Andreja, naša voditeljica, nam je povedala, da se bomo naslednjo nedeljo udeležili tekmovanja v Železnikih. Bili smo zelo veseli.

Končno je napočila nedelja. Ob 7. uri smo se zbrali na kolodvoru. Kmalu je prišla tudi Andreja. Ker zasedba ni bila popolna, nas je voditeljica razdelila v dve skupini. Kmalu zatem je pripeljal avtobus. Posedli smo vanj in odrinili proti Škofji Loki. Tam smo se preselili na vo-

zilo, ki je peljalo tabornike v Železnike. Na avtobusu so nas že čakali loški taborniki. Veseli smo med potjo prepevali taborniške pesmi. Mimogrede smo bili na cilju. Avtobus je ustavil pred šolo. Bilo je lepo vreme.

Najprej smo se vadili v streljanju z lokom. Po zboru smo šli večji taborniki v gozd postavljati kresove. Bili smo drugi. Nato smo tekmovali v Lovu na lisico. Na cilj smo prispeli zelo utrujeni. Ko smo si nekoliko oddahnili, je prišlo na vrsto premagovanje ovir. To nalogo smo opravili hitro in dobro. Potem je sledila tekma s taborniki iz Železnikov — igrali smo med dvema ognjema in zmagali. Pred nami je bila še šaljivo tekmovalje in lokostrelstvo. Šaljivo tekmovalje je bilo zelo težko, pri lokostrelstvu pa smo zmagali za deset točk.

Po tekmovalnem delu je bila v dvorani osnovne šole razglasitev rezultatov. Zvedeli smo, da je naša skupina zasedla drugo mesto. Dobili smo diplomu, nato pa z avtobusom krenili proti domu.

Anka Damijan,  
4. razred  
os. š. Cvetko Golar,  
Trata

## Bilo me je strah

Nekega dne sem šel v gozd nabirat gobe. S sabo sem vzel nož za obrezovanje ter košarico. Tavam po hosti, naenkrat pa zaslišim korake. Sum se mi je vedno bolj približeval, zato sem začel hoditi hitreje. Nazadnje sem že skoraj tekkel. Oblival me je znoj in tresel sem se. »Kaj neki je to?« sem se spraševal. Nisem se upal obrniti; kajti bilo me je neznansko strah. Za vsak primer sem pobral palico in si mislil: »Lahko da je to pes ali lisica. Če bo treba, se bom branil.«

Potem nekaj časa ni bilo slišati ničesar. Pomirjen sem krenil dalje. Spet sem se začel ozirati po gobah in našel velikega, gnilega ajdovčka. Raztrosil sem ga po okolici.

Kmalu sem dosegel pot in jo mahnil proti domu. Nisem dolgo hodil, ko z bližnjega drevesa iznenada skoči predme bratranec Bojan. Zavpil sem in zamižal. Potem, ko sem si opomogel, sem ga vprašal, zakaj je to storil. Nič mi ni odgovoril, le zasmejal se je.

Dostikrat me je bilo že strah, toda tolikokrat in tako močno kot ta dan, še nikoli.

Matjaž Pretnar,  
4. razred  
os. š. Cvetko Golar,  
Trata

Mladi  
dopisniki,  
na svidenje  
v novem  
šolskem  
letu

V SVOJIH  
PRODAJALNAH  
PO VSEJ  
GORENJSKI  
VAM NUDIMO  
BOGATO IZBIRO  
PREHRAMBENEGA  
BLAGA  
IN GALANTERIJE

ŽIVILA  
KRANJ

ČUDOVITA  
AROMA  
JE V  
KAVI

ŽIVILA  
KRANJ

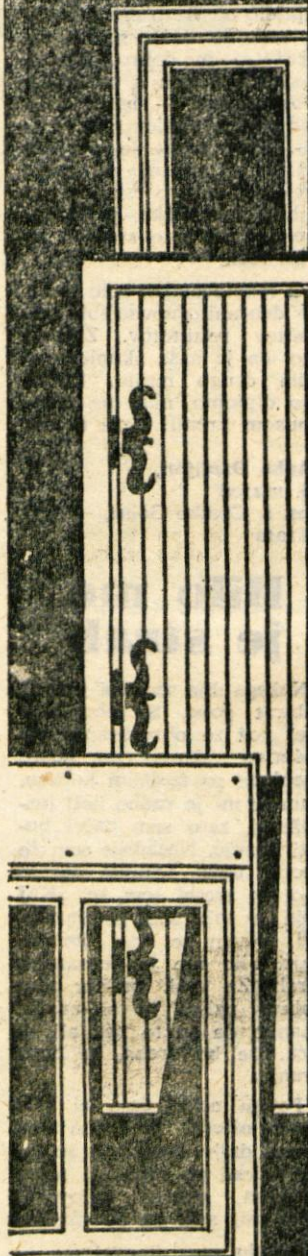
IMEJTE  
JO VEDNO  
PRI ROKI,  
DA NE BOSTE  
V ZADREGI,  
ČE DOBITE  
NEPRIČAKOVANE  
GOSTE

ŽIVILA  
KRANJ





**VELIK IZBOR  
SODOBNEGA  
STAVBNEGA  
POHISTVA**



**EN KREDIT  
EN PREVOZ  
EN NAKUP**

**Na  
Gorenjskem  
sejmu**

## Cvetje med dopustom

Če imamo v stanovanju veliko cvetja predvsem lončnic, nam vsekakor ni vseeno, kaj bo z njimi, medtem ko bomo na dopustu. Najlažje je seveda zaupati ključne dobri sosedji in jo prositi naj redno zaliva. Drugače je seveda, če tega ne moremo storiti in so rastline odvisne samo od naše iznajdljivosti.

Nekateri postavijo lončnice v kopalno kad, tako da rastlina srka vodo skozi posodo. Če pa je lončnic veliko si lahko pomagata tudi tako, da lončnice nekoliko dvigneta na podstavek, v zemljo pa

potaknete nekaj vrvice, ki so speljane v posodo z vodo. Po vrvcih bo rastlina srkala dovolj vlage. Vrvico napeljemo v odprtino lončka na spodnji strani. V ta namen lahko uporabite večje steklene kozarce (od vlaganja paprike in pese) ali pa širše posode. Če se bojite, da bo v vaši odsotnosti voda izhlapela, lončnico prekrijte — seveda samo zemljo — s polivilom.

Pred odhodom pomislite tudi na to, da morajo lončnice živeti na svetlobi, zato prostora ne zatemnite. Prav tako pa jih seveda ne smete pustiti na soncu.

## Hladne večerje

### Makaronova solata

Potrebujemo: 25 dkg makaronov, 1,5 dcl majoneze, 2 dcl kisle smetane, 2 do 3 žlice paradižnikove mezge, poper, 100 g na drobno sesekljane šunke, ter 100 g razkoščenih črnih oliv.

Kratke makarone skuhamo v slanem kropu ter jih nato oplaknemo z mrzlo vodo ter odcedimo. V majonezo umešamo smetano, paradižnik in poper in vse skupaj na rahlo premešamo. Tako pripravljeno solato zložimo na krožnik v kopo ter potresemo s šunko in olivami. Za skromnejšo večerjo seveda lahko šunko in olive izpustimo.

### Madžarska spomladanska solata

Potrebujemo: 20 dkg olupljene lovske klobase ali katere druge salame, 30 dkg luhane ga na kolesca zrezanega krompirja, 2 trdo kuhana in zmečkana jajca, 2 šopka na kolesca zrezanih redkvic, šopek mladih čebulic, sok ene limone, 3 dkg gorčice, četrt žličke kumine, sol, poper, 3 žlice olja in še eno trdo kuhano jajce za okras.

Klobaso, jajca, redkvice in krompir denemo v posodo, dodamo vse začimbe in rahlo premešamo in ponudimo v stekleni skledi.

## Kotiček za ljubitelje cvetja

### Odnosi med rastlinami

PISE  
INŽ. ANKA  
BERNARD

Tudi nekatere rastline — lahko bi tako rekli — se med seboj ne prenašajo, medtem ko imajo druge dobre sosedske odnose in si med seboj pomagajo. Morda zveni vse skupaj malo verjetno, toda te odnose med rastlinami so preučevali ugledni znanstveniki. Tem odnosom so dali ime alelopatski odnosi. Znanstvene ugotovitve lahko praktično uporabimo tudi na našem vrtu, tako da preprečimo slabo uspevanje ali celo propadanje nekaterih rastlin v družbi z drugimi.

Eterična olja iz kumine, janeža, kamelice, sivke in mete močno vplivajo na sosednje rastline. Posebno meta zavira rast nekaterih rastlin.

Zrela jabolka v šrambi prijetno diše. Zanimivo pa je, da te plinaste snovi, ki jih jabolka oddajajo, pospešujejo cvetenje poganjkov nekaterih grmov pozimi, zavirajo pa kaljenje krompirja.

Če imamo v bazenu vodo skaljeno od zelenih alg, jo lahko zbistrimo z nekaj listi kamelije, ki pa uničuje le alge, ne pa komarjevih ličink.

Ugotovili so tudi, da mlada sadika jablane, ki so ji dali kol iz tisovine, gotovo propade. Na srečo se nam to ne primeri pre pogosto, saj je tisa redka in še zaščiten.

Sosedstvo je važno tudi za trate. Pod krošnjo vrb, brez in topolov trata slabo uspeva.

Paradižnik in krompir propadeta, če ju zasadiš v bližini orehov. Tudi fižol ob orehu ne cvete in ne rodi.

Rast in kaljenje zavirajo tudi izločki listja bukve, zato teh listov ne mešamo z zemljo oziroma ne kompostiramo.

Zelo dobri sosedji v vrtu pa so por in korenje, tudi čebula in natiški fižol. Solata zadržuje boljše od redkvic, oster vonj paradižnika pa preprečuje kapusovemu belinu odlaganje jajčec na zelju. Ti medsebojni vplivi rastlin pa so odvisni tudi od tal in gnojenja, zato vonj paradižnika ni vedno dovolj oster, da bi odgnal škodljivce.

## Mislite malo tudi na želodec

Želodec je eden tistih organov, ki nam najbolj zvesto služi. Po vsakem obroku, ne da bi mu kaj ukazali, premelje v treh do štirih urah hrano, ki smo jo zaužili in že je potem pripravljen, da vse delo začne znova. Nekaj pa je tudi takih lastnikov želodca, ki delo svojega organa skušajo onemogočiti.

To se vam bo kaj lahko posrečilo, če boste jutraj, še preden boste vtaknili noge v copate, segli po cigareti, nato pa si boste v kuhinji skuhal skodelico prave kave — da se boste »zbudili« in da boste »sposobni« za delo.

Nekateri primerjajo tako ravnanje z želodcem, kot če bi na primer avtomobilu namesto olja prilivali kislino. Močno začinjene jedi, preobilna hrana, alkohol, tobak vse to draži želodec. Če dodamo k temu še hiter življenjski tempo, potem do rane na želodcu ni več daleč.

Zdravnik lahko čir na želodcu z lahkoto ugotovi. Bolnika redno pred obroki peče po želodcu, občuti tudi krče. To se ponavlja nekaj mesecev, nato znamenja izginejo, da bi se čez čas pokazala s podvojeno močjo.

Med ljudmi s čirrom na želodcu je največ takih, ki ne prestando žive z napetimi živci. Vendar pa je nastanek čira odvisen tudi od dednosti, nepravilne prehrane in že od prej omenjenega kajenja.

Pri zdravljenju mora sodelovati tudi bolnik sam. Izogibati se mora alkohola, kave, jesti mora lahko prebavljive jedi po večkrat na dan v majhnih obrokih. Prav je tudi, če se izogiba preprirom in jezi.



**Sveže  
pakirano  
meso**

**ŽIVILA  
KRANJ**

## Zdravnik svetuje

### BURGERJEVA BOLEZEN

To bolezen, ki ni tako redka, bomo opisali na tem mestu v seriji člankov o obolenjih žilja, ker ima bolnik zelo podobne težave kot pri drugih žilnih obolenjih. Ime bolezni nam ne pove nič, zato si oglejmo, kakšna znamenja opazamo pri bolniku. Običajno je prizadeta le ena okončina, v večini primerov spodnja, šele v kasnejšem razvoju bolezni spremembe nastanejo na drugi okončini. V začetku se stopalo bolj znoji, je hladno, težko ga ogrejemo. Koža na prstih postane hrapava in suha, se lušči in na nohtih vidimo vdolbinice ter razpoke. Rane na prizadeti okončini se zlepa ne zacelijo, ob infekciji pa se dolgo gnojijo. Zdravnik ne najde utripanja arterije na hrbtišču stopala. Kot pri arteriosklerozi tudi tu bolnik mora počivati pri hoji na določenih razdaljah, ki se z razvojem in napredovanjem bolezni krajšajo.

Vzrok naštetim težavam so spremembe na tankem notranjem sloju žile, ki je prizadeta. Bolezen je razširjena skoraj le pri moških. Ne napade otrok in starih ljudi. V večini primerov je bolnik star od 25 do 40 let. Iskali so vzrok omenjenim spremembam na notranji plasti žil; ugotovili so, da je 94 % obolelih kadilcev in le 6 % nekadilcev. Ta odstotek je toliko zgovoren, da mirno lahko Burgerjevo bolezen imenujemo bolezen kadilcev. Potrebno je, da pokadi večje številno cigaret dnevno in da kaditi že dalj časa. Torej je najbolj izpostavljen kdor že do 25. leta dolgo kadil. Zato je potrebna borba proti kajenju, ki se začne že v višjih razredih osnovne šole. Vemo namreč, da večina ljudi, posebno fantov, začne kaditi med 14. in 18. letom. Tu pa ima dobra vzgoja še možnost vpliva. Zdravstvena služba bi vsako leto morala za tiste, ki so pred koncem osnovnega šolanja in za srednje šole, organizirati strokovna predavanja o kajenju in nevarnostih, ki mu sledijo. Pedagoško osebje bi imelo več uspeha, če bi tudi z zgledom prispevalo svoj delež.

Zdravljenje Burgerjeve bolezni je dolgotrajno in se pogosto konča z amputacijo prizadete okončine.

dr. T. Košir





## XX. jubilejni mednarodni Gorenjski sejem v Kranju od 7. do 18. avgusta



### TEKSTILNA INDUSTRIJA **Tekstilindus** V KRANJU

namerava podeliti za šolsko leto 1970/71  
večje število štipendij,  
in to predvsem moškim:

za študij na srednji tehniški  
tekstilni šoli v Kranju,  
in sicer za:

predilsko smer  
tkalsko smer  
tekstilno kemijsko smer

za študij na tekstilni in ekonomski  
fakulteti v Ljubljani  
do vključno II. stopnje

Podjetje je pripravljeno nuditi štipendijo že od  
vključno I. letnika dalje. Prednost imajo kandidati  
s stalnim bivališčem na območju občine Kranj. Kan-  
didati naj dostavijo lastnoročno napisane prošnje  
in prepis zadnjega šolskega spričevala kadrovskemu  
sektorju podjetja.

## FIAT ZASTOPSTVO TRIESTE TRST **zanetti & porfiri**

PRODAJNI ODDELEK: nova in rabljena vozila, na-  
menjena za izvoz v Jugoslavijo  
Capo di Piazza št. 2, telefon 36-262

SERVISNA SLUŽBA: za generalna popravila motor-  
jev fiat 600 D, 1100 in 1300

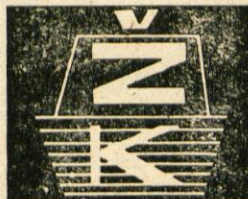
Via F. Severo št. 30, telefon 76-4287 in 76-4886

SLUŽBA ZA ZAMENJAVO IN NABAVO originalnih  
fiatovih nadomestnih delov (prevlek, preprog,  
prtljažnikov itd.)

Via Severo št. 30, telefon 76-4287 in 76-4286

ODDELEK ZA PRODAJO novih in rabljenih fiatovih  
vozil

Via Locchi št. 26/3, telefon 93-787



# ŽIVILA KRANJ

## Teden pohištva od 4. – 11. julija 1970

v blagovnici v Cerkljah

od 4.—6. julija razstava in prodaja  
tudi na razstavi cvetja v šoli

**5%**  
POPUST

### Dostava na dom in montaža – Obiščite nas

## PROTI ZIMI - PRIJATELJ ZA MRZLE DNI - VELENJSKI LIGNIT



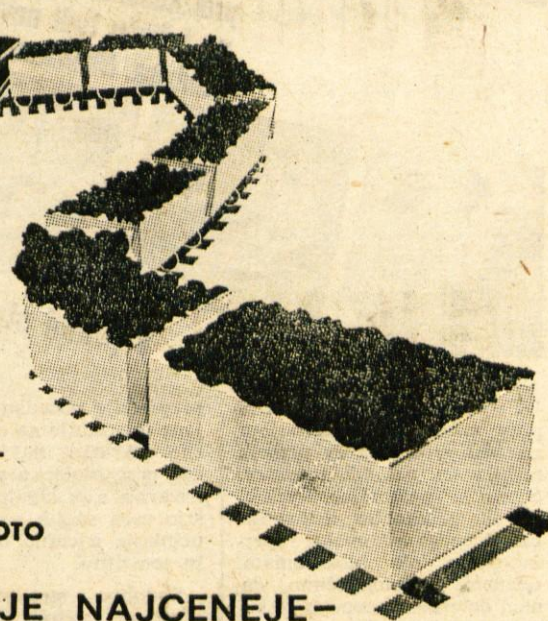
OZIMNICO  
SI PRIPRAVIMO JESENI,  
KURJAVO PA ŽE ZDAJ,  
DA SE DO ZIME OSUŠI  
IN PRIDOBI NA KVALITETI

VELENJSKI LIGNIT  
BO NAPOLNIL VAŠ DOM  
S PRIJETNO IN ZDRAVO TOPLOTO

NE POZABITE:

ZA SONCEM GREJE NAJCENEJE -  
VELENJSKI LIGNIT

RUDNIK LIGNITA VELENJE



yz

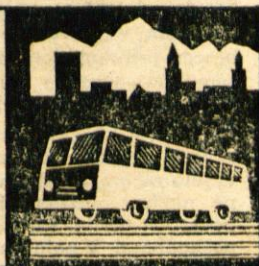
turistična poslovalnica vas vabi na izlet

## v Udine — Doberdob — Trst

dne 4. julija 1970

Informacije in rezervacije vsak dan od 7. do 19. ure, tel. 21-022

**CREINA**  
turistično  
prometno  
podjetje  
**K R A N J**





**NOVO!**  
Melizirano perilo

**Mixal**  
+ bio-oxylan

omate, superavtomate in bioavtomate

Prek 30 milijonov zavitkov Mixala z oxylanom preizkušenih v jugoslovanskih gospodinjstvih! Odslej je na tržišču tudi novi Mixal z bio-oxylanom, ki perilo melizira. Melizirano perilo je belo in hkrati mehko!



V pralni stroj **Mixal** ker perilo melizira!  
+ bio-oxylan

Uspešno pranje se pravzaprav začne z upoštevanjem navodil proizvajalcev pralnih strojev in pralnih sredstev. S tem si zagotovimo brezhibno in učinkovito delovanje dragocenega avtomata, superavtomata ali bioavtomata, obenem pa omogočimo, da nam detergent neoporečne kakovosti blagodejno in temeljito opere raznovrstno perilo.

Pomudimo se tokrat pri sodobnem pralnem sredstvu. Strojni detergent naših dni naj nam v pravem pomenu besede prihrani sicer na moč zamudno opravilo. Pere in opere naj enostavno, korenito in lepo hkrati. Sodobno pralno sredstvo naj zato izvrstno razkrajja tudi trdovratne madeže, medtem ko naj površino perila varuje pred poškodbami. V polni meri naj

preprečuje posedanje razkrojene umazanije na oprano perilo. Skratka, naš detergent naj pere biološko aktivno in naravno, s prilagojeno topnostjo vseh svojih sestavin naj učinkuje izjemno blagodejno in temeljito.

Sodobno strojno pralno sredstvo takšnih kvalitiet je novi mixal z bio-oxylanom. Gre torej za detergent izredno popularnega imena. Odslej je namreč pralo in opralo perilo po vsej Jugoslaviji in tudi v inozemstvu kar trideset milijonov zavitkov priljubljenega mixala z oxylanom. Odslej, kajti zdaj stopa v naše domove tudi mixal v novi izvedbi. Novi mixal z bio-oxylanom je strojni detergent izrednih sposobnosti. Novi mixal pere belo in mehko hkrati. Novi strojni mixal perilo melizira. Melizirano perilo pa je lepše!

Nedvomno nas prav vselej lepo perilo najbolj razveseljuje in navdušuje. Vsi pač obožujemo pravo belino oziroma pristno barvno svežino in izjemno mehko perilo. V njem se počutimo imenitneje. Lepo in mehko perilo nas prijetno spodbuja. Brezhibnost nas prav gotovo navdaja s sproščenostjo, ta pa nam pomaga premagovati zahtevnost naših dni.

Novi mixal z bio-oxylanom so pripravljali in preizkušali v inštitutu mariborske tovarne Zlatorog. Priznani strokovnjaki za sodobna pralna sredstva so izredno zamudno in odgovorno delo lahko opravili temeljito tudi zato, ker so si pomagali z bogato prakso milijonov privrženek popularnega mixala. Zato naj še naprej velja: v vsak pralni stroj mixal. m. m.

## Četrta razstava cvetja v Cerkljah

Turistično društvo v Cerkljah prireja letos že četrto razstavo cvetja, ki bo kakor običajno odprta 4., 5., in 6. julija v prostorih osnovne šole. Otvoritev bo 3. julija zvečer in bo združena s krajevno proslavo dneva borca. Na razstavi bodo prikazane najboljše lončnice domačinov, razstavljala pa bodo tudi vrtnarska podjetja.

O dosedanjih razstavah je bilo slišati le najboljše, zato zanimanje zanje raste in tudi letos pričakujejo veliko obiskovalcev. Na obiskovalce se pripravlja cela vas. Gospodinjne vse leto tekmujejo v urejanju vrtov in uspehi so lepi. Tako se razstava postopoma širi iz šolskega poslopja v vas.

Razstava bo še bolj pestra, ker sodelujejo na njej lovci z lovskimi trofejami, Slovenijales, kot posebnost pa bo gotovo razstava bogate zbirke značk Stareta Franca iz Luž.

fp

### SLASČICARNA — KAVARNA KRANJ

sprejme:

1. VAJENKE ZA POKLIC SERVIKKE
2. VAJENCE ZA POKLIC SLASČICAR
3. POMOŽNEGA DELAVCA ZA RAZVAŽANJE PECIVA — mlajšega

Pogoji: Pod št. 1. in 2. dokončana osemletka in veselje do poklica pod št. 3. dokončana osemletka in vozniški izpit za moped.

# ALKO

1400 ✓  
80 ✓  
210 ✓  
70 ✓

2700

## »Če gre, gre!«

Občan se je v soboto, 27. junija, okrog pol osme ure zvečer ustavil v gostilni »Rot« na Bohinjski Beli. Naročil je jedačo in med drugim popil tudi steklenico piva. Vse skupaj je po strežajem izračunu zneslo 2700 starih dinarjev. Gost je na računu zapisane zneske še enkrat seštel in dobil precej manjšo vsoto — 1800 starih dinarjev. Misleč, da se je natak ar uštel, je le-tega opozoril na napako. Natak arjev odgovor je bil kratek in precej nenavaden. Dejal je: »Probam, če gre, gre!«

Njegova »proba« očitno ni uspela.

Čeprav je komentar odveč, bi radi vseeno zapisali, da s temi besedami nočemo blatiiti gostilne, natak arja, ki je očitno skregan z matematiko, in odganjati gostov, ampak hočemo le opozoriti, da takšne neslavne »probe« še zdaleč niso v čast našemu gostinstvu.

Da je naš zapis resničen, se prepričajte na posnetku računa. Seštejte posamezne zneske in ugotovili boste, da bi občana namerna »proba« veljala kar 900 starih dinarjev. —jk

## Koncert v Radišah na Koroškem

Pred kratkim je priredil pevski moški zbor društva upokojencev iz Kranja in mešani zbor ljubljanskih upokojencev pod vodstvom dirigenta tov. Toneta Marolta koncert slovenskih narodnih in umetnih pesmi v Radišah.

Dva avtobusa pevcev in pevk s svojo je prekoračilo državno mejo na Ljubelju v lepem sončnem jutru. Vas Radiše je Slovencem manj znan kraj, je pa pristna slovenska vas in skoro v vsaki hiši slišiš značilni pozdrav »bog dej« in pa »srečno«. Kako lepo smo se počutili med temi dobrimi in prijaz-

nimi ljudmi, ki so z veliko ljubeznjivo ohranili materinščino in slovensko društvo. Velike težave pa imajo z društvenimi prostori, saj njihov dom kulture, če ga smemo tako imenovati, nosi letnico 1613.

Kljub temu pa so Radišani v svoji skromnosti srečni in veseli, saj imajo moški in mešani pevski zbor, ki je kranjske in ljubljanske goste pozdravil z lepo domačo pesmijo.

Ob slovesu je zadonel iz vseh treh zborov odlomek iz Verdijeve opere. Takih srečanj si še želimo.

A. Mar





**Nagrobne spomenike po izbiri in naročilu iz najboljših marmorjev ter vsa kamnoseška dela opravlja**

**BORIS UDOVČ,**  
kamnoseštvo Naklo,  
telefon 21-058

**PRODAM**

Prodajam SADIKE žlahtnih KRIZANTEM. Vzajem v majem manjšo njivo ali vrt v Kranju, ali blizu Kranja. Prešeren, Pot na Jošta 9, Kranj 2951  
Prodajam gorenjske viseče NAGELJNE. Bašelj 8, Pred-dvor 2952  
Prodajam 8 dvodelnih OKEN 110 x 130 cm. Tolar Filip, na Kresu 81, Železniki 2953  
Prodajam dve POSTELJI z mrežami v dobrem stanju. Hotemože 44, Pred-dvor 2954  
Prodajam KRAVO s teletom. Mavčiče 43 2955  
Zaradi boleznj prodajam dve KRAVI s teteti (ena črna), BIKA in več kmetijskega orodja. Ljubno 12, Podmart 2956

Prodajam KRAVO pred telitvijo. Cegelnica 1, Kranj 2957  
Prodajam AJDO, OVES in nekaj krmilnega KROMPIRJA. Logonder Jože, Plevno 3, Škofja Loka 2958  
Prodajam dobro ohranjeno POMIVALNO MIZO s pokrovi emu Celje. Šutna 39, Zab-lica 2959  
Prodajam gradbeni LES. Naslov v oglasnem oddelku 2960

Prodajam SOBNO POHISTVO in dvosedežni MOPED. Golnik 68 2961  
Prodajam KRAVO s teletom ali brez in MOST. Vrtnje 3 pri Radovljici 2962

Prodajam dobro KRAVO po telitvi. Rovte 8, Podmart 2963  
Prodajam PRASICE za rejco. Novak, Prebačevo 13, Kranj 2964

Po ugodni ceni prodajam SOBNO OPRAVO. Strnad Berta, Begunjska 8, Kranj 2965

Prodajam 140 cm širok KAVČ domače izdelave. Telefon 22-502 2966

Prodajam tesan LES za OSTRESJE. Sp. Brnik 3, Cerklje 2967  
Prodajam motorno SLAMO-REZNICO s puhalnikom. Sp. Brnik 33, Cerklje 2968

Prodajam PUNTE in LEGE za betonske opaže. Stražiška 39, Kranj 2969

Prodajam 34 m<sup>2</sup> bukovega PARKETA. Jerman, Čirče 11/I, Kranj 2970

Prodajam ČRPALKO za hišni vodovod (hidrofor). Brelih Peter, Suha 33, Škofja Loka 2972

Prodajam ELEKTROMOTOR RADE KONCAR 7 KM. Zelič Stane, Sv. Duh 42, Škofja Loka 2972

Poceni prodajam koncertni KLAVIR. St. Rozmana 5 — Kranj

Globok OTROSKI VOZIČEK prodam. Verbič, Can-karjeva 19, Kranj

**KUPIM**

SMREKOVO SMOLO, čisto nabrano, odkupujemo po najvišjih dnevnih cenah. Informacije pri kmetijski zadrugi Jelovica, Radovljica 2973  
Kupim lepe, suhe HRASTOVE PLOHE za stopnice. Košir, Hotemaže 60, Pred-dvor 2974

**MOTORNA VOZILA**

Prodajam MOPED T-12, prevoženih 4000 km. Mlaka 25, Kranj 2975  
Prodajam FIAT 750 po delih. Počblica 25, p. Zg. Besnica 2976

Prodajam MOPED kolibri v voznem stanju. Moša Pijade 6, Kranj 2977

Kupim MOPED T-12 na tri prestave. V ponudbe navesti ceno in kilometre. Možina Janez, Gornja Ravan 7, p. Poljane nad Škofjo Loko 2978  
Prodajam MOPED na dve prestavi. Rupa 11, Kranj 2979

Prodajam SPAČKA, letnik 1967, ogled vsak dan od 14. do 16. ure. Stare Stane, Mandeljčeva 2, Kranj, telefon 22-932 2980  
Po ugodni ceni prodajam OPEL KARAVAN, 1955 letnik, tehnično v redu. Koci, Tomažičeva 17, Kranj (Primskovo) 2981

Prodajam FIAT 750, letnik 1963. Mahovče 12, Cerklje 2982

Prodajam malo karamboliran AVTO FIAT 1300, generalno popravljeno. Ogled ob delavnikih od 8. do 14. ure v delavnici AVTO-MOTO, Tomšičeva 1, Kranj 2983  
Prodajam zelo dobro ohranjeno MOTORNO KOLO BMW R 25/3. Malej Metod, Polje 35, Bohinj 2984

Prodajam dvosedežni MOPED za 570 din. Naslov v oglasnem oddelku 3005

**STANOVANJA**

Poročena, z 2-letno hčerko, iščem SOBO v Kranju. Moličnik, Šorlijeva 29, Kranj 2985

Mirna starejša ženska išče SOBO. Plača dve ali tri leta naprej. Naslov v oglasnem oddelku 2986

Prodajam STANOVANJE. Huje 1, Kranj 2987

Nudim SOBO dekletu, ki dela na izmene, za varstvo 2-letne punčke nekaj ur dnevno. Mrak, Hrastje 71, Kranj 2988

Iščem SOBO po možnosti s kuhinjo v Kranju ali okolici. Račič Ivo, Drolčevo naselje 8, Kranj 2989

**POSESTI**

Prodajam takoj vseljivo HISO. Pševska 15, Kranj 2990  
ZAMENJAM enostanovanjsko HISO z velikim vrtom pri avtobusni postaji Tržič—Kranj za podobno od Naklega do Vižmarjev. Naslov v oglasnem oddelku 2991

Prodajam ZAZIDLJIVE PARCELE na Miljah pri avtobusni postaji. Voda in elektrika na parceli. Poizve se na Visokem št. 7 2992

Prodajam VIKEND (lep razgled) z desetimi ležišči na Zgoški ravni pri Radovljici, dohod z avtomobilom. Informacije pri Brce Jožici, Radovljica, Staneta Žagarja 83 2993

Prodajam takoj vseljivo stanovanjsko HISO. Naklo 91 2994

Prodajam ZAZIDLJIVO PARCELO na Kokrici. Kokrica 21, Kranj 2995

**ZAPOSLOTVE**

Sprejemem VAJENCA. Ključavničarstvo, Jalen Anton, Huje 3, Kranj 2940

GOSTILNA REPANSEK, Homec 3, p. Radomlje, sprejme v službo mlado DEKLE, ki ima veselje do gostinstva, najraje začetnico. Telefon 72-162, Homec 2996

V času počitnic zaposlim DIJAKA ali STUDENTA pri stroju za brizganje plastičnih mas. Naslov v oglasnem oddelku 2997

**IZGUBLJENO**

Od Valjavčeve ulice do igrišča na Zlatem polju v Kranju izgubljeno denarnico z uro vrnite proti nagradi v trafiko pri semaforju 2998

Našel sem moško kolo znamke junior. Dobi se v Mavčičah 45 2999

**OSTALO**

Opravljam zaščitne PREMAZE za vse osebne avtomobile proti koroziji (rji) z guminol in kozol lakom, garancija. AVTOPRALNICA Ljubljana, Vodnikova št. 99 3000

GOSTILNA BLAZUN KRANJ obvešča cenjene goste, da zaradi čiščenja in preureditve prostorov od 29. 6. do 13. 7. ne posluje. Prosi za razumevanje in se v nadalje priporoča 2946

KOTLE za ŽGANJEKUHO v vseh izvedbah in velikostih izdeluje najkvalitetneje že prek 40 let KAPELJ VILJEM, bakrokotlarstvo Ljubljana, Aljaževa cesta 4, Šiška 1956

ROLETE lesene, plastične, žaluzije naročite zastopniku Spilarju, Gradnikova 9, Radovljica, telefon 70-046. Pišite, pridem na dom 1761

Izjavljam, da so besede, ki sem jih napisal v pismu, sredi junija tov. Zormanu, obratovodji 2, Creina, neresnične. Vončina Ludvik, Kranj, 31. divizije 50 3001

**PRIREDITVE**

GASILSKO DRUSTVO RUDNO priredi na dan borca 4. julija VRTNO VESELIČO ob 16. uri. Igrajo SELSKI FANTJE. Vabljeni! 3002

GOSTILNA na JAMI v Senčurju prireja v soboto, na dan borca, in v nedeljo od 15. ure dalje VRTNO VESELIČO. Za postrežbo je preskrbljeno. Vabljeni! 3003

DOM RADE KONCAR — GAMSOV RAJ v Bašlju prireja v počastitev dneva borca v soboto, 4. julija veliki VRTNI PLES ob 18. uri. Igra ansambel TURISTI. Vabljeni! 3004

**Industrija bombažnih izdelkov Kranj**

razpisuje v šolskem letu 1970/71 štipendije na srednjih in visokih šolah

**2 štipendiji** za študij na srednji tehniški tekstilni šoli v Kranju, tkalska smer

**1 štipendijo** za študij na srednji ekonomski šoli v Kranju

**1 štipendijo** za študij na tekstilni fakulteti v Ljubljani

**1 štipendijo** za študij na pravni fakulteti v Ljubljani

**1 štipendijo** za študij na ekonomski fakulteti v Ljubljani

Prednost imajo študentje (moški) iz Kranja in okolice. Višina štipendije za srednje šole je od 400 do 500 din, za višje šole pa od 500 do 600 din. Kandidati naj dostavijo lastnoročno napisane prošnje na naslov tovarne. Razpis velja 15 dni po objavi.

**Zahvala**

Ob boleči izgubi našega dragega očeta, deda, pradedu, brata in strica

**Jožeta Praprotnika**

bivšega čevljarkega mojstra (Kajžnega ata)

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sovaščanom, ki so počastili njegov spomin, poklonili cvetje in vence, nam izrekli sožalje in ga spremili na njegovi zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo zdravnikom Černe dr. Zdravku in Praprotnik dr. Metki, ki sta pokojnemu očetu v dolgotrajni boleznj lajšala trpljenje. Nadalje se zahvaljujemo častiti duhovščini za spremstvo na njegovi zadnji poti, posebno pa gospodu župniku Mihorju Romanu za tople besede izrečene v farni cerkvi v pokojnikov spomin, pevskemu zboru za žalostinke, prostovoljnim gasilskim društvom Brezje in Otoče-Ljubno za počastitev s praporji in za spremstvo, poveljniku gasilcev Janku Markovcu za lepe poslovljne besede ob odprtem grobu. Prav tako najtoplejša zahvala sosedom za nesebično pomoč v žalostnih urah.

Zalujoči: hčerka Marija, sinovi Jože, Franc, Stanko, Ciril, Marjan in Metod z družinami, brat Tone z družino

Ljubno na Gorenjskem, Kranj, Černivec, Brezje, 29. junija 1970



# Objava tiralice

Okrožno sodišče v Kranju je odredilo razpis tiralice zoper Cirila Remica, sina Mihaela, rojenega 4. novembra 1945 v vasi Vasca pri Cerkljah, sedaj neznanega bivališča, delavca brez zaposlitve zaradi številnih kaznivih dejanj, tatvin ter vlomnih tatvin v stanovanja na območju UJV Kranj in na področju PM Kamnik.

Osební opis: visok 180 cm, srednje razvit, temno plavil las, rjavih oči, posebnih znamenj nima.

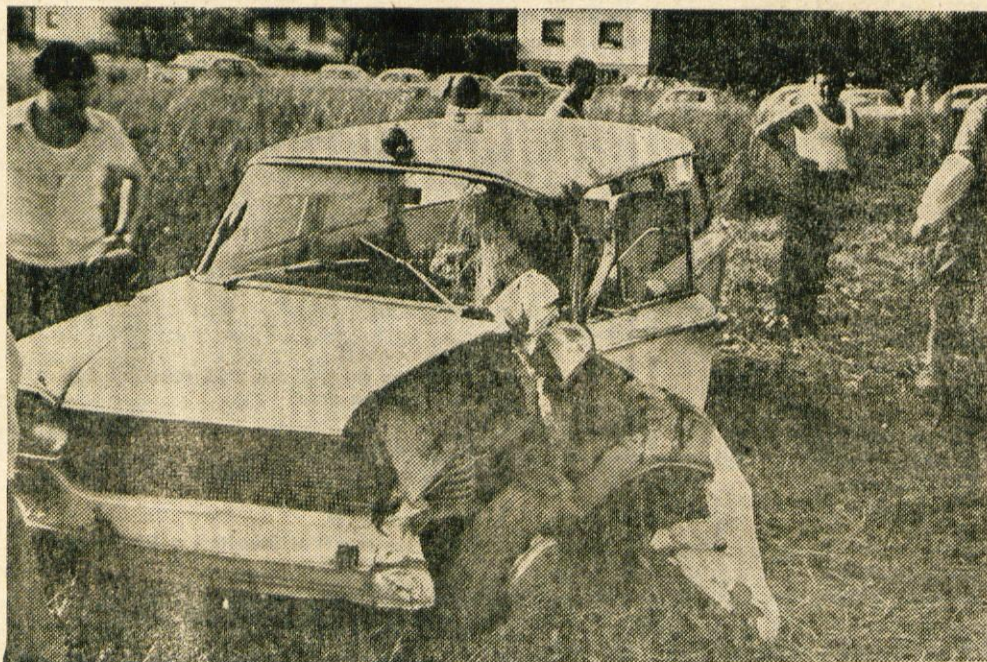
Ciril Remic je bil že večkrat obravnavan zaradi kaznivih dejanj. Že več mesecev se potika iz kraja v kraj in živi v brezdelju. Znan je



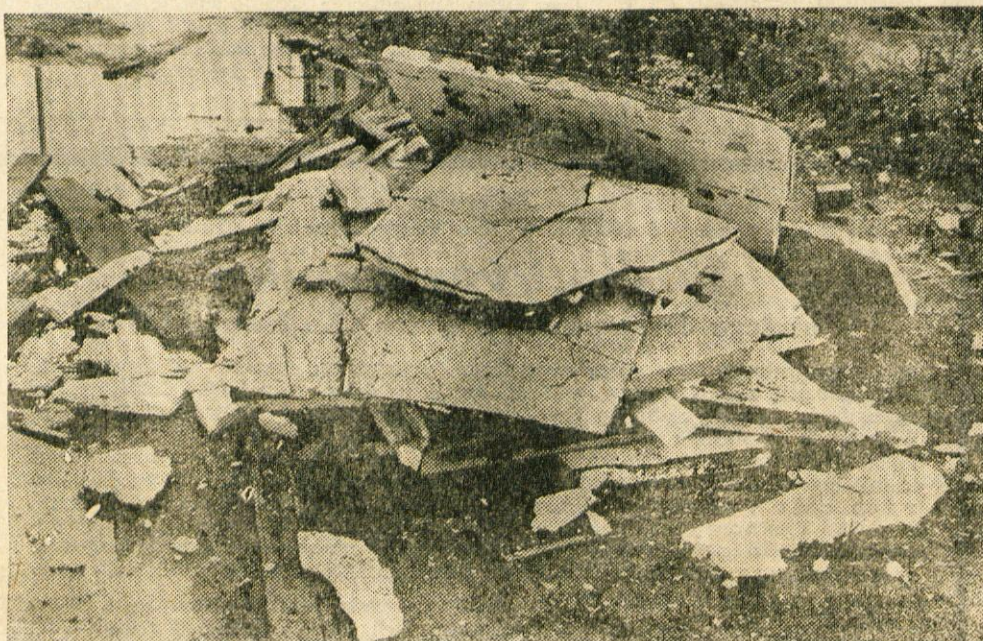
kot nevaren tat v stanovanja. Krade predvsem denar in vrednejše tehnične predmete. Do sedaj je utemeljeno osumljen več kaznivih dejanj tatvin in vlomnih tatvin v stanovanja.

Kljub vsem ukrepom za njegovo izsleditev nam do danes imenovanega ni uspelo izslediti, ker se spretno izmiká kazenski odgovornosti. Zato naprošamo občane, da takoj obvestite najbližjo postajo milice ali oddelek milice, če bi se imenovani pojavil na njihovem območju in bi ga prepoznali.

Uprava javne varnosti  
Kranj



Na nedeljskih moticiklističnih dirkah v Kamniku se je smrtno ponesrečil zahodnonemški dirkač Oswald Dittich. S polno hitrostjo se je na tekmovalni progi zaletel v nasproti vozeči reševalni avtomobil. Vzroke nesreče še raziskujejo. — Foto: J. Vidic



V novozgrajenem stanovanjskem naselju Vodovodni stolp v Kranju se že dlje časa kruši omet z dveh stolpnic. Med neurjem v noči od torka na sredo je z ene od stolpnic spet odpadle precej ometa. — Foto: F. Perdan

# Utopitev v jezeru

V soboto, 27. junija, zvečer se je v Blejskem jezeru utopil 15-letni Ivan Čiček iz Lučice pri Delnicah. Na Bled je prišel v skupini učencev iz Delnic. Otroci so se po večerji odšli kopat v jezero. Med kopanjem pa je Ivana Čička zgrabil krč. Sošolci so mu skušali pomagati, vendar brez uspeha. Potonil je ob pomolu v Zaki.

# Nesreče v zadnjih dneh

Na cesti tretjega reda v Godešiču je v petek, 26. junija, zjutraj voznik osebnega avtomobila Janez Konstantin iz Škofje Loke prehitro pripeljal v levi nepregledni ovinek. Zaradi tega je vozilo zaneslo v desno, kjer je oplazilo znamenje. Voznik ni bil ranjen, na avtomobilu pa je za 10.000 din škode.

V Dovjah pri Mojstrani se je v petek popoldne pripetila prometna nezgoda vozniku avtobusa italijanske registracije Grepeccj Vlezro. Avtobus, ki je vozil od Kranjske gore proti Jesenicam, se je v Dovjah umaknil v desno kolono vozil, ki je vozila precej po sredini ceste. Zaradi teže pa so se tla pod desnimi kolesi avtobusa začela udirati. Avtobus je zdrsnil po bregu in se na ravnicí počasi prevrnil na bok. Italijanski turisti, ki so bili v avtobusu, niso bili ranjeni. Škode na vozilu je za 5000 din.

Podobna nesreča, vendar s hujšimi posledicami se je pripetila v petek popoldne na Visokem pri Škofji Loki. Pri srečanju tovornjakov, vozila sta ju voznik Slobodan Stefančič z Jesenic in voznik Oblak Vinko, se je tovornjaku Slobodana Stefančiča na neurejeni bankini udrló. Vozilo se je prevrnilo kakih 20 m pod cesto. Voznik Stefančič se je hudo ranil in so ga odpeljali v bolnišnico. Ranjen je bil tudi sopotnik Jože Ropret. Škode na tovornjaku je za 6000 din.

V soboto, 27. junija, dopoldne se je pripetila prometna nezgoda na cesti drugega reda v Bohinjú ob jezeru. Voznik tovornega avtomobila Janko Korošec s Koprivnika je v nepreglednem ovinku pri hotelu Pod Voglom vozil po levi strani. Nasproti je pripeljala voznica osebnega avtomobila angleške registracije Ruby Kathleen. Tovornjak je po vsej dolžini oplazil osebni avtomobil. V osebnem avtomobilu je bil lažje ranjen sopotnik.

Na cesti prvega reda v Kovorju se je v soboto ponoči pripetila prometna nezgoda, ker je na osebnem avtomobilu, vozil ga je Janez Ovsenik iz Kranja, počila pnevmatika. Voznik je zato izgubil oblast nad vozilom ter ga je zaneslo s ceste. V nesreči je bila huje ranjena sopotnica Anka Markun iz Bistrice, prav tako tudi Justa Dežman. Voznik je bil v nesreči le lažje ranjen.

V soboto, 27. junija, nekaj po dvanajsti uri je na cesti četrtega reda v Zg. Brniku voznik Janez Zupin iz Apna zadel 3-letno Darinko Dobnikar iz Zg. Brnika. Nesreča se je pripetila, ko je voznik prehiteval štiri otroke, ki so šli po desni strani ceste, pri tem pa je triletna deklica nenadoma skočila pred avtomobil. Ranjeno deklico so odpeljali v bolnišnico.

Nekaj pred deveto uro zvečer se je v soboto pripetila prometna nezgoda na cesti drugega reda med Kranjem in Brnikom. Voznik osebnega avtomobila Pavel Zvelc iz Lahovč je trčil v konjsko vprego, vodil jo je Franc Rakovec, ki je brez luči nenadoma zapeljal na cesto. Po trčenju je avtomobil zaneslo s ceste na travnik. V nesreči sta bila ranjena voznik Zvelc in sopotnica Angelca Brevec in so ju odpeljali v ljubljansko bolnišnico. Voznik vprege ni bil ranjen.

Na poljski poti med Miljami in Senčurjem sta v ponedeljek, 29. junija, zjutraj trčila mopedist Janez Konc iz Visokega in voznica mopeda Ivana Podpeskar iz Milj. Pri trčenju sta bila oba voznika težje ranjena in so ju odpeljali v bolnišnico.

Zaradi neprimerne hitrosti je na mokri cesti v vasi Godešič v ponedeljek dopoldne zaneslo voznika osebnega avtomobila Leopolda Križaja iz Godešič v osebni avtomobil, vozil ga je Miha Stenovec iz Cerklj. Voznik Križaj je nato zapeljal s ceste in se ustavil ob drevesu. V nesreči ni bil nihče ranjen, škode na vozilih pa je za 7000 din.

Zaradi neprimerne hitrosti je v torek popoldne zapeljal s ceste voznik osebnega avtomobila Branko Jug iz Škofje Loke. Nesreča se je pripetila na cesti drugega reda v Veštru. V nesreči je bil huje ranjen sopotnik Jakob Kogovšek iz Škofje Loke, medtem ko je bil voznik le lažje. Škode na vozilu je za 4000 din.

Na cesti prvega reda na Jesenicah se je zaradi neprimerne hitrosti pripetila hujša prometna nezgoda vozniku osebnega avtomobila nemške registracije Milanu Cerovšku. Voznik je vozil od Jesenic proti Hrušici. Ko je opazil, da vozi za njim prometna patrulja je hitrost pospešil. Na Hrušici je ugasnil luči in vozilo obrnil ter odpeljal nazaj na Jesenice. Pred bolnišnico pa je vozilo zaradi neprimerne hitrosti na mokri cesti začelo zanašati, nato pa je zdrselo pod cesto, kjer je obstalo na strehi. Sopotnica Pavla Rabič je bila v nesreči huje ranjena. Voznik je po nesreči pobegnil in se prijavil na postaji milice naslednji dan.



**Naš komentar**

## Košarkarji Triglava v borbi za prvo mesto

S prvim jesenskim kolom v slovenski moški in ženski košarkarski ligi so za dva meseca zamrla tudi košarkarska igrišča.

Trje gorenjski predstavniki: kranjski Triglav, škofjeloški Kroj in Jeseničani so v moški ligi uspešno končali prvi del tekmovanja. Triglavani so v tem delu zaigrali odlično. V dvanajstih kolih so izgubili le dve srečanja, in to z neposrednim tekmečem za prvo mesto Rudarjem in ekipo Celja. Ker pa bodo letos kvalifikacije za vstop v drugo zvezno ligo v Sloveniji, imajo Kranjčani lepe možnosti za vstop v družbo najboljših drugoligašev. Seveda pa ne smejo pozabiti, da jih čaka še naporno tekmovanje v drugem delu prvenstva. Na četrtem oziroma na sedmem mestu pa zasledimo solidne Jeseničane ter ekipo Kroja. Tudi ti dve ekipi imata lepe možnosti, da se v jesenskem delu pomakneta še bolj proti vrhu.

V ženski ligi, kjer Gorenjsko zastopata ekipi Jesenic in Kroja, je vprašanje prvaka že v prvem delu tekmovanja rešeno. Jeseničanke tudi to pot, kot vsa leta doslej, nimajo resnega konkurenta v borbi za republiški naslov. To je ekipa, ki na tujih in domačem igrišču ne pozna poraza, saj svoje tekme premaguje z visokimi rezultati. Z zaostankom štirih točk pa na četrtem mestu zasledimo mlado, solidno ekipo Kroja, ki bi se z dobro igro v nadaljevanju lahko povzpela še na boljše mesto na lestvici.

V gorenjski ligi je med osmerico ekip brez poraza in s prednostjo štirih točk v vodstvu ekipa Basketa. Če bodo tudi v nadaljevanju zaigrali tako kot znajo, jim naslov gorenjskega prvaka ne more uti.

D. Humer

## Dovjak in Ahlin odlična

Letošnje republiško prvenstvo za pionirje je bilo v Kranju. Prizadevni teniški delavci Triglava so organizacijo tega prvenstva odlično izpegljali. Prijavljenih tekmovalcev je bilo preko 30, ki so se v lepem vremenu borili za najvišja mesta. Pri starejših pionirjih je po pričakovanju zmagal Domanjko, član Branika iz Maribora. V polfinalnih igrah je Kranjčan Dovjak presenetljivo premagal Nojmilerja, Domanjko pa svojega klubskega tovariša Svenška. Boj v finalu je bil zelo

izenačen. Po treh setih zaigranega boja je zmagal Domanjko in tako postal novi republiški prvak.

Pri mlajših pionirjih je zmagal Igor Zeilhofer, ki je v polfinalu premagal odličnega Kranjčana Ahlina, Virag pa dobrega Bedenka.

Letošnje prvenstvo je pokazalo, da v Kranju raste novi rod perspektivnih igralcev. Za to pa ima največ zaslug prof. Vladimir Kuster, ki je z veliko požrtvovalnostjo vzgojil rod mladih teniških igralcev.

I. Purič

## Od nedelje do nedelje

**NOGOMET** — V prijateljski nogometni tekmi je kranjski Triglav doma izgubil srečanje z beljaškim VSV z 2:3 (0:0).

**KOSARKA** — Slovenski košarkarji in košarkarice so prvi del letošnjega prvenstva končali. S prvenstvom bodo nadaljevali 23. avgusta. Rezultati zadnjega kola: moški — Jesenice : Jezica 78:73, Kroj : Triglav 64:91. Triglav je zasedel prvo mesto, Jesenice so četrte, Kroj pa sedmi. V ženski konkurenci je Kroj premagal Konus z 51:36, Jesenice pa Maribor s 84:66. Prvo mesto so osvojile Jeseničanke, Kroj pa je na odličnem četrtem mestu.

**ODBOJKA** — Tudi v republiški odbojkarški ligi so končali s prvenstvom. Odigrati bodo morali sicer še nekaj zaostalih tekem. Kamnik je zasedel peto mesto.

**ROKOMET** — Na prvenstvu Slovenije za mladince je ekipa Tržiča osvojila šesto mesto.

**KEGLJANJE** — Na državnem prvenstvu moških dvojic je kranjski par Jereb—Vehovec zasedel odlično drugo mesto.

**VATERPOLO** — Pred bližajočim se startom v prvi zvezni ligi so Kranjčani pred dnevi odigrali tri prijateljske tekme z Ljubljano. V vseh treh srečanjih so visoko zmagali. Rezultati: 21:1, 18:4, 21:2.

J. J.

## Elektro sedmi

Zaključene so XV. letne športne igre delavcev elektrogospodarstva Slovenije, na katerih je sodelovalo nad 700 tekmovalcev in tekmovalk. Ekipni zmagovalci so postali Mariborčani, Elektro Kranj pa je osvojil 7. mesto. Največ uspeha so Kranjčani imeli v kegljanju z osvojitvijo prvega mesta v ekipni članski konkurenci, z drugim mestom pri ženskah ter zmago Turka med posamezniki.

F. R.

## Tenis

## Clani razočarali

Na letošnjem republiškem prvenstvu za člane in članice v tenisu so nastopili tudi naslednji Kranjčani: Znidar, Furlan, Mulej, Starc in Joković. Ze sam začetek prvenstva pa je pokazal, da je letošnje prvenstvo za Kranjčane izgubljeno. Ze takoj na začetku so izgubili glavni aduti Triglava, in sicer Starc, Joković ter presenetljivo Znidar. V osmini finala sta se od Kranjčanov uvrstila Mulej in Furlan. V nadaljevanju pa sta izpadla v igrah s Svenškom oziroma Breskvarjem. Letošnje republiško prvenstvo je lahko opomin Kranjčanom, da je v članski konkurenci nastala določena kriza, ki jo je treba kar se da hitro prebroditi. Nova tekmovanja, ki bodo v bližnjih dneh, naj bi to pokazala.

I. Purič

## Kolesarstvo Na Bledu izredna udeležba

Na kolesarski dirki Od Bleda do Bohinja je nastopilo čez 70 kolesarjev iz Slovenije, Hrvaške in Avstrije. Med člani je zmagal Bricelj (Rog). Sedmi je bil Ribnikar (Kranj) in obenem postal prvak Gorenjske med člani. Med mladinci je naslov osvojil Mužak pred Rakušem (oba Bled). Oba Blejca sta kljub mladosti neustrašeno vozila v skupini z državnimi reprezentanti in močnimi Avstrijci ter sta prišla le zaradi padca ob boljšo uvrstitev. Toda tudi 8. in 9. mesto v splošni uvrstitvi je zanj veliki uspeh. Pri turistih je prvak Gorenjske Obrulek (Kranj). Velika udeležba, prizadevni odborniki in nadarjeni kolesarji pa obetajo, da bo postal tudi Bled eden od pomembnih jugoslovanskih kolesarskih središč.

T. P.

## Kranj : Koper 14 : 16

V kvalifikacijskem tekmovanju za uvrstitev v prvo skupino tradicionalnega tekmovanja »Kriterij slovenskih mest v atletiki« sta na stadionu v Kranju nastopili ekipi Kranja in Koper. Pomerili sta se samo ženski reprezentanci. Več uspeha so imele gostje, ki so se tako uvrstile med šest najboljših mestnih reprezentanc.

Kranjčanke so startale s spremenljivo srečo. Nepričakovano poraz v prvi disciplini, teku na 100 m z ovirami, je hkrati že pomenil izgubo dvoboja. Kljub temu so posameznice dosegle nekaj dobrih rezultatov. Nada Kavčič je pri skoku v daljino z rezultatom 5,28 m izboljšala absolutni gorenjski rekord; isto je uspelo Metki Papler v suvanju krogle — 11,00 m (tekmovala je izven konkurence). Gartner Vida pa je dosegla nov gorenjski rekord za starejše mladinke v teku na 800 m.

**REZULTATI — 100 m ovire:** 1. Vilhar (KP) 19,0, 2.

Trček (KR) 19,2; 100 m: 1. Kogoj (KR) 13,3, 2. Gorjanc (KP) 14,0; 200 m: 1. Vargazon (KP) 27,0, 2. Sturm (KR) 29,6; 400 m: 1. Kopitar (KP) 63,3, 2. B. Kavčič (KR) 66,4; 800 m: 1. Mongan (KP) 2:27,4, 2. Gartner (KR) 2:28,4; višina 1. Humar (KP) 140, 2. Papler (KR) 140; daljina: 1. N. Kavčič (KR) 5,28, 2. Svetek (KP) 4,78; krogla: 1. Mišičević (KR) 10,21, 2. Sabadin (KP) 9,15; kopje: 1. Žagar (KR) 35,80, 2. Markežič (KP) 27,55; 4 × 100 m: 1. Koper 53,0, 2. Kranj 54,3 — končno stanje točk: Koper 16, Kranj 14.

M. K.

## Bevc in Bambič v reprezentanci

Na letošnje svetovno invalidsko prvenstvo v atletskem mnogoboju, namiznem tenisu ter plavanju je v Saint Etienne (Francija) odpotovala jugoslovanska invalidska reprezentanca. Med njimi sta bila kot edina Sloven-

ca Kranjčan Bevc in Kamničan Bambič.

Medtem ko bo Bevc zastopal jugoslovanske barve v atletskem mnogoboju in plavanju, pa bo Bambič nastopil na tekmovanju v namiznem tenisu.

-dh

## Pet Triglavanov v reprezentanci SRS

V soboto in nedeljo bo v Banski Bystrici (CSSR) na sporedu peterboj atletskih ekip Avstrije, Bavarske, Češke, Slovaške in Slovenije. To tekmovanje bo letos na sporedu že drugič in bo verjetno postalo tradicionalno. Ekipa sestavljajo tekmovalci in tekmovalke, rojeni leta 1952 in kasneje. V reprezentanci Slo-

venije bo tokrat kar pet predstavnikov atletskega kluba Triglav. Pri mladincih bodo nastopili Brane Lojk (400 m, daljina, 4 × 100 m), Iztok Kavčič (800 m), Jože Gortnar (1500 m) in Marko Premelj (višina), med mladinkami pa bo Metka Papler startala v metu diska.

M. K.

## Srečanje starih rivalov

Danes, v četrtek, se bosta na rokometnem igrišču v Križah ob 18. uri v gorenjskem finalu za Titov pokal srečali ekipi Križ B in Dupelj. Ker pa za ekipo Križ B tokrat igrajo igralci ligaškega moštva, se ljubiteljem ro-

kometa obeta zanimivo srečanje.

Upamo, da tokrat ne bo prišlo spet na dan staro sovraštvo in da ljubitelji rokometne ne bodo razočarani zapuščali igrišče kot pred nedavnim.

-dh

## Nov športni objekt v Naklem

Ob priliki otvoritve novega asfaltnega rokometnega igrišča v Naklem je bilo tudi več tekmovanj. V rokometnem turnirju so se ekipe razvrstile takole: 1. Duplje, 2. Križe, 3. Žabnica. V tekmovanju v

malem nogometu so se pomerile samo domače ekipe. Zmagala je A ekipa pred Veterani, drugo ekipo Naklega in mladinsko vrsto. Na odprtem prvenstvu v judu pa je bil najboljši domačin Zaplotnik.

-dh



## Mar res »obzorja kmetom bodo se zjasnila«?

(Nadalj. s 1. strani)

ti ukrepati že prej. Mnogo je namreč perečih vprašanj, ki jih lahko rešijo sami, z lastnimi silami. Sprejete sklepe, tako menijo, bo moč uresničiti v nekaj letih. Oglejmo si jih nekoliko pobliže.

### VEČ STIPENDIJ ZA KMEČKE OTROKE

Ena prvih ugotovitev komisije govori o tem, da bi morala industrija ter gospodarstvo nasploh odpirati vedno nova delovna mesta in posameznikom, ki jim kmetijstvo ne nudi dovolj zaslužka, ki so nekako odveč, nuditi možnost zaposlitve. Treba je tudi povečati obseg stipendij, namenjenim kmečkim otrokom, saj bo tako gospodar lahko bolj nemoteno vlagal v napredek posestva, v nove naprave in hleve. Hkrati naj bi bila stipendija jamstvo, da mladi, ki so z njeno pomočjo prišli do kruha, kasneje ne bodo zahtevali (prevelikega) deleža od očetove zapuščine.

Nujno je odpraviti slabo izkoriščenost poljedelskih strojev. Navado, da več kmetov hkrati kupi istovrstne naprave, ki potem večji del leta ležijo v skednjih, naj nadomesti tesnejše sodelovanje in posojanje aparatov, s čimer bo vsak gospodar zase prihranil precej denarja in ga vložil kam drugam.

Poseben, zelo pereč problem predstavljajo krediti. Gorenjska kreditna banka in Kmetijska zadruga sicer kmetom precej pomagajo pri investiranju, toda obseg posojanja bi morali še povečati, obenem pa omiliti obresti ter podaljšati rok vračanja. Živinorejec, denimo, ni sposoben sprejeti posojilo pod enakimi pogoji kot industrijsko podjetje. Zato je padeł predlog, naj banka uvede delitveno razmerje med razpoložljivimi kreditnimi sredstvi in jih določen del rezervira izključno za potrebe kmetovalcev. Seveda bo vzporedno z navedenim potrebno organizirati določeno kontrolo, ki edina lahko zagotovi, da posamezniki denarja ne bodo vlagali v karkoli, ampak samo v najpotrebnejše objekte (stroji, hlevi itd.).

### ZMANJŠAN PROMETNI DAVEK?

Uvedba mehanizacije, ki polagoma izpodriva ročno delo, je arondacijo iz nekdanj osovražene politične parole spremenila v ekonomsko nujnost. Pobudniki zanjo naj bi bili kmetje sami, pri tem pa jim mora pomagati skupščina občine, Kmetijska zadruga, krajevne skupnosti in SZDL.

Ena najpomembnejših pridobitev za kmeta utegne biti tudi zmanjšan prometni davek pri nakupu ali prodaji zemljišč, namenjenih intenzivnemu obdelovanju. Komisija opozarja, da bi ukrep lahko rabil kot pomemben spodbudnik diferenciacije med kmeti in nekmeti ter hkrati omejil špekulacije z gradbenimi zemljišči. Gorenjski kreditni banki priporoča, naj preuči možnost dajanja kreditov za nabavo kmetijskih površin. Omeniti velja, da se je odločitev skupščine, ki je že pred časom odpravila davek na poljedelske aparate, izkazala kot zelo koristna in v celoti dosegla svoj namen.

Že dolgo sporni dedni zakon bi po mnenju komisije moral nehati zasledovati načelo enakosti in podpreti načelo ekonomičnosti. Drobnejše posestev, ki mu v veliki meri botruje prav omenjeni dokument, ni v skladu z moderno kmetijsko proizvodnjo.

Poglavje zase je splošno in strokovno izobraževanje kmečkega dela prebivalstva. Poljedelec in živinorejec si edina v državi lahko privoščita, da nimata nobene posebne izobrazbe, saj jima zakon ne predpisuje določenega strokovnega znanja. Po novem naj bi se s kmetovanjem odslej pečali le ljudje, ki so za to dovolj usposobljeni. Iz tega pa seveda sledi, da bo treba odpreti ustrezno kmetijsko in gospodinjsko šolo. O problemu bi moral razpravljati Svet gorenjskih občin. Seveda ne smemo prezeti vloge delavske univerze, ki je doslej priredila veliko kvalitetnih tečajev. Tudi v prihodnje jo velja podpirati in ji omogočiti, da svoj program še popestri, dopolni ter razširi.

### SOCIALNA GOTOVOST — POT DO BOLJŠE PRIHODNOSTI

Vse naštete spremembe bodo seveda brez haska, če jih ne bo spremljala temeljita in stalna raziskava tržišča, tako notranjega kot tudi zunanega. Enako pomemben ukrep predstavlja energično odpravljanje nihanja odkupnih cen ter zastojev pri prodaji pridelkov in živine. Negotovost je že od nekdanj najhujši sovražnik delovnega elana — in kmetje, o tem ni dvoma, doslej zares niso nikdar vedeli, kaj jih čaka čez leto dni.

Komisija je precej prostora odmerila problematiki posestev na območju četrtega davčnega okoliša, posestvom torej, ki so deležne precejšnjih davčnih olajšav in ki ležijo v hribovskih predelih. Predlaga, naj bi se investicije v poti, ceste, vodovod in elektriko pri slednjih šteje kot vlaganje v kmetijstvo in bile zato mileje obdavčene.

Največ pozornosti so kajkaj deležne razprave o možnosti uvedbe starostnega zavarovanja kmetov. Komisija meni, da zavarovanje utegne močno vplivati na delovni elan prizadetih, saj bi zagotovilo večjo socialno gotovost ter odpravilo strah pred starostjo. Zato morajo pristojni organi intenzivno iskati možnost za realizacijo te velike želje kmetovalcev.

Če ob koncu naredimo povzetek, bomo ugotovili, da si Ločani želijo današnjega kmeta preobraziti v modernega kmetijskega proizvajalca, sposobnega vzdrževati se brez pomoči skupnosti, z lastnimi silami. Pri akciji jih vodijo ekonomski principi in upoštevanje tržnega gospodarstva. Napovedati uspeh je za zdaj še preuranjeno, vendar pa vse kaže, da bodo zastavljene cilje sčasoma zagotovo dosegli.

I. Guzelj

## Prireditve za dan borca na Gorenjskem

### JESENICE

Osrednja proslava v počastitev 4. julija bo v jeseniški občini na Planini pod Golico. Po slavnostnem govoru bo kulturni program, v katerem bodo sodelovali pevci, recitatorji in folklorna skupina. Po proslavi bo tovariško srečanje. Občinska organizacija zveze borcev prosi vse krajevne organizacije, da se kar največ članov udeleži proslave in naj s seboj prinesejo prapore.

V petek, 3. julija, dopoldne bo komemoracija v Žirovnici pred spomenikom talcem v Mostah. Po komemoraciji bodo gasilci iz Zabreznice in Smokuča simbolično pogasili gorečo Žirovnico.

Manjše proslave bodo priredile tudi številne krajevne organizacije ZB.

### KRANJ

V počastitev dneva borca bo naslednjo nedeljo, 12. julija, na strelišču v Valjavčevem logu na Suhi pri Predosljah strelsko tekmovanje. Tekmovanje, ki ga organizira strelska družina Franc Mrak iz Predoselj, bo obenem tudi v čast dneva vstaje, 22. julija. Strelci na tekmovanju, katerega pokrovitelj je zveza združenj borcev NOV občine Kranj, bodo letos prvič tekmovali za prehodni pokal. Tričlanske mešane ekipe bodo tekmovali z zračno puško, malokalibrsko puško in malokalibrsko pištolo. Organizator je povabil vse strelske družine iz kranjske občine, poleg tega pa še ekipo JLA, ŠD Borec, krajevne organizacije ZB in enote teritorialne obrambe. Povabljenih je 26 ekip.

Zdrušeno podjetje Iskra bo v Mostecu — Ljubljana priredilo v soboto proslavo v počastitev dneva borca. Za udeležence iz kranjske Iskre bo ob 8. uri odpeljal poseben vlak.

### RADOVLJICA

Krajevna organizacija v Radovljici bo v soboto pooldne organizirala na Mlaki v Radovljici partizanski miting za borce in vse druge. Srečanje borcev pa bodo na ta dan organizirale tudi krajevne organizacije ZB v Begunjah, v Lescah, v Bohinju in drugod. V soboto, 4. julija, dopoldne ob 10. uri pa bo v zdraviliškem parku na Bledu promenadni koncert.

### TRŽIČ

V Tržiču bodo dan borca proslavili na tradicionalen način. Na predvečer praznika bodo taborniki na Bistriški planini, kjer bo naslednji dan praznovanje, prižgali taborni ogenj. V soboto ob 10. uri dopoldne pa se bodo na Bistriški planini zbrali nekdanji borci in številni Tržičani. Po govoru bo kulturni program. Proslavo bo zaključila zabava ob partizanski menažki in plesu, strelska družina Anton Stefe-Kostja pa bo priredila nagradno streljanje z zračno puško.

### ŠKOFJA LOKA

4. julija bo v Škofji Loki na vrtu loškega gradu izseljenski piknik. Na predvečer piknika pa bo na istem prostoru občinska revija pevskih zborov in instrumentalnih skupin.



Letos bomo uvozili okrog 74.000 ton betonskega železa in doma proizvedli okrog 280.000 ton. Morda bo po zadnjih dogovorih, kjer je bilo sklenjeno, da bomo uvozili še 27.000 ton betonskega železa, mrzlica popustila. Pa vendar železa ni, cementa ni... Naša fotografija najbolje kaže kakšne razlike so med ponudbo in povpraševanjem. — Foto: F. Perdan

### III. tradicionalno potovanje za potrošnike

Veletrgovina Živila Kranj bo tudi letos pripravila potovanje za potrošnike njihovih trgovin. To bo že tretje takšno potovanje, ki ga bodo pripravili skupaj s potovalno agencijo Transturist. Potrošniki si bodo tokrat na tridnevnem izletu ogledali oziro

ma obiskali Grossglockner, Zell am See, Salzburg, rudnike soli in največje ledene jame na svetu.

Iz Kranja bodo odpotovali izpred kina Center jutri (3. julija) ob 6.40, vrnili pa se bodo v nedeljo, 5. julija, zvečer.